

El calzado español  
se salva de la  
'dista' negra

# GUERRA COMERCIAL

● USA contra el resto del mundo si cierra la puerta a las importaciones

(Pág. 10)

Santo Domingo: última parada

## DE GAULLE: FIN DE SUS VACACIONES ESPAÑOLAS



Después de veintitrés días de estancia, el general Charles de Gaulle y su esposa pusieron fin ayer a sus vacaciones españolas. El ilustre político francés ha querido terminar su ruta en el Parador de Santo Domingo de la Calzada. Nuestros enviados especiales, F. Martín Lasa y Merce, nos cuentan la última noche del ex-presidente en tierras españolas. — (Foto MERCE).

(Información en página VEINTE)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-31-00  
Número 9.834. Año XXXI. Sábado, 27 de junio de 1970. 20 páginas. 4 pesetas.

Instalaciones comerciales — Acristalamiento de obras  
**CRISTALERIA RIOJANA, S. A.**

Pérez Galdós, 46

Teléfono 220828

**ESPOSO, HIJO**

**Y TIA**

**Mueren**

**en un**

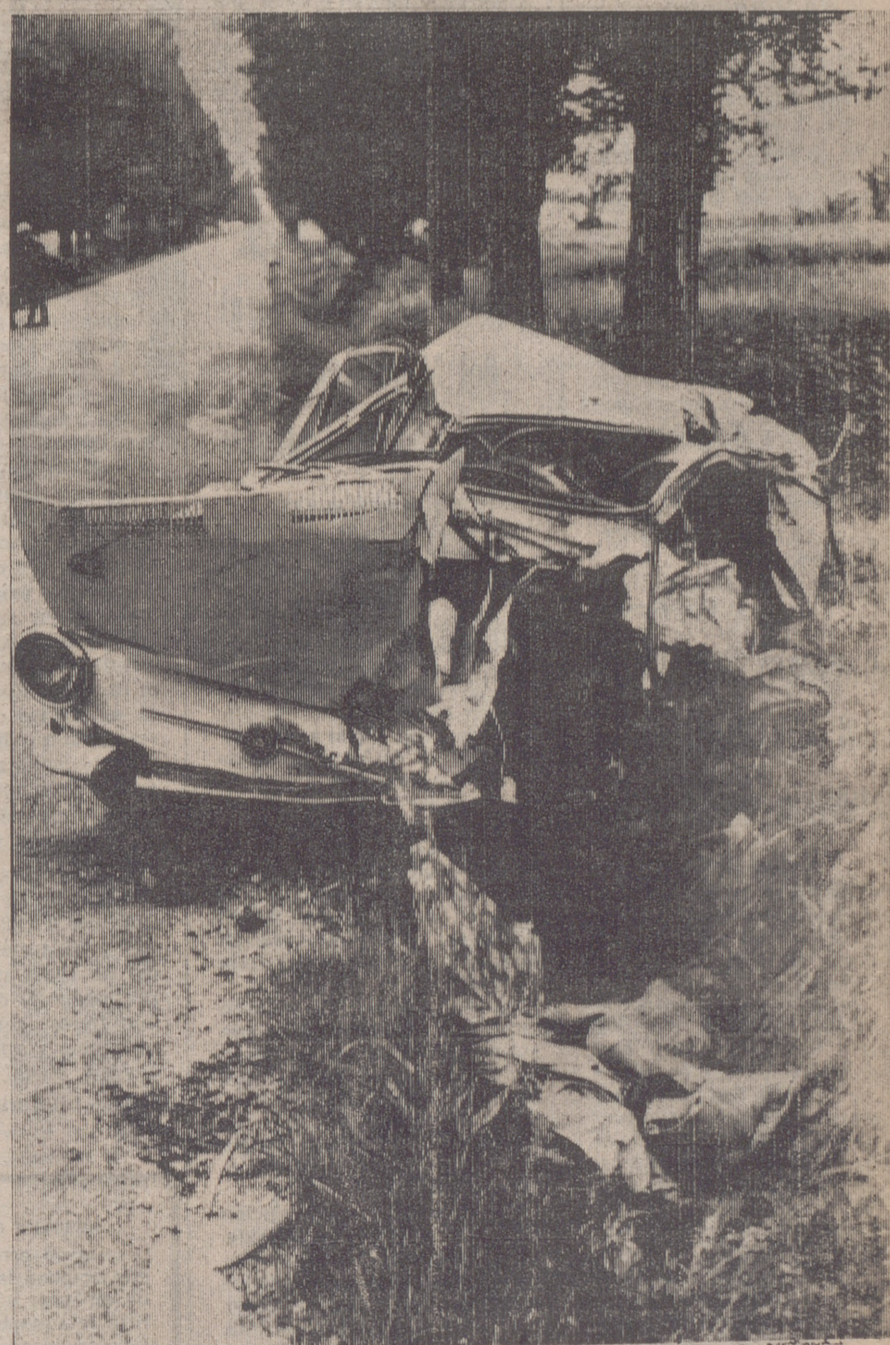
**accidente**

**de**

**carretera**

( a diez Km. de  
Santo Domingo )

(Pág. 6)



ANOCHÉ CONQUISTÓ EL DE EUROPA

## LEGRA, HACIA EL MUNDIAL

(Página 17)



¡Qué tiempos aquellos! Benidorm empezaba a embalsarse de la mano, diestra y maestra, de Pedro Zaragoza. Había un segundo hombre; en la sombra, que hoy conduce los destinos de la capital veraniega del mundo: Jaime Barceló. Juan Carlos Villacorta, en la Red de Emisoras del Movimiento, puso en órbita un festival que gozó desde un principio de la absoluta colaboración de los anteriores.

Pensaron algunos que se trataba de una simple aventura musical, pero aquí está, fresco y lozano, el Festival Español de la Canción, presto a cumplir los próximos días 15, 16 y 17 de julio, sus doce años de edad. Y la criatura crece sana y rolliza, fuerte y bien coloreada, camino de llegar a

centenaria.

Tuve la suerte de vivir al día los primeros pases del Festival, y me son inolvidables aquellas reuniones en el Avenida y aquellas tertulias nocturnas en el Marconi. Los bikinis de suecas e inglesas nos zivaban los ojos carpetovetónicos, en un pregón claro de lo que Benidorm ha llegado a ser en el paso de muy pocos años.

El primer «Telegrama» de Mona Bell dio pronto la vuelta al mundo, y siguió el «Comunicando» que cantaba el chileno, Arturo Millán, que me rogó no dijera en mis crónicas que era casado, por aquello de las «fans». La coincidencia de letras —hubo más, como «Dile que se ponga»— provocó el calificativo de «palacio de las comunicaciones». Ahora, en esta

decimosegunda edición, hay otra, «Señor cartero», que nos refresca la memoria. ¿Cuántos nombres célebres

**BENIDORM**  
**70**

han salido del Festival de Benidorm? ¿Cuántas melodías se hicieron famosas desde su incomparable trampo-

lin? ¿Hasta qué punto se promocionó allí la venta de discos en España? ¿Acaso no fue cuna de la proliferación de Festivales? Es mucho lo que la música moderna española debe a Benidorm, al grupo de hombres que tuvieron una clara visión de futuro y se lanzaron con decisión a la empresa.

Este año, en los fines de fiesta, con presentadores como Conchita Bautista y Luis del Olmo, desfilarán en los fines de fiesta nada menos que Aretha Franklin, Karina, Julio Iglesias, Víctor Manuel, los «Fórmula V». En competición, aunque es muy pronto para precisar, se cuenta ya con Rosy Armen, «Los cinco musicales», Luc Barreto, y otras figuras de la misma talla. Como ganador en «Viña del Mar», representa-

rá a Chile, en el tradicional intercambio, el arquitecto compositor y cantante Julio Zeguer. César Nuño de la Rosa, y de la Huerta y Navarro han colocado dos canciones en la fase final. El matrimonio Marisa Medina-Alfonso Santisteban tienen «Cómo puedo olvidarte»...

Las noticias se acumulan por días. Pero la esencia, lo importante, es que Benidorm-70 significa, ni más ni menos, que el Festival Español de la Canción cumple ya doce años de vida positiva y afanosa, ilusionada y fecunda. Y esto, en la música moderna, significa todo un referente popular de su realidad espléndida.

(PYRESA)

GAYTAN

## TIEMPO DE OPINION

### EL MEJOR GOBERNANTE

Lo hemos dicho mil veces, pero no tenemos inconveniente en repetirlo: una política social a nivel ciudadano debe mirar fundamentalmente a los barrios, al extrarradio ciudadano, zonas de inmigración, campo abonado de problemas humanos, en los que el político, sobre todo el gobernante, encontrará no pocos frentes de batalla, comenzando por los de sanidad, urbanismo, educación y terminando en los de transportes públicos y servicios municipales.

El pueblo desea conocer y exponer sus problemas a los gobernantes. Estos son quienes tienen el deber de desvelarse en tratar de resolverlos. Por eso, para mí, el mejor gobernante es el que está más cerca del pueblo, de sus inquietudes, de sus alegrías y zozobras. No es el mejor gobernante —digámoslo de una vez— el que mejor conoce las reglas del protocolo, el que asiste y da más recepciones, vinos o cenas, el que asiste a más acontecimientos «de sociedad», el que recibe o reparte más medallas y condecoraciones.

El mejor gobernante será aquel que esté el día entero en vela por los intereses de las gentes de su pueblo, sobre todo por las gentes más débiles, como centinela que no abandona la guardia más que para recibir órdenes. Como ordenes hay que recibir los ruegos del pueblo cuando atañen a aspiraciones legítimas y en muchos casos a resolver situaciones que ya deberían estar superadas.

(De Gilabert, en «El Noticiero»)

### EL MITO DE LOS NUMEROS

Se han manejado, se están manejando todavía, esos restos de magia que las cifras inarticuladas producen en el común de las gentes. El que una cantidad sea superior a la del mes o la del año anterior, sigue generando una sensación de triunfalismo que va más allá de las prevenciones y resquemores del español.

Las cifras de nuestros visitantes hay que desglosarlas, separando los que pasan por veinticuatro horas, de los que están en tránsito por puertos, de los españoles que trabajan en el extranjero, de los que vienen con la tienda de campaña a no gastar, de los que han pagado en su país de origen a una agencia extranjera el precio del viaje, de los que gastarán un poco y de los que dejarán dinero. Hay que agrupar a un lado el turismo lento y fuerte económicamente de invierno, de masivo y económico de verano.

El turismo es nuestro equilibrio en lo que a balanza se refiere, y por ello hay que pensar, para poder cumplir las metas del Plan de Desarrollo, que los números del turismo han de ser «convertibles», o si se prefiere de «valor constante».

(De «El Europeo»)

### SERENIDAD INFORMATIVA

«Si se dejara uno seducir por esa atmósfera enrarecida que tan a menudo rodea cualquier cambio de impresiones sobre el acontecer público sería cosa de lanzarse sin paracaídas por los abismos derrotistas de la desesperanza. Todos tropezamos una y mil veces en la victoriosa práctica de sacar conclusiones apresuradas y definitivas ante ciertos hechos y rumores que se atropellan unos a otros sin descanso.

El periodista —todos mis colegas lo saben— tiene que sumirse por fuerza en el hastío que le produce la saturación de noticias inquietantes y de estados de ánimos más o menos alarmistas que le hacen difícil encontrar un minuto para el análisis reposado o para el enjuiciamiento crítico con plenas garantías de racionalidad.

Yo quisiera hoy lanzar una modesta llamada a la serenidad pensando, sobre todo, en la generalidad de los lectores y aún en el español medio que no presta demasiada atención a los columnistas de los periódicos. Nuestro mayor fracaso profesional consistiría en escribir pensando en todo menos en los lectores corrientes, que son la inmensa mayoría. Hablar en clave o dando por supuesto que todo el mundo está en el secreto de lo que se cuece en las altas instancias no deja de ser una forma de periodismo de salón que, en definitiva, se desvía de sus verdaderos objetivos.

Quiero decir con esto que hay que fijar la mirada en el país real y tratar de ser lo bastante democratas como para colocarse en la línea de las preocupaciones de las gentes y aspirar como muchos, a traducir en formulaciones coherentes las gaseosas y difusas aspiraciones populares».

(De Calvo Hernando, en «Diario Regional»)

# SIN LEMA NI PALACIO

Yo no soy la excelentísima duquesa de Pastrana, que devotamente vino hasta aquí a la consagración de un obispo toledano, el más juvenil, dentro del remozadísimo Episcopado, para la diócesis más antigua como fundada por San Torcuato, el conductor del comando de los siete varones apostólicos y evangelizadores, al comenzar la Era Cristiana; pero encima de los juncos y hierbas olorosas esparcidas a ras del tránsito procesional, y entre la plétera de los feligreses y espectadores, me acerqué para ver al nuevo obispo de treinta y ocho años, tras la imagen y la reliquia de la mano del santo, no menos milagroso que el brazo de Santa Teresa, mano transportada en andas y desprendida del cuerpo, que fue a parar, y se venera, en el Monasterio y Basílica orensana de Celanova.

El nuevo obispo iba irradiando majestad y sencillez, perplejidad intelectual y esa bravura, comedida o militante, que ha transmitido el posconcilio a la Iglesia de la Reforma, alérgica a la Contrarreforma Barroca y que tampoco latía en las crujiás y en las camaratas de este seminario penibético, cercano a la Alcazaba moruna y al templo del africano San Agustín; porque este seminario friolento y ascético albergaba un templo varonil, medieval de Reconquista, con sus arcaicos infolios, su colección de la Patristica del padre Mignet y su culto por el poeta Espronceda en sus versos más alambicadamente románticos. De aquí salió la vocación novelística y luego religiosa a ultranza de nuestro paisano Pedro Antonio de Alarcón, que dejó los manteos de seminarista en una época de pistolones en las celdas, de fie diamanteras de acero y pedernal, cuyo contacto producía chispas de fraternidad y caridad entre los teólogos y latinistas del río y de los pueblos del Marquesado de Sierra Nevada, frente a sus condiscípulos de la abadía benedictina, casi reblandecidos por el Sudeste, medio orientales

El seminario de mi infancia profana no era tan rígido ni puritano, pues hasta se denominaba a un sacerdote de talla espigada el «cura liberal», y se repetía que un ilustrísimo debía su mitra al nombramiento de Romanones, ministro de Cánovas cuando la ley del Caudado, algo escandalosa en el ambiente de continuas letanías callejeras y de solemnes misas mayores pontificadas en la catedral y cuya duración ceremoniosa me fastidiaba, junto a mi abuela materna, entre el perrero y el pertiguero; porque, según una vieja y angelical portuñera, la había inventado un Papa doliente con molestias en el «estómago» que desaparecían en tanto continuaba la liturgia y se estirase el rito, salmodiando los cánticos y los beneficiados en el coro.

El padre de esa abuela era un pío varón, escribano y residente en una casa solariega con el escudo de los Moctezumas y donde se hospedó Don Juan de Austria cuando la guerra de los moriscos y el tal bisabuelo enviaba, diariamente, a sus criadas a que sacasen ánima, con sus rezos en la próxima iglesia de San Miguel, después almacén de trigo, y en la que las sagradas animas eran de bulto escultórico. Sucedió que en un crepúsculo invernal se retrasaba en volver un novato de la servidumbre hallándolo sudoroso y avergonzado, porque no podía sacar el ánima más diminuta fuera del grupo tollado. Ahora alguna muchacha retrechera disfruta sacando de la iglesia y devolviendo al estado laical, mediante canónico matrimonio, a cualquier tonsurado de ánimo más endeble y de más pujanza racial, aunque este percalce no constituya un problema de los problemas para el padre Arrupe, de la Compañía de Jesús, ni para el nuevo obispo.

(PYRESA)

Juan Aparicio 970

## ACTUALIDAD



### «UNISEX»

Crece y crece la manía de la unificación. Las diferencias van a tener que acusarse por otros caminos que los de la vestimenta porque los responsables de este sector están dispuestos cada vez más a contribuir a la ceremonia de la confusión. Pelos largos para él y para ella, primero; cinturas breves para los dos a unisono; pantalones rigurosamente repartidos y, ahora, ya, mismas telas, misde gemelos que no lo son? Eso hacen sospechar esas tendencias impenitentes. Eso preparan.

La salida del agua puede ser así, en perfecto combinado de señor, bikini y bañador completo, todos «unisex». Los tres trajes de baño han sido realizados en lycra color hueso sobre la que se han impreso unas rayas azules y amarillas que forman rombos. Desde que las Agustinas de Aragón del bikini, manifestantes en la piscina a la que las torres de la Seo no deben alcanzar con su sombra, ganaron su batalla y desde que el Supremo ha dicho «vale», no hay quien se atreva ya a ponerle pegas al dos piezas.

Esta nueva tendencia a la que apunta la moda de este verano y que se pretende llamar revolucionariamente «unisex», no lo es tanto. Resulta entroncada directamente con los «clases» escoceses que, desde tiempo inmemorial agrupan a las familias, por cuadros, colores y rayas. Con lo que se haría verdad la palabra d'orsiana de que lo que no es tradición es pagio. ¡Si resulta que esto de «unisex» puede ser tradicional! ¡Que ustedes se bañen bien!



# GRAN EXITO DEL CONCURSO INFANTIL DE PINTURA

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

De verdadero éxito puede calificarse la IV edición del concurso infantil de pintura, ya que en la presente ocasión se han presentado a él nada más y nada menos que cincuenta y un niños, comprendidos entre las edades de diez y catorce años.

En la presente ocasión ha sido el parque alto del Paseo de la Vega, el escenario en el que se han efectuado los ejercicios de dibujo al natural, siendo el grupo de esculturas que existen en el centro del estanque, el tema obligado para todos.

En esta primera parte han sido eliminados 31 concursantes, por lo que hoy, a las diez de la mañana, solamente los veinte restantes, de los que saldrán los vencedores del concurso.

## ACTOS PARA HOY, SABADO

A las doce en los jardines de la Vega, final del concurso de pintura infantil con entrega de premios a los vencedores.

A las cinco, en el Frontón Villa de San Ignacio, final del campeonato local de pe-

lota y entrega de premios.

A las seis y media en la plaza de toros, grandes combates de boxeo entre las selecciones de Burgos y de Logroño.

A las once y media, en las Piscinas Municipales gran verbena con la proclamación de la Reina de las fiestas y sus damas de honor. Actuará el extraordinario conjunto musical de Nelo Costa y habrá otras grandes atracciones.

## VIVIENDAS SINDICALES

Homos tratado de enterarnos sobre la cantidad de solicitudes que se van entregando para estas viviendas y nos dicen que, nada más comenzar el plazo de admisión son ya más de cien las entregadas y, a juzgar por lo que nos manifiestan sobre pasará con creces este número, lo que nos demuestra la falta de viviendas de este tipo que existen en la ciudad.

Por cierto, que nos dicen que alguno ha interpretado nuestro escrito anterior sobre el tema, en el sentido de que ya se habían presentado solicitudes, y lo que quisimos decir, y decíamos, es

que las solicitudes había que hacerlas forzosamente en el modelo oficial que facilitaba la Delegación Sindical Comarcal y que las solicitudes que se hicieron con anterioridad, a través de otros diferentes conductos, sin arreglo a modelo no servían para nada.

Dofia María Teresa Castañón Delgado, Vda. de DON JESUS GARCIA FERNANDEZ, Secretario de este Ayuntamiento, fallecido el pasado día 17, y sus hijas, María Teresa, María del Carmen e Inmaculada, ante la imposibilidad material de mostrar su agradecimiento, personalmente, como sería su deseo, a cuantas personas les han mostrado su condolencia por tan triste motivo, nos encargan lo hagamos en su nombre desde estas líneas.

# La piscina, gran atracción de turistas

GALILEA. — (De nuestro corresponsal, Dionisio Pastor).

Abierta al público se encuentra dicha piscina, que está siendo visitada por un gran número de entusiastas, dispuestos a disfrutar de la deliciosa agua limpia y de sus excelentes instalaciones.

El ambiente veraniego, es maravilloso todos los años; dando un aspecto realmente elogiado, ya que cuenta este pueblo con numerosos veraneantes de sobre todo las provincias vascongadas, los cuales quedan admirados de los

excelentes servicios con que cuenta esta localidad: de las ricas aguas de manantiales puros, llegando estas a todos los domicilios en las mejores condiciones de potabilidad, que hacen las casas acogedoras a todos los visitantes que vienen a disfrutar de unas buenas vacaciones, en estas viviendas super-comfortables.

La hermosa piscina, sus instalaciones, así como toda la urbanización, en las mejores condiciones de progreso, permite catalogar a este pueblo, como uno de los más bonitos y acogedores del Valle de Oca.

# Gran animación en la fiesta de San Juan

BRIONES (De nuestro corresponsal, José Luis Torres).

El pasado lunes, después de amanecer, con un espléndido sol, descargó sobre Briones una gran tormenta, acompañada de aparato eléctrico y granizo. Suerte fue que no duró mucho y los campos no se vieron afectados.

El día de San Juan lució el sol con gran fuerza y no llegó ningún «capricho» meteorológico temido y que hubiera causado daños en el campo. Por la tarde se vio muy concurrida la plaza del pueblo; múltiples cuadrillas de chicos y chicas hacían sus compras para, más tarde, bajar a las bodegas y ce-

lebrar la festividad. En la plaza quedaron los más jóvenes divirtiéndose a su manera, disfrazados con raros, pero bonitos, atavíos y portando diversas pancartas, en las que se leía, entre otras cosas, ¡Aupa el Logroñés!

Las horas de la tarde y las chuletas acabaron, pero no la alegría, que aumentó cuando la radio dio a conocer que el equipo de nuestra capital acababa de conseguir el ascenso a Segunda División.

Gran animación, pues, en este 24 de junio, en el que se unieron el buen tiempo, las meriendas y el triunfo del Logroñés.

## Colecciono todo lo referente al textil

Compro: Telares a mano, máquinas antiguas, utensilios, documentos, planchas, máquinas de coser, libros, etc. Gratificaré información para su localización.  
«EL VELL MOLI TEXTIL». Calle Nueva, 1, ático  
(Telf. 297.37.18) TARRASA (Barcelona)

## RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.  
Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 69 39 00 69 39 04

# Se celebró con gran entusiasmo el concurso de caracoles

Gran aceptación, por parte del público, tuvo el concurso celebrado en los jardines de la Vega, en donde se condimentaron los riquísimos caracoles, a cual mejor de sabor. Durante el transcurso del concurso, la estancia del público fue divertidísima, ya que Fernando González Sarasa, desde el micrófono, organizó lo siguiente:

Ofreció 1.000 pesetas para el que trajera y presentara más insignias de la Virgen de la Vega y, en el mismo momento, una señora llevó tres, manifestando que ofrecía las mil pesetas a la Virgen de la Vega, por lo que el amigo Fernando ofreció otras mil, que fueron ganadas por el niño Francisco Mazo Madurga.

El segundo premio, consistente en un paquete de 10 ovillos de Pingüín y otros diez de Esmeralda, para la que presentara en aquel momento más zapatos de señora del pie izquierdo, fue ganado por una joven, que presentó 26 zapatos del citado pie.

El tercer premio, un molinillo

Philips, para la señora o señorita que enrollase completamente a su esposo o novio con papel higiénico, fue ganado por una señorita que dejó a su novio convertido en una momia.

El concurso de «Alza la bota y bebe» fue ganado por Elisa Ortiz Antiguada, que trasegó litro y medio de la bota sin descansar. Tuvo la gentileza de dar el importe de su premio a la Cofradía de Nuestra Señora de la Vega.

Finalmente, el Jurado, compuesto por distinguidas señoras y caballeros y presidido por el señor Viela Rubio, otorgó los premios a los ganadores del concurso de caracoles de la siguiente manera:

Primero, consistente en una cocina Balay y un caracol de plata, a Javier Varona y Quintín Frías, de la cuadrilla «Los Kinkis».

Segundo, caracol de plata y una artística bota de vino, a Ismael Merino Manzanos.

Tercero, una bota de vino artística, a los jóvenes José Torres y Félix Ruiz, de la cuadrilla «Los Veteranos».

# La mitad de la cosecha, perdida

SAN VICENTE DE LA SONSIERRA. (De nuestro corresponsal, Rafael Muñoz).

Días pasados descargó en

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no le impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De siete y media a doce horas, en Calatorao, C. T. Colegio Espíritu Santo, Comercial Envases, Estarguito, Aedun, Subirán, San José, La Algarrada, Azucarera Mosalcos Solano y Avenida Estación.

De siete a catorce horas, El Villar de Arnedo Tudellilla, Pradejón, Aulsejo El Redal, Coreira, Galilea, Los Molinos, Pipaona, Aldealobos, Oteruelo, Santa Lucía y Oca.

De siete a once horas, Aliaro, De siete a once horas, Valverde, Valdegutur, Cabretón, Cervera, Aguilar e Inestillas.  
Pamplona, 27 de junio de 1970

el término de San Vicente de la Sonsierra y las aldeas de Rivas de Tereso y Pedaña una fuerte tormenta, con abundante piedra, habiendo causado bastantes daños en las cosechas de cereales y vi- des, que este año prometían abundantes. En algunos términos las pérdidas se calculan del 50 por 100.

## VERANEANTES

Ya empiezan a llegar los primeros veraneantes de nuestras queridas provincias Vascongadas, por lo cual nos congratulamos y, desde estas líneas les damos la bienvenida, deseándoles una feliz estancia entre nosotros.

## INAUGURACION

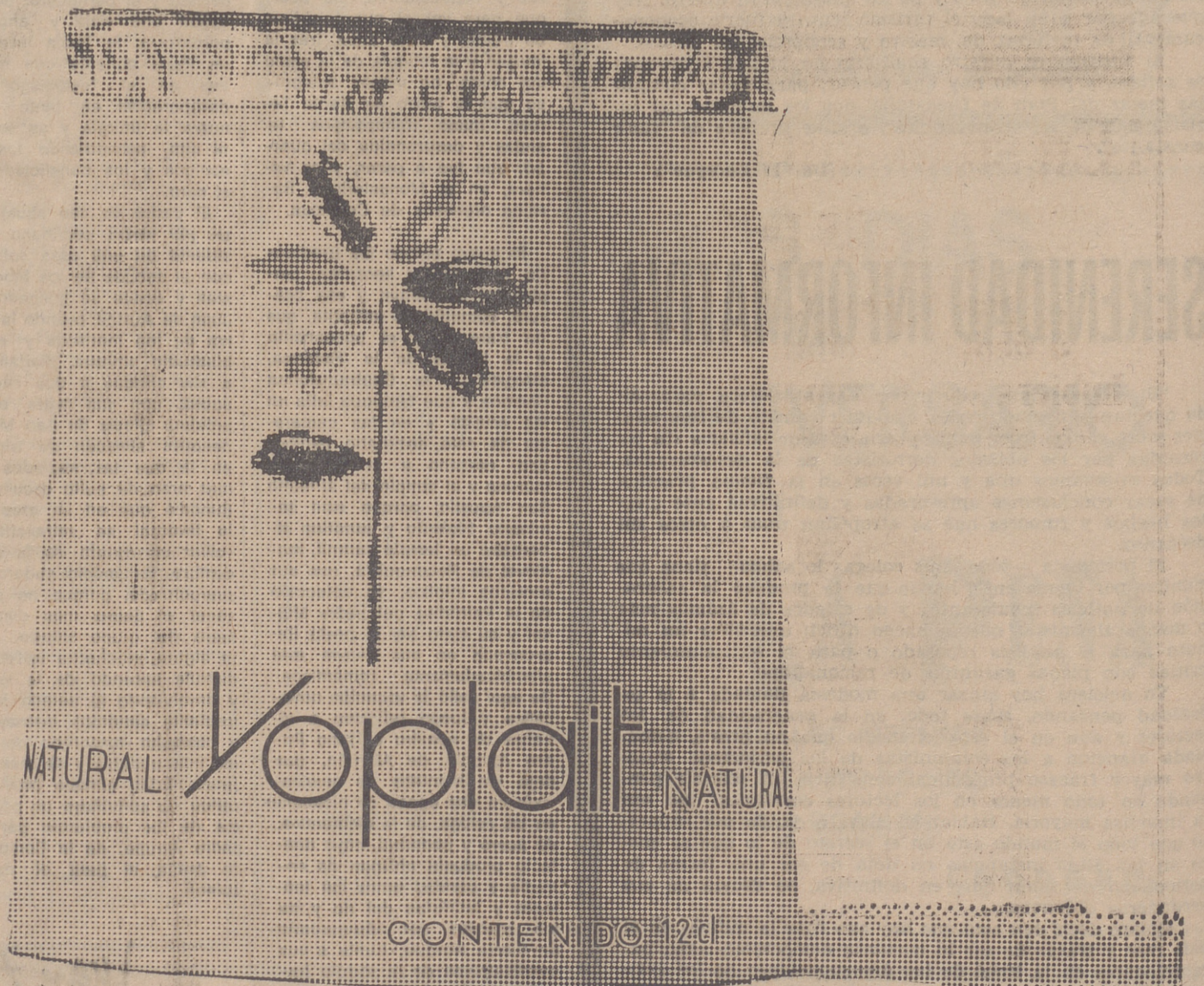
Está a punto de inaugurarse en esta localidad un whisky-club denominado «Sido», el cual es admiración de cuantos lo ven, por su profusión de lujo y detalles de buen gusto, que dan a esta localidad categoría y prestigio.

Deseamos a su propietario toda clase de ventas, con este local, ya que coloca a nuestro pueblo entre los más avanzados y modernizados de esta región.

# Yoplait, la flor del yogurt

Cada mañana nace, fragante como una flor, el yogurt más puro y natural: Yoplait.  
Cada mañana Yoplait es preparado con leche recién llegada de la granja.  
Por eso Yoplait es siempre fresco:  
Fresco cuando usted lo compra, fresco cuando usted lo come. Siempre.

9 SABORES: NATURAL, PIÑA, FRAMBUESA, VAINILLA, CAMELO, CHOCOLATE Y...  
¡FRESA, CEREZA Y PIÑA EN TROZOS!



sabores puros, pura salud.

## Pasó desapercibida la fiesta de San Juan

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Fortillo).

El día de San Juan transcurrió con el ritmo de cualquier día laborable, aunque algunas personas hiciesen la chocolatada, recordando pasados tiempos en las primeras horas de la madrugada, juntándose en una casa varios vecinos, y también algunos grupos de gente joven de ambos sexos deambulaban alegremente por las calles, aprovechando el hueco que les deja sus turnos de trabajo.

Pero decididamente la fiesta de San Juan, aquella fiesta para fundirse en la próxima de San Pedro, que es oficialmente reglamentaria. Los tiempos cambian y hay que acatar lo que marca la evolución de la vida laboral.

Al anochecer se organizó baile en la Sala Rayma, pero los cines no funcionaron.

**DEFUNCION**  
A los 79 años de edad dejó de existir el pasado miércoles la bondadosa señora doña Benita Fernández-Velilla (viuda de don Angel Arpón) confortada con los Santos Sacramentos.

A las seis y media de la tarde tuvieron lugar los funerales de cuerpo presente en la Parroquia de Santo Tomás, siendo, acto seguido, el traslado de los restos mortales a su última morada, con enorme concurrencia de familiares y amigos.

A sus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia enviamos con estas líneas el testimonio de nuestra condolencia.

MISIONERO  
ARNEDANO

Después de dos años de

ausencia se encuentra entre nosotros el religioso Alfonso-Carlos Ruiz Marrodán, hijo de nuestros amigos don Carmelo Ruiz (de la firma Hijos de Timoteo Ruiz, S. A.) y de doña Mary Marrodán.

Alfonso-Carlos es miembro de la Compañía de Jesús y tiene su residencia en la Misión Católica de Bikine, que pertenece a la República Centro-Africana del Chad.

Dicha Misión cuenta con ambulatorio, escuelas y fomenta las enseñanzas agrícolas, para hacer que aquellas tierras vírgenes sean productivas en su propio beneficio.

El joven misionero jesuita a quien deseamos una grata estancia entre nosotros abandonará su pueblo natal a finales de septiembre para seguir reclutando en aquellas tierras africanas almas para el reino de Cristo, con la palabra y el ejemplo, como lo hiciera siglos atrás en otros lugares parecidos la gran lumbrera de la Iglesia Católica San Francisco Javier.

**DENOMINACION DE CALLES Y RECTIFICACION NUMERICA**

No tardando mucho, pues ya lo tiene planeado nuestra corporación se procederá a colocar placas que den nombre a las calles que no lo tienen, cambiando el de algunas a la vez que la numeración de las casas en donde proceda, para evitar las confusiones que puede acarrear la búsqueda de cualquier domicilio.

Más adelante, cuando esté todo ultimado daremos la lista completa de las nuevas

denominaciones, aclarando también las que se hallen sujetas a cambio, diciendo el nombre que sustituirá al antiguo.

**FIESTA DE LA CRUZ ROJA ARNEDANA**

Mañana, domingo, día 28, los componentes de la Cruz Roja arnedana honrarán a su excelso Patrón San Juan Bautista, celebrando los siguientes actos:

A las once de la mañana, santa misa en la iglesia de San Cosme y San Damián.

Una vez terminada tendrá lugar una recepción en el cuartelillo de la institución para todos los socorristas y simpatizantes.

A las dos de la tarde será servida en el Bar España una comida de hermandad, para todos los camilleros, esposas y novias de los mismos.

Hay que elogiar la meritoria labor de todos los camilleros y socorristas, ya que siempre están dispuestos a prestar su ayuda al necesitado en cualquier sitio a cualquier hora.

Por ello debemos demostrar nuestra generosidad aportando nuestro óbolo en este día que celebran su fiesta para que, además de que les sirva de estímulo puedan ampliar y mejorar sus equipos y su intervención en casos urgentes tenga la máxima eficacia.

Ser camillero o socorrista de la Cruz Roja representa un alto honor, ya que están sin distinción de clases ni ideas al servicio de la Humanidad. Por tanto, todos hemos de comportarnos con ellos como se merecen. Mien tras tanto, gritemos: ¡Viva la Cruz Roja arnedana!

# APRENDA INGLÉS CON

# NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



**IDIOMAS CAMPO**  
1.ª Medalla Oro Bruselas 1950 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C.A.M.P.O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

39th LESSON

### THE HARDWARE SHOP (1)



### GRAMMAR

Verbs Irregulares:  
Segundo grupo. Verbos cuyo infinitivo es diferente al pretérito y participio:

	Infinitivo	Pretérito	Participio
Comprar	TO BUY «bái»	BOUGHT «bóut»	BOUGHT
Traer	TO BRING «bríng»	BROUGHT «bróut»	BROUGHT
Vender	TO SELL «sél»	SOLD «sóuld»	SOLD
Gastar, pasar	TO SPEND «spénd»	SPENT «spént»	SPENT
Pensar, creer	TO THINK «tínk»	THOUGHT «tót»	THOUGHT
Hacer	TO MAKE «meik»	MADE «meid»	MADE

NEW WORDS	NUMBERS	PRONUNCIATION
TOO «tú» demasiado	112	La D tiene un sonido parecido a la T española, cuando va precedida de E en los verbos que terminan en ES, CH, X, K y SH.
THEM «zdem» los - las (complementos directos)	ONE HUNDRED AND TWELVE	
	113	
	ONE HUNDRED AND THIRTEEN	
	114	
DOLLARS «dólars» dólares	ONE HUNDRED AND FOURTEEN	FinishéD terminado WorkéD trabajado FixéD arreglado WatchéD vigilado PasséD pasado
MONEY «móni» dinero		

### EXERCISE (Reading, translation, conversation)

- I have spent all my money because I have bought two buckets and three brooms.
- They brought the key of the house. — 3. I made a pair of shoes for your son. —
- I think these nails are too long. — 5. They have finished their work.
- Did you buy seven brooms and twenty buckets? No, I didn't buy them.
- Who will bring the key of the house? I think they will bring it.
- Did he spend all his money? Yes, he spent all his money.
- Would you buy these screws for two dollars? No, they are too expensive.

(1) La ferreteria.

## NAJERA

# Crece el bullicio de las fiestas

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo)  
Pasó totalmente el día de San Juan. Y, puesto que hubo en la tarde de tal día ciertos detalles que merecen la pena queden consignados. volvemos sobre el tema de esa fiesta.

Por la tarde, poco después de las cinco, fueron varias las peñas que, con sus correspondientes charangas, se lanzaron a la calle para continuar amenizando las fiestas con la bulla consiguiente. Y por cierto, que esa algazara y ese ambiente, ya no cesarían en toda la noche, y creemos que a algunos incluso se les haría de día antes de retirarse a sus domicilios.

Claro que, para ello, este año muchos han tenido más facilidad, puesto que han sido varias las empresas (y alguna de importancia) que, al iniciarse las fiestas de San Juan, concedieron vacaciones a sus trabajadores, hasta el miércoles de la próxima semana, una vez pasados ya definitivamente, con el día de San Pedrito, todos los aprovechables de estas populares fiestas de junio.

Entre las peñas que nos

amenizaron las calles najerinas la tarde de San Juan, hubo una que llegó a arrastrar tras de sí a centenares de najerinos, jóvenes, niños y mayores. No iba encabezada por una charanga cualquiera, sino que fueron los componentes de la Orquesta «Masel», reforzados por muy valiosos alementos (sin que esta manifestación suponga demérito para los miembros de la Orquesta), y entre los que se hallaba un músico najerino, ausente de su pueblo desde hace muchos años, aunque sus esporádicas visitas no le permitan olvidar ni ser olvidado, y que es Angel Ojeda. Creemos que hacia años que no se encontraba en su pueblo por estas fechas, y así su presencia fue más notoria.

Ya por la noche, fueron muchos los najerinos que, sin dejar de lado sus fiestas estuvieron pendientes del desarrollo del partido de fútbol que en Madrid estaban ventilando el Logroñés y el Hércules, y cuyo resultado con gran alegría para todos, significaría el ascenso logroñés a Segunda División. Vaya nuestra felicitación a club, jugadores y aficiona-

dos. Que a toda la Rioja puerne beneficiar, desde numerosos puntos de vista, esta superior categoría del primer equipo de la provincia.

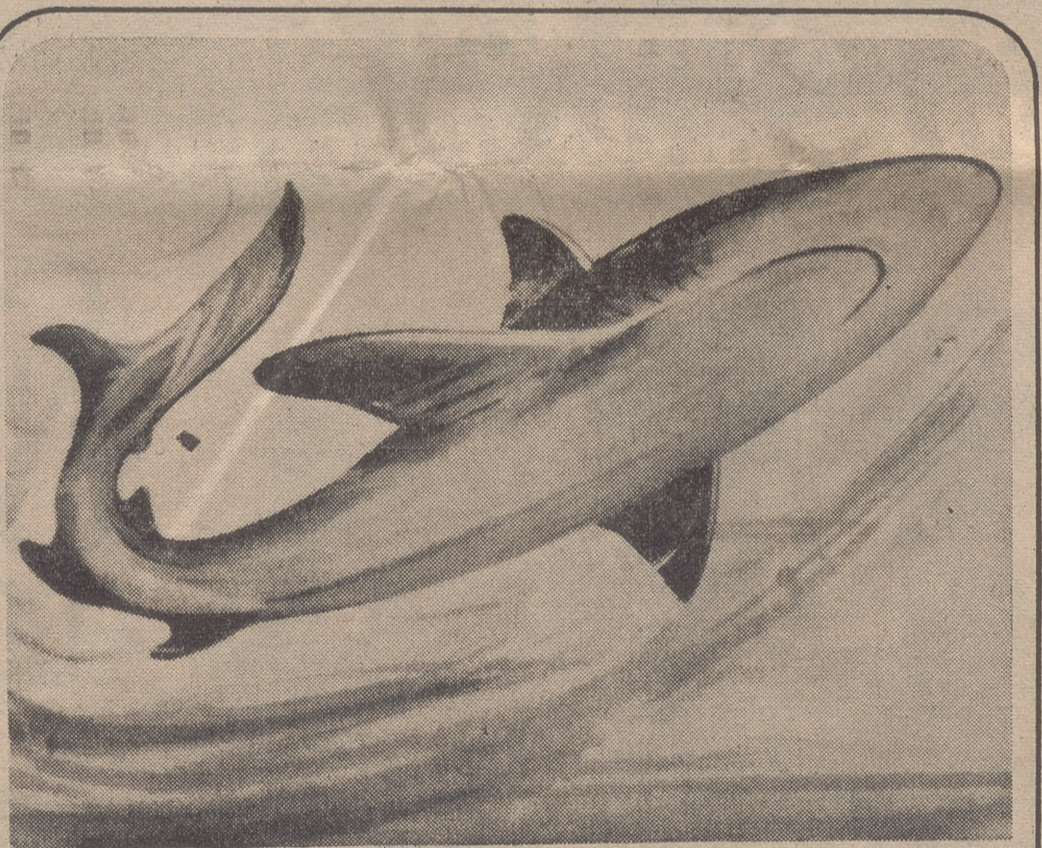
Hubo bailes en dos de nuestras salas de fiesta: en el Mono Club y en la del Hotel San Fernando. Por cierto que, en esta última, fue inaugurada una pista de verano sobre la que todos cuantos la van viendo están haciendo los más elogiosos (y en verdad que merecidos) comentarios. Porque, magníficamente instalada, para que sea digno complemento de una sala de fiestas de esa categoría, dando a ésta mayor amplitud, dota a Najera de una cosa de que carecía: de una pista al aire libre donde, en verano, puedan tener lugar toda clase de fiestas sin necesidad de recurrirse en local totalmente cerrado. Así, pues, esa sala dispone ahora de una doble pista, que servirá (es seguro) de un mayor aliciente para nuestros visitantes.

Una nueva inauguración, la de la playa artificial en el Najerilla. Rápidamente, se habían realizado los trabajos necesarios para adecuar con tal objeto una zona del Najerilla. Quizá el lu-

gar escogido para ello, no sea el mejor; es más, creemos que no va a reunir las condiciones precisas, y que en el aspecto playa vamos a salir perdiendo con respecto a años pasados.

Su instalación se ha hecho, colocando la precisa presa a media distancia entre los dos puentes (el de piedra, y el provisional de madera). Parece ser que, para cualquier otra situación, existían dificultades difíciles de salvar, y como de lo que se trata es de que los bañistas dispongan en Najera de un lugar acondicionado, quizá no merezca crítica negativa el lugar escogido. Pero, por muchas razones que pudiéramos buscar, la verdad es aquella que primeramente apuntábamos.

También queremos referirnos, por haber coincidido con estos días, al apareamiento que está construyéndose junto a la entrada del Paseo. Prácticamente, se halla terminado, y en cuanto se realice la entrega al Ayuntamiento, comenzará su utilización, aunque todavía puedan faltar por construirse alguno de sus elementos. Esperemos que todo ello sea ya cosa de muy poco tiempo.



## ¡En su piscina puede haber algo más peligroso...

... por supuesto, si dentro de ella hubiera un tiburón, Vd. no se bañaría

Es conveniente que sepa que el agua no depurada es insana, donde pueden vivir miles y miles de bacterias nocivas para su salud y la de los suyos.

**BASTOS Ingenieros, S. A.** es la más experta organización dedicada a la depuración de aguas.



**BASTOS Ingenieros, s.a.**

Salud para su piscina

Pida información gratuita a:

**BASTOS Ingenieros, S. A. Paseo del Prado, 24 - Madrid-14**

Nombre \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Medidas de la piscina: Ancho \_\_\_\_\_ Largo \_\_\_\_\_ FONDO MÁXIMO \_\_\_\_\_ FONDO MÍNIMO \_\_\_\_\_

o solicite entrevista al teléfono 239 28 07

Representante:  
**D. ARTURO VALLIN VILAR**  
Independencia, 6 - Teléfono 21 12 21 VITORIA

# TRES MUERTOS EN EL LIMITE DE LOGROÑO CON BURGOS



**SANTO DOMINGO DE LA CALZADA** (De nuestro corresponsal, Francisco González Bergasa).

A diez kilómetros de Santo Domingo de la Calzada, dirección Burgos, en el mismo límite de las dos provincias, ocurrió ayer, a los dos y media de la tarde un sensible accidente, que ha costado la vida a tres personas.

Según información recogida en el mismo lugar del suceso, el coche «Seat Coupe», matrícula PO - 55.534, conducido por Manuel Castro Prieto, de 36 años de edad, chocó violentamente de frente contra el camión marca «Henchel», matrícula P-3.550, conducido por don Gonzalo Benito, que se dirigía a Burgos.

Acompañaban al conductor del turismo su esposa, doña Argentina Blanco Pascual; un hijo del matrimonio, Manuel José Castro Blanco, de 11 años, y doña Soledad Pascual Casas, tía de la esposa del conductor.

A consecuencia del violento choque, salió despedido del coche el niño, que falleció en el acto. Asistidos los demás ocupantes por el conductor del camión, los ocupantes del otro camión de Euzarás y la Policía de Tráfico, fueron trasladados a Hospital de Santo Domingo, en donde entró en estado agónico doña Soledad Pascual, falleciendo a los pocos minutos.

Otro de los heridos, don Manuel Castro, conductor del vehículo, sobrevivió una hora solamente, pese a los esfuerzos de los doctores Sesma y Manso, asistidos del practicante Sr. Valderrama.

Solamente se ha salvado de esta tragedia la esposa del conductor, doña Argentina

Blanco, que presenta heridas diversas, y fuerte contusión en costado izquierdo, con posible fractura de costillas, quien hasta el momento desconoce la muerte de su esposo, hijo y tía, y que fue trasladada posteriormente a la Clínica Velázquez de nuestra capital.

Se da la circunstancia de que esta familia viajaba de Orense a Zaragoza con el fin de asistir hoy a la boda de una hermana del conductor fallecido.

Las autoridades de Redella del Camino y Santo Domingo se personaron en el

lugar del suceso, instruyendo el Juzgado correspondiente las diligencias oportunas.

Según las manifestaciones que hemos recogido de testigos del accidente, parece ser que el turismo al cruzarse con un coche portugués orilló excesivamente a la derecha, - al tratar de volver a la calzada chocó con el camión, que venía de frente.

Lamentamos sinceramente este luctuoso accidente, que ha costado la vida a tres personas, y expresamos nuestra más sincera condolencia a los familiares de las mismas. (Fotos Jalón)

## SOTANO

de 440 m.2, vendo o alquiler, propio SAUNA-GIMNASIO, etc.  
Oficina de 15 m.2. Razón, teléfono 22-32-36



## AUTASA

**DISTRIBUIDOR DE BM. VOLVO**

COSECHADORAS BM VOLVO de 8, 10, 12 y 14 pies.  
TRACTORES BM VOLVO de 66, 110 y 135 HP. con doble tracción.  
PALAS CARGADORAS de 47 a 210 HP. de simple y doble tracción

**MATERIAL USADO, REPARADO CON GARANTIA**

COSECHADORAS BM VOLVO de 7 y 8 pies con tolva, ensacadores y segunda limpia.  
TRACTORES BM. VOLVO de 60 y 79 HP.

**ZARAGOZA**  
P.º de Pamplona, 16  
Teléfonos  
236656 223925

**LOGROÑO**  
Taller de Servicio  
Juan José Cabezón,  
Vélez de Guevara, 17  
Teléfono 214595.

**AUTOL**  
Talleres:  
Vitalino Merino  
Teléfono 35.

ALFARO

# Nueva actuación del Orfeón, a petición del pueblo

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Ya dejamos constancia, en nuestra crónica del martes, del éxito alcanzado por el Orfeón Alfareño en su presentación de gala ante el público alfareño.

Como el salón de actos del Instituto no tiene cabida para toda la población adulta de la ciudad, fueron muchos los alfareños que se quedaron sin escuchar el magnífico concierto ofrecido, aunándose sus peticiones a muchos de los que sí asistieron, en el sentido de una nueva actuación.

El padre Carlos Urbión, nos comunica que el Orfeón se debe a la ciudad y, por eso, con sumo gusto, hoy, sábado, habrá repetición del programa

ofrecido el sábado pasado, — y no sólo eso —, que en sí ya es grande, sino que habrá un fin de fiesta por todo lo alto, muy superior al menos eso es lo que se intentará al de la pasada semana.

La hora será las diez de la noche, y todos los componentes de la coral lucirán sus elegantes y flamantes trajes.

La entrada, gratuita como siempre, aunque después se pedirá la "voluntad", con destino a cubrir gastos. Como a los alfareños no les falta de la primera, esperamos que los gastos se cubran con creces.

El Padre Carlos nos ruega hagamos constar el agradecimiento hacia el director del Instituto, portero y bedel del mismo, por las facilidades de todo tipo. Por nosotros que no

quede. **CASI COMPLETO EL CARTEL DE FIESTAS**

Ya falta menos para completar definitivamente el cartel taurino de las fiestas de agosto.

A los artistas contratados, que recordamos son para el primer día, Gregorio Sánchez, Miguel Márquez y Manolo Cortés, y para el segundo los rejoneadores Lolita Muñoz y Curro Bedoya, se ha unido ahora el del valiente novillero, Curro Noguero, de Albacete, estando "al caer" el segundo que completará esta interesante novillada.

Próximamente habrá de reunirse la Popular Taurina, al objeto de dejar ultimados todos los asuntos pendientes, entre los que se encuentran los de precios y abonos. Les tendremos al corriente.

Por sólo 77 pts.  
la nueva AKS CITROËN  
transporta 400 Kgs.  
a 100 Kms. de distancia



**CITROËN**  
préfiere lubrificantes TOTAL

Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, sin embargo, tan sólo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km.

Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de entretenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bilonada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m.2, y la caja de paredes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga.

La AKS CITROËN es una excelente compañera para los fines de semana. Los dos cómodos asientos suplementarios en opción, las amplias ventanillas laterales y su atractivo

salpicadero, hacen de la AKS CITROËN un verdadero y confortable turismo que usted disfrutará en los días de descanso.

Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado y sólo cuesta 89.900 Ptas. F.F.

Visite a su agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses.

**Primer constructor nacional de furgonetas**  
Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400. **N. R.**

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

**CITROËN** Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)  
Badal, 81 - Barcelona (14)



# DEL JUNKER AL JUMBO

tal Toulouse-Tanger-Rabat-Casablanca. Los Estados Unidos tardaron bastante tiempo en convencerse de que no tenía viabilidad el enlace América-Europa por dirigible; finalmente, canalizaron sus esfuerzos hacia el «más pesado que el aire» por medio del hidroavión B. e ing

los artículos quinto, 34 y 42, que prohibían el paso de aeronaves de países no contratantes sobre sus territorios, que concedían privilegios sobre los demás a cinco naciones vencedoras y que cerraban la puerta de entrada a los países vencidos.

a que firmaran, en 1928, un Convenio Panamericano de Aviación Comercial, casi idéntico al CIANA. Y ello motivó que en 1929 el CIANA se aviniera al texto del CIANA. Se llegó a una legislación mundial común, verdadero Código de Navegación Aérea. España había rendido, una vez más, un importante servicio a la causa de la Humanidad.

## LEGISLACION MUNDIAL: ESPAÑA Y EL C. I. A. N. A.

El tráfico aéreo exigía ya una regulación. Los aliados —vencedores— habían redactado en 1919 el C. I. N. A. (Convenio Internacional de Navegación Aérea). España fue invitada a adherirse como país neutral, pero no lo hizo por el contenido de

España convocó en octubre de 1926 un Congreso internacional, en Madrid. El resultado fue la firma del CIANA (Convenio Iberoamericano de Navegación Aérea), firmado por 21 países hispano-lusoamericanos, prácticamente idéntico al CIANA, pero sin los tres artículos discriminatorios. Los acontecimientos se precipitaron. Estados Unidos indujo a las Repúblicas americanas

Para descender al detalle —como el reglamento es la ley— se fundó la IATA (International Air Traffic Association), con sede en La Haya. Después, en 1945, se fundaría otra asociación distinta —aunque con idénticas siglas—, otra IATA (International Air Transport Association), con sede en Montreal.

tuvo algunos intentos, más o menos brillantes, pero siempre ocasionales, el hombre ni sabía volar ni tenía elementos para hacerlo antes del comienzo de la primera guerra mundial, guerra que marcó realmente el comienzo de la aviación, para usos militares. De la guerra, por y para la guerra nació la aviación, en el período de 1914 a 1918. Las fábricas comenzaron a lanzar modelos y modelos; los pilotos empezaron a serlo verdaderamente; los aviones —entonces se les llamaba aeroplanos— iniciaron tímidamente su servicio a la Humanidad, aunque entonces por culpa de la guerra —servicio fuera solamente de observación previa al desencadenamiento de una guerra, ametrallamiento, bombardeo, destrucción— la faceta de esta actividad de la del combate aéreo, el aparato contra aparato, se quedó al piloto a dominar esa nueva máquina y enseñó al constructor de la máquina a dotarla de nuevos elementos de seguridad y de mecanismos mecánicos. Terminó la guerra. Pero los pilotos ni constructores de aviones quisieron que allí hubiera terminado también la misión de los aeroplanos. Las fábricas no quisieron desmantelarse. Los pilotos quisieron seguir volando. Pero el mejor prueba de que el hombre se había dado perfecta cuenta de la importancia de la aviación —fundamentalmente para la guerra— la tenemos en el hecho que el Tratado de Versalles, en su límite de manera energética las posibilidades de Alemania en la construcción de aviones. Porque la industria aeronáutica marcha adelante con primacía en lo militar y lo civil; el constructor busca un tipo de aparato

más rápido, con mayor autonomía, más apto, en suma, para la guerra. Luego, este mismo avión servirá mejor, como es lógico, a los fines pacíficos, pero no primordialmente. Y el astronómico precio de la investigación y de la fabricación de aviones obliga ya de hecho —probablemente con mayor fuerza en el futuro— a que los aviones comerciales de todas las compañías del mundo se unifiquen en unos tipos, muy pocos, que sirven a todas sin más diferencia esencial que las propias compañías y las tripulaciones.

## SE INICIA EL TRAFICO AEREO EN ESPAÑA

El Tratado de Versalles, como hemos visto señala el nacimiento de la aviación comercial, gracias a los pilotos desmovilizados y al excedente de aviones útiles. Por supuesto, no había otros aeródromos que los puramente militares —lanuras de tierra apisonada, en su mayoría—. España, neutral en la contienda, no tenía ni aeroplanos, ni pilotos excedentes. Pero no quiso quedarse atrás, con gran visión supo darse cuenta, además, de que la Península es un auténtico portaviones en las rutas mundiales, de continente a continente, un verdadero «alto en el camino». Como es lógico hubo que comenzar por los cielos.

## C. E. T. A. - B. E. A. IBERIA

Un avión De Havilland Dn-9, con motor Siddeley Puma, de 225 CV inaugura el 15 de octubre de 1921 el servicio postal regular entre Sevilla y Larache. Perteneció a la C. E. T. A. (Compañía Española de Tráfico Aéreo), fundada por don Jorge Loring, después constructor de aviones, empresa

que limita sus aspiraciones al transporte postal. Dos pilotos, Estegui y Vela, perdieron la vida en los primeros tiempos de servicio de esta línea. El De Havilland era un aeroplano de madera y lona que, con su velocidad de crucero de alrededor de los 135 km. por hora, servía la primera línea aérea española. Al De Havilland le sucedieron los Dornier y los Komet alemanes.

El Tratado de Versalles había limitado la potencia de los aviones que Alemania podía construir; ello obligó a los técnicos germanos a estudiar perfiles de ala gruesa que permitiesen el vuelo con poca potencia y que incorporaron precisamente a los primeros aviones comerciales; esto —indirectamente— fue el punto de arranque del desarrollo de la aviación comercial en Alemania. Este país estableció dos líneas en España: Madrid-Barcelona, de la Compañía Iberia, y U. E. A. (Unión Aérea Española), en las rutas Madrid-Lisboa y Sevilla-Lisboa. Ambas compañías contaban también con capital español; las dos tenían en el pensamiento sentar en España las primeras bases para un enlace entre Europa y América. Las dos compañías alemanas eran rivales, ya que aún no se había fundado la Lufthansa. Aparecieron los Junkers y los Rohrbach Rolland. Persistía, en estas líneas, el carácter postal de sus transportes.

Otras empresas extranjeras se vieron atraídas por España. Itaua, con sus hidroaviones tipo Ansaldo, sirvió las líneas Roma-Barcelona y Roma-Palma de Mallorca. Francia estableció aeródromos puramente particulares en Barcelona, Alicante y Málaga, como puntos de apoyo para su línea pos-

**HECHO "A MEDIDA" Y... CASI EN EL ACTO**  
¡UN TRAJE NUEVO PARA SU SUELO,  
Vístalo con **SINTASOL CEFLEX FLEXOL**



las mejores soluciones en suelos ligeros. Con la garantía de **CEPLASTICA** y la experiencia en colocación de su red comercial (especialistas en suelos ligeros-Técnicos en colocación).

LOGROÑO - CARPINTERIA ZAPATA - Chile, 5 bajo

ARNEDO - RUFO IBAÑEZ ABAD - Santiago Milla, 9

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA - CARROCERIAS RIOJA

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA  
CLAUDIO BARRIOS MARIN - Ramón Sañazar, 9

CALAHORRA - INDUSTRIAS BOBADILLA - Cuesta del Río, 15

HARO - HIJO DE FELIPE RODRIGUEZ

ALFARO - SUDECONS - Gasset, 41

LAGUARDIA - CARPINTERIA GOICOECHEA - C/Párganos

DELEGACION CEPLASTICA - BILBAO-11 - Ercilla, 24, 4.º - Teléfono 23 12 51

## II CURSO DE VERANO «LOYOLA»

PP. JESUITAS

LOGROÑO

## Preparación reválida de IV curso

Asignaturas pendientes de IV

GRUPOS REDUCIDOS  
REGIMEN DE INTERNADO Y EXTERNADO  
DEL 12 DE JULIO AL 12 DE SEPTIEMBRE

Información: Calle Huesca, 39. Logroño  
Teléfono 22 22 00

## ALEGRÍA DE MI YO MALVADO

Hay noticias que diariamente nos asombran. Se producen con tal riqueza en abundamiento y en variedad, brindándose al comentario, que por demasía de las mismas, por fuerza hay que dejar se vayan al anonimato de la imponente y gigantesca historia de los hechos que no mueven montañas, ni han hecho fuerte sangría en la Humanidad, ni descubridores de nuevos horizontes... sin que el comentarista pueda apenas coger alguno, de esos múltiples menudos, para en ellos clavar la banderola de atención.

Esa parte perversa que, de mayor o menor tamaño, todos tenemos porque Dios Nuestro Señor dejó suelto al diablo para ver si somos capaces de poder con él, me ha hecho prestar especial atención en dos de esas noticias muy secundarias en relación con las tristes volutas que mantienen al mundo con dolor de cabeza crónico. Las dos, porque me han producido buena dosis de sádico placer luférico, pequeño cultivo y desahogo de ese mi trozo perverso viviente que me separa, mea culpa, del ideal del hombre justo.

La una es sobre el Ayuntamiento de Roma. Resulta que está en quiebra, que su situación es más que dramática. No puede hacer frente ni a las facturas pagables en calderilla sabiendo contar hasta diez. Las cajas municipales están tan en vacío que las arañas han considerado no es negocio rentable tender en ellas sus redes cazadoras.

¿Que dónde está el motivo del refocilamiento malévolo? ¿Que cuál es el fundamento del frotamiento retorcido anímico de palmas? A la vista está. No hace falta someter ni a faena leve al cerebro. ¿Es que siendo ciudadano de Logroño, súbdito de un Ayuntamiento de escuálidos medios para evitarnos el sufrimiento que supone sortear las barrancadas y simas callejeras, los inconvenientes de tener tantas vías con alumbrado sólo apto para enamorados, los peligros de la ausencia de una policía nocturna y diurna mínimamente eficiente en número —casi mártires los pocos existentes— y otros etcéteras torturantes, no tiene que la gran ciudad de Roma, capital de la Italia para más señas, tiene un Ayuntamiento más misero que el nuestro y que en consecuencia sus ciudadanos tienen que «chincharse» incluso más que nosotros, especialmente los jubilados municipales que se van a quedar sin cobrar sus pensiones?

La otra es sobre el «Rolls Royce». Ustedes, mis queridos lectores, de sobra saben lo que es eso: el coche «capitalista» por esencia, el vehículo joya, el transporte del financiero inquebrable, y de los reyes, reyezuelos y altos jerarcas de los países subdesarrollados, pero con subsuelo petrolífero; un palacio rodante ante cuyo paso instintivamente nos sentimos capitulados, como misérrimos buscadores de colillas y tendedores de mano implorando un trozo de «chusco». Pues bien, para satisfacción de nuestro yo malévolo, la gran nueva: la formidable empresa —al menos formidable tenía que ser a nuestro lejano entender— que fabrica con redomado sibaritismo esos vehículos que piden carreteras de mármol granizado con incrustaciones de oro, está perdiendo dinero a chorros, no tiene medios monetarios ni para pagar el pan de los suyos, a los que despide para que vayan a buscarse el condumio por donde puedan, teniendo en última instancia que acudir el «pater familias» al socorro gubernamental para no cerrar puertas definitivamente. Con esta nueva, de veras nos sentimos millonarios los humildes en pecunia porque al menos podemos alimentar decentemente a los nuestros sin necesidad de pedir limosna al Estado. Nos sentimos más potentes que la Rolls, porque estamos también, sobre todo, más tranquilos.

Se dice que refocilarse por el mal de otros es consuelo de tontos; pero también se afirma que la venganza, aunque sea muy indirecta, es placer de dioses. Que Dios me perdone, pero por esas dos noticias ha brindado mi yo malvado, al que tengo sometido al máximo punto que puedo, pero que esta vez ha campado por sus respetos.

SANTAREN

## Plan de modernización de la RENFE.

Barcelona será, en 1982, sede de una feria mundial

BARCELONA, 26. (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, en el Palacio de Pedralbes, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**  
Decreto-ley por el que se autoriza al Gobierno español para concertar un préstamo con la República Federal Alemana con destino a la financiación parcial del trasvase Tajo-Segura y obras hidráulicas complementarias en la zona del Segura.

Decreto para ejecución de la operación de crédito de 1.500 millones de pesetas entre el Banco de Crédito de España y la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común.

Decreto por el que se regula la adscripción y utilización del Burgo de las Naciones en Santiago de Compostela para fines universitarios y turísticos, y se autoriza la creación en esa ciudad de un polígono universitario.

**ASUNTOS EXTERIORES**  
Decreto por el que se nombra embajador de España en El Salvador a don Manuel Fuentes Irurozqui.

Decreto por el que se designa embajador de España en Pakistán a don Manuel de la Calzara Herranz, marqués de Santa Cruz de Iguanzo.

Decreto por el que se designa embajador de España en Honduras a don Alberto Pascual Villar.

Informe general sobre política exterior.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes, a efectos de ratificación, el acuerdo estableciendo relaciones consulares y comerciales entre España y la República Popular de Bulgaria.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes, a efectos de ratificación, el texto del acuerdo entre España y la CEE.

Aprobación del acuerdo administrativo para la aplicación del convenio hispano-suizo sobre seguridad social.

**HACIENDA**  
Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre ordenación de la política tabaquera nacional y gestión del Monopolio de Tabacos.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre revisión y actualización del plan de modernización de la «Renfe» y medidas financieras relacionadas con la aportación del Estado.

Decreto-ley por el que se autoriza al ministro de Hacienda para firmar un convenio de crédito para educación con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Acuerdos concediendo franquicia de derechos arancelarios y del impuesto de compensación de gravámenes interiores, por motivos de defensa nacional, a la importación de diversos materiales destinados a los Ministerios del Aire, Marina y Ejército.

Acuerdo por el que se autoriza al Banco de España y a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles para concertar una operación de crédito.

**GOBERNACION**  
Decreto por el que se nombra secretario del Patronato Nacional de Asistencia Social a don José Luis Gurrero Aroca.

Acuerdo sobre cambio de ruta y modificación de la tarifa del servicio telefónico entre España y Bulgaria.

Acuerdo por el que se enco-

mienda al Ayuntamiento de Barcelona la presentación de un estudio completo sobre características y programación para realizar en dicha ciudad una exposición universal para el año 1982.

**AIRE**  
Decreto por el que se nombra director general del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» a don Daniel Oliver Osuna, en sustitución de don Antonio Pérez-Martín Castro.

**AMPLIACION DEL CONSEJO**  
BARCELONA, 26. (Pyresa). — «El Consejo de Ministros celebrado hoy, bajo la presidencia del Jefe del Estado, destaca por su indudable interés para Barcelona y Cataluña, por el volumen de acuerdos e informes referidos a esta región», declaró el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, al recibir a los periodistas a las nueve y media de la noche en los locales de la Delegación de su Departamento en Barcelona para hacer la ampliación de la referencia del Consejo.

El ministro destacó la satisfacción manifestada por el Gobierno ante el espíritu de extraordinaria laboriosidad y desarrollo que muestran Barcelona y Cataluña en estos momentos.

En dicha referencia destacan los informes presentados al Consejo por el ministro secretario general del Movimiento sobre denominación del plazo de sugerencias al anteproyecto de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento y comienzo de los trabajos de la ponencia. El ministro secretario general informó también sobre la construcción de nuevos edificios para la Jefatura y la

Prensa del Movimiento en Barcelona. Por otra parte, el Gobierno acordó el envío a las Cortes, a propuesta del ministro de Hacienda, de los proyectos de ley bajo vigilancia de los recursos extraordinarios a disposición del Ayuntamiento de Valencia para la financiación del plan Sur, el de ordenación de la política tabaquera nacional y gestión del Monopolio de Tabacos, por el que se establecen las modificaciones que deben introducirse en su explotación, y un tercero por el que se regula la revisión periódica del plan de modernización de la «Renfe».

Por un decreto-ley de la Presidencia del Gobierno se acuerda prorrogar el plazo dentro del cual se debían determinar las facultades y atribuciones de los arquitectos e ingenieros técnicos.

Por lo que se refiere al Ministerio de la Gobernación, a su propuesta, el Gobierno ha decidido facultar al Ayuntamiento de Barcelona para que inicie las gestiones con el objeto de celebrar, en principio en la Ciudad Condal, una exposición universal en 1982. La celebración de dicha muestra puede ser el impulsor de la Barcelona del futuro, como ya lo fueron las de 1888 y 1929. Esta exposición coincide con el Campeonato Mundial de Fútbol, que se celebrará en España en el mismo año.

**CREACION DE 19 POLIGONOS**  
El ministro de la Vivienda informó al Consejo sobre la acción de su Departamento en Barcelona y Cataluña, en la que destacan la creación de 19 polígonos residenciales, con una superficie de 643 hectáreas.

## Laboral: se solucionan los conflictos

SEVILLA, 26 (Cifra). — A los doce días de plantearse la crisis laboral en el sector de la construcción, por causa del punto muerto a que se llegó en las deliberaciones para el convenio colectivo, hoy puede afirmarse ya que la situación está totalmente normalizada y todo el censo laboral del ramo se encuentra esta mañana reintegrado al trabajo en las obras.

Hay, según información facilitada en el Sindicato Provincial de la Construcción, sólo dos excepciones en esta situación de normalidad del sector: se mantienen en paro quinientos trabajadores de los setecientos que forman la plantilla de unas obras de la empresa «Huarte y Compañía» y otros 140 de los que realizan por cuenta de «Dragados y Construcciones» la construcción del Policlínico en la zona de La Macarena.

## NORMALIDAD PRACTICA EN ASTURIAS

OVIEDO, 26 (Cifra). En el primer relevé de la mañana de hoy han faltado al trabajo 170 productores del pozo «Modesta» y 254 del pozo «Fondón», ambos de la empresa «Hunosa», en la cuenca del Langreo, prácticamente la totalidad de las plantillas de dicho primer relevé.

El motivo de este paro, según afirma el S.I.S., es el fallecimiento ocurrido en la tarde de ayer del minero don Néstor Castro López, de 40 años, que fue sepultado en un derrame de carbón.

Agrega que en Mina de Lieres de Solvay y Compañía, la Dirección de la empresa considera totalmente normalizada la situación laboral, ya que solamente se han registrado en la mañana de hoy 22 faltas al trabajo de un total de 250 hombres.

## Franco inauguró tramos de metro y autopista en Barcelona

BARCELONA, 26. (Cifra). — El nuevo tramo del «metro» entre las estaciones de Diagonal y Sagrerá y el nuevo tramo de la autopista que enlaza Cardedeu con Massanet, fueron inaugurados en la tarde de hoy por el Jefe del Estado.

Franco, acompañado de los ministros de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, como ministro de Jornada, y de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, llegó a la estación del «metro» de Diagonal a las seis y diez minutos de la tarde, siendo cumplimentado a su llegada por el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, y los ministros de Marina, don Adolfo Baturone; de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso; de Sindicatos, don Enrique García Ramal, y del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, así como por las primeras autoridades barcelonesas.

El Caudillo, después de recibir el billete número uno expedido en dicha estación, cortó la cinta con los colores nacionales que cerraba el acceso a la misma, y pasando a los andenes, junto a las autoridades que le acompañaban, subió a uno de los convoyes del tren que había de hacer el recorrido hasta la estación de Sagrerá.

En la estación Campo del Arpa, el Jefe del Estado y sus acompañantes salieron al exterior, donde una gran multitud de público congregado tributó

al Caudillo una gran ovación. Desde allí, el Jefe del Estado, en automóvil, se trasladó al punto de la autopista situado después del enlace de Cardedeu, donde iba a celebrarse el acto inaugural del tramo que une esta localidad con Massanet.

Al principio del nuevo tramo, Franco, a quien acompañaban los miembros del Gobierno y demás autoridades, fue cumplimentado por el presidente del Consejo de Administración de la Sociedad concesionaria de Autopistas del Mediterráneo, don José Ferrer Bosums, y otros miembros del Consejo.

Una gran multitud de personas de las localidades cercanas recibió la presencia de Franco con grandes aplausos y vítores. El Jefe del Estado, tras cortar la cinta que cerraba el acceso a la autopista, recorrió en automóvil el tramo que quedaba inaugurado, llegando hasta la confluencia con la carretera nacional segunda, y desde allí se trasladó a Hostalrich, donde ante una maqueta el presidente de Autopistas del Mediterráneo explicó las características de la obra.

Después de las ocho de la tarde, Franco iniciaba el viaje de regreso a su residencia oficial del Palacio de Pedralbes.

## Ingresan en Carabanchel los empresarios de «Confecciones Gibraltar», detenidos

MADRID, 26. (Cifra). — En la tarde del pasado miércoles, según se ha confirmado esta mañana en fuentes autorizadas, ingresaron en la Prisión Provincial de Carabanchel (Madrid) cuatro de los seis presuntos encartados en el sumario que sobre «Confecciones Gibraltar» instruye el juez de Primera Instancia e Instrucción de San Roque (Cádiz) y sobre los que dicha autoridad judicial había dictado orden de busca y captura.

Se trata de don Fidel González Bárcenas-Fondevilla, don Ginés Castañón Hernández, don Pedro Castañón Hernández y don Jesús Gallardo Aróstegui. Todos ellos han quedado en la Prisión Provincial de Carabanchel a disposición de la autoridad judicial que los ha reclamado.

Como se recordará, también el pasado miércoles, otro de los presuntos encartados, don Antonio Rodríguez López, industrial y presidente del Club Deportivo Málaga, se personó ante el juez de Instrucción de San Roque, quien ordenó su ingreso en la prisión de Algeciras (Cádiz), en la que se encuentra.

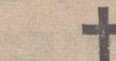
La orden de busca y captura dictada por el juez de Instrucción de San Roque se refería a

seis personas, y se cree que la última que falta por localizar es don Florentino Pombo, que como los anteriores, era miembro del Consejo de Administración de «Confecciones Gibraltar».

## LIBERTAD PROVISIONAL

MALAGA, 26. (Cifra). — Poco después de las seis y media de la tarde de hoy llegó a Málaga, procedentes de Algeciras, don Antonio Rodríguez López, industrial, presidente del Club Deportivo Málaga, que ha permanecido dos días detenido en la referida localidad del Campo de Gibraltar, como consecuencia de las derivaciones del caso de «Confecciones Gibraltar».

Fuentes allegadas al señor Rodríguez López han manifestado que ni él, ni su abogado, don Antonio Pérez Gascón, harán por el momento declaración alguna, si bien es muy probable que la semana entrante comunique su postura a la Prensa. Se sabe de fuentes dignas de todo crédito que el señor Rodríguez López fue puesto en libertad provisional y bajo fianza a las dos y media de la tarde en la prisión de Algeciras, en la que se encontraba desde el pasado miércoles.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Juan - Angel Martínez Fernández

Industrial de la Empresa Herederos de Juan Martínez, S. L.

QUE FALLECIO, VICTIMA DE ACCIDENTE, EL 29 DE JUNIO DE 1969

hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada viuda, doña Segunda Lázaro, e hijos, María Purificación y Eduardo ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA ANIVERSARIO que tendrá lugar el LUNES día 29, en la Iglesia Parroquial de Santa Teresita, a las 10,30. Y en las iglesias parroquiales de Albelda de Iregua y San Román de Cameros el mismo día 29.

Logroño, 27 de junio de 1970.

LA SEÑORA

## Doña Benigna Marrodán Herce

Viuda de don Justo Fernández

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada hija política, doña Fidencia Baroja (Vda. de D. Abundio Fernández); nietos, D.ª Pilar, Madre Estrella (Religiosa Escolapia), doña María Eugenia, don Abundio y doña Fernanda Fernández Baroja; nietos políticos, don Julio Luis Fernández Sevilla y doña María Consuelo López Morillo; sobrinos, don Saturnino, doña Concepción y don Santiago Gómez Marrodán, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las DIEZ.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. — Vara de Rey, 13.

Logroño, 27 de junio de 1970.

LA SEÑORA



## Doña Ceferina Marrodán García

Viuda de don Antonio Herce

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Antonio, don Pedro y don Fernando; hijas políticas, doña Margarita López y doña Felicitas Sáenz; nietas, María Nieves, María Antonia, Conchita, Anabel y María Cruz; hermanos, doña Miguella, don Pablo y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de junio de 1970.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Tudellilla.

Conducción del cadáver. — A continuación.

Casa mortuoria en Logroño. — Intendencia, tetra B.

# Guerra abierta (seis de combates) entre sirios e israelíes

## Ambos bandos se atribuyen el éxito de la campaña

DAMASCO (Siria), 26 (Efe-Reuters). — Las fuerzas aéreas y terrestres sirias han luchado durante seis horas y media contra las tropas israelíes, se ha dicho hoy de fuente militar. Los choques han sido los más numerosos habidos desde la guerra de junio de 1967, se ha dicho de la misma fuente.

**ATAQUE SIRIO**  
DAMASCO, 26 (Efe-Reuters). — Tanques del Ejército sirio, apoyando a unidades de infantería mecanizada, irrumpieron esta tarde a través de las líneas israelíes en el sector Norte de los montes de Golán, entablándose un intenso combate, según se informó un portavoz militar sirio.

La penetración siria en el territorio ocupado por los israelíes fue precedida de un ataque, más al Sur, contra unidades blindadas israelíes que cruzaron hoy las líneas sirias.

El último comunicado sirio afirma que el ataque de las tropas sirias ha sido contra posiciones israelíes en el sector de Al-Raqad, Al-Horreya y Al-Hamidiya y han aniquilado a las guarniciones israelíes en combates cuerpo a cuerpo.

Durante los tres días de combates en los montes de Golán han sido derribados siete aviones israelíes y 12 tanques fueron destruidos, según han informado portavoces sirios.

**JORDANIA: NUEVO GOBIERNO**  
AMMAN, 26 (Efe-Reuters). — El rey Hussein de Jordania ha pedido hoy a Abdel Moam Al-Rifai, vicepresidente del Gobierno, que forme un nuevo Gobierno, según han manifestado fuentes allegadas al primer ministro Bahjat Al-Talwuni.

Talwuni, que formó su Gobierno en el mes de abril

pasado, ha presentado su dimisión al rey, que la ha aceptado.

Añaden las fuentes informativas que Al-Rifai ha iniciado las consultas encaminadas a la formación de Gobierno.

Se espera que Abdul Wahhab Al Majali, portavoz de la Cámara Baja del Parlamento, sea nombrado vicepresidente primer ministro en el Gabinete de Rifai.

Anteriormente circularon rumores de que el rey había pedido a Majali que forme nuevo Gobierno.

**LA VERSION ISRAELÍ**  
TEL AVIV, 26 (Efe-UPI). — Fuerzas blindadas israelíes, protegidas por la aviación, han cruzado la línea de alto el fuego en los montes de Golán y han destruido seis puestos sirios y unos 20 tanques, siendo este el mayor ataque llevado a cabo contra Siria desde la guerra de los seis días, de 1967, ha dicho un portavoz militar israelí.

Las tropas israelíes regresaron a la zona ocupada de los montes de Golán, cuatro horas después de producirse el ataque en el Sur de Rafid. ha dicho el portavoz.

Las fuerzas israelíes han tenido cuatro muertos y 27 heridos, en el tercer día de combates, en el frente con Siria, ha añadido el portavoz. Las tropas israelíes que penetraron en territorio sirio destruyeron varias posiciones fortificadas y capturaron 30 prisioneros.

Además de los 20 tanques que fueron destruidos en el ataque israelí, otros vehículos sirios fueron destruidos por las fuerzas israelíes cuando unidades del Ejército de Siria intentaron cruzar la línea de alto el fuego en la zona Oriental de Kuneitra.

**CONSPIRACION IRAQUI EN SIRIA**  
BEIRUT, 26 (Efe-UPI). — El

actual régimen sirio ha hecho fracasar una conspiración iraquí que intentaba derrocarlo y ha iniciado una extensa campaña de arrestos, declararon anoche fuentes árabes de esta capital dignas de confianza.

Unos 1.500 sirios, entre los cuales se encuentran oficiales del Ejército leales a la rama iraquí del partido Baath, han sido arrestados, indicaron las fuentes.

Entre los oficiales arrestados están el antiguo jefe del Estado Mayor general Mohammed Sneiwi, el ministro del Interior Khair Badawi, y el comandante de un regimiento de artillería emplazado en Derna, en el Sur del Siria, capitán Mustafá El-Sammanah.

El objetivo de los conspiradores era el derrocar al régimen de Damasco, encabezado por el presidente Nureddin Al-Atassi, este mes y declarar la inmediata unidad con la vecina Iraq, añadieron las fuentes.

La conspiración fue descubierta hacia mediados de mayo y El-Sammanah fue detenido el 20 de mayo, afirmaron las fuentes, quienes aseguraron que éste después murió en la cárcel.

Siria e Iraq están gobernados por facciones rivales del partido Baath. La animosidad entre los dos vecinos ha sido criticada por otros dirigentes árabes y ha sido la causa de que Siria, Iraq y Jordania no hayan logrado un frente oriental adecuado en la lucha árabe contra Israel.

Los arrestos anti-iraquíes coincidieron con una campaña contra el comunismo en Siria. Ruentes comunistas en Beirut han declarado esta semana que actualmente se encuentran en las cárceles sirias unos 400 miembros del partido.

# Bernardette Devlin en la cárcel

## No pelagra su escaño en el Parlamento pero no podrá intervenir en el próximo debate sobre Irlanda

Una campaña anti-comunistas se inició en Iraq también, aparentemente como resultado de la negativa comunista a cooperar con el Gobierno nacional.

Las fuentes acabaron indicando que no había relación entre la campaña anticomunista y los arrestos de los conspiradores.

BELFAST (Irlanda del Norte), 26. (Efe). — Las tropas del Ejército británico de guarnición en Ulster, así como la Policía, han sido puestas en estado de emergencia después del acuerdo del Tribunal de Apelación de Irlanda del Norte de rechazar la petición de apelación ante la Cámara de los Lores a la dipu-

tado independiente Bernardette Devlin, lo que significa que ésta habrá de cumplir sus seis meses de prisión a que fue condenada.

Bernardette marchó a Londonderry después de escuchar esta mañana la decisión del Tribunal e ingresará esta misma noche en la prisión de mu-

jeros de Armagh, para lo que ha de extender la correspondiente orden el Juzgado de Londonderry.

Al conocerse la noticia, los católicos seguidores de Bernardette han organizado una manifestación de protesta en la Plaza de Gindhall.

Bernardette ha manifestado que siente ir a la cárcel ahora, porque los próximos meses serán cruciales para los destinos de Irlanda del Norte. «Nuestro enemigo es el sistema —dijo— y los problemas de Ulster son de índole económica y social, pues los intereses de una minoría han enfrentado a católicos y protestantes».

Refiriéndose a su escaño en el Parlamento de Westminster, dijo Bernardette que deseaba intervenir en debates próximos tan importantes como el problema de Irlanda del Norte, la venta de armas a Sudáfrica y la posible legislación de los Sindicatos, pero no podrá hacerlo por estar en prisión. Bernardette no pierde su puesto de diputado, pero si no jura su cargo el próximo lunes, no permanecerá sueldo durante el plazo de su sentencia, decidiendo el Parlamento por mayoría de votos su admisión dentro de seis meses.

La autorización para apelar a la Cámara de los Lores contra la sentencia le fue denegada en la mañana de hoy por el tribunal que preside lord Mac Dermott, suprema autoridad judicial de la provincia.

Los miembros del tribunal decidieron que el recurso de Bernardette a los Lores no proceda después de una deliberación de 16 minutos. El presidente, lord Mac Dermott, declaró al término de los cuales que la defensa no había conseguido probar la inocencia de la acusada de los cargos de incitación a la rebelión.

## Conferencia de ministros científicos

# Cooperación para conseguir paz, bienestar y comprensión

PARIS, 26. (Efe). — La conferencia de ministros encargados de la política científica en Europa, convocada por la UNESCO, aprobó hoy en sesión plenaria, bajo la presidencia del ministro de Educación de Suecia, Svan Moberg, el texto de sus recomendaciones. En líneas generales, el texto aprobado pone en evidencia la necesidad de desarrollar la cooperación científica entre los países del continente con objeto de contribuir a los grandes fines de la Humanidad: la paz, el bienestar y la comprensión mutua entre los países.

Las treinta delegaciones presentes consideraron del máximo interés la documentación preparada para las

deliberaciones, que constituye una relación completa de los esfuerzos científicos europeos, así como de las aportaciones oficiales o privadas para la investigación y la estadística. A base de estos datos, los países representados en la conferencia reafirmaron la necesidad de incrementar los recursos humanos —tanto en cantidad como en calidad— para hacer frente en Europa a las necesidades futuras de las sociedades industriales modernas. Se puso de manifiesto igualmente la necesidad de utilizar dichos recursos con la mayor eficacia. La conferencia manifestó su satisfacción por los esfuerzos de muchos países encaminados a facilitar el incremento de la enseñanza superior. En

este sentido, la reforma de las estructuras universitarias apareció bajo un aspecto nuevo que pone de relieve la correlación que existe entre los problemas económicos y administrativos y los puramente técnicos.

La conferencia recomendó, por otra parte, la multiplicación de los intercambios, la facultad de comparar estadísticas y la posibilidad de un reconocimiento de los títulos y diplomas.

La propuesta española de conceder a la investigación educativa el rango que le corresponde en el sistema de las prioridades nacionales, encontró eco en las decisiones de la conferencia plenaria, de la misma manera que la invitación a las Universidades para que consideren la oportunidad de crear una unidad encargada de la organización y la gestión de la investigación básica, sostenida igualmente por la delegación española.

# Secuestro de un avión colombiano

BOGOTÁ, 26. (Efe). — El avión «HK-1403» de la Compañía «Avianca», con 87 pasajeros a bordo y siete tripulantes, fue secuestrado esta mañana entre las ciudades colombianas de Cucuta y Bogotá por un número indeterminado de piratas aéreos.

El avión secuestrado salió del aeropuerto de Cucuta con rumbo a Bogotá, cuando fue obligado por pistoleros a dirigirse a Cuba, con escalas en Bogotá y Barranquilla.

Hasta ahora, el avión hizo escala en Bogotá, donde se re-

abasteció de combustible, a la vez que miembros de la Cruz Roja Internacional solicitaban a los secuestradores que permitieran el descenso de un pasajero que se halla grave de salud, sin ningún éxito.

Mientras tanto, el avión continúa su viaje hacia Barranquilla, donde tomará de nuevo combustible y seguirá hacia su destino final, que ha sido fijado en el aeropuerto de La Habana, capital de Cuba.

Con este nuevo secuestro se eleva a catorce el número de aviones secuestrados a «Avianca».

# Dos satélites rusos, al espacio

MOSCU, 26. (Efe-UPI). — La Unión Soviética ha realizado hoy el lanzamiento de los satélites «Cosmos 350» y «Molnia 1», que ha colocado en órbita terrestre.

El «Molnia 1» está destinado a «facilitar las comunicaciones a larga distancia por teléfono, telegrafía y radio, así como la transmisión de programas de televisión a zonas lejanas del Norte de Siberia, Lejano Oriente y Asia Central», ha añadido la Agencia «Tass».

El satélite de comunicacio-

nes ha sido colocado en una zona orbital elíptica que oscila entre 470 y 39.280 kilómetros de la Tierra, dando una vuelta a la Tierra cada 11 horas y 45 minutos.

El segundo satélite, el «Cosmos 350», tiene como finalidad la investigación del espacio de acuerdo con los programas previstos, y se encuentra en una órbita situada a 267 kilómetros de apogeo y 204 kilómetros de perigeo, recorriendo una órbita terrestre cada 89 horas y seis minutos.

# Termina la 20 sesión de las SALT

VIENA, 26. (Efe). — Al finalizar la 20.ª sesión ruso-norteamericana sobre limitación de armas estratégicas intercontinentales, el jefe de la delegación norteamericana, embajador Gerard Smith, declaró que no se habían presentado, por ninguna de ambas partes, propuestas concretas.

La reunión de hoy, que se celebró en la Embajada norteamericana de Viena, duró alrededor de 70 minutos. Según círculos bien informados de Viena, durante la misma no se habló oficialmente del viaje que hizo

Smith a Estados Unidos, del cual regresó ayer.

Sin embargo, los observadores políticos de la conferencia no descartan la posibilidad de que antes de las vacaciones de verano —término sobre el cual no se ha tratado aún en las reuniones— haga una propuesta que abarcaría temas sobre disminución de cohetes balísticos defensivos e incluso de cohetes ofensivos de alcance grande. La siguiente reunión «SALT» se celebrará el próximo martes en la Embajada soviética de Viena.

# Rumania y Bonn: entendimiento y respeto mutuo

BOON-MUNICH, 26 (Efe). — Al finalizar la visita oficial alemana Federal del jefe del Gobierno rumano, Ion Gheorghe Maurer, quien ha comprendido hoy desde Munich el regreso a Bucarest por vía aérea, el Gobierno Federal ha hecho público un comunicado sobre las relaciones y cambios de impresiones mantenidas en el transcurso de los cinco días que ha comprendido la estancia de Maurer en Bonn, Múscel, Hamburgo y Múscel. En la nota conjunta, el canciller Brandt y el presidente del Consejo de Ministros rumano, Maurer, comentaban con satisfacción el desenvolvimiento de las relaciones germano-rumanas sobre la base de no ingerencia en los asuntos internos

y en pro de la paz en Europa y el mundo.

Según los observadores diplomáticos, la visita de Maurer ha subrayado el propósito de Rumania de someter los grandes temas de la seguridad europea al conocimiento y a la deliberación de todos los países de Europa sin excepción, de conformidad con la doctrina del Gobierno de Bucarest sobre la urgencia de sustraer esta clase de problemas trascendentales al monopolio exclusivo de unas negociaciones entre el bloque de Varsovia y la Alianza Atlántica.

En el transcurso de sus jornadas de Bonn, el presidente del Consejo de Ministros de Rumania, Ion Gheorghe Maurer, invitó al presidente de la República, Gustav Heinemann, a visitar Ru-

mania y dejó también pendiente de fijar fecha otra invitación igual al canciller Brandt.

Con oportunidad del banquete ofrecido a mediodía de hoy en Munich por las autoridades de Baviera, el jefe del gobierno bávaro, Alfons Goeppel, hizo entrega a Maurer de un cheque por valor de 50.000 marcos en favor de los damnificados por las inundaciones de Rumania.

Durante este almuerzo, el jefe del Gobierno rumano manifestó que renovaba especialmente la invitación a visitar Rumania que le fuera transmitida a Franz Josef Strauss (jefe del partido cristiano social bávaro, de marcada tendencia derechista) cuando era ministro de Finanzas.

# Jean Rey se despidió de los periodistas

BRUSELAS, 26 (Del correspondiente de Pyresa).

El presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Jean Rey, ha informado hoy a los periodistas acreditados ante el Consejo Común en una conferencia de prensa, seguida de una recepción y de un almuerzo amable. Rey ha amonestado a los periodistas que seguimos la vida de las Comunidades Europeas, pero se ha negado a hacer su estamento político, diciendo sólo falta una semana de su provisional retirada de la escena pública, entre otras cosas porque no cree en su muerte civil y porque, a sus setenta años, reanuda de salud y optimismo con una incurable aflicción al trabajo. Esta ha sido la ocasión en la que un Rey más allá de sus deberes de rigor, muestra su resistencia a separarse de la vida activa y se pro-

mete seguir en la brecha buscando otra actividad europea que le libere de todo complejo de jubilado. Hablando después con los informadores, con la franqueza que implica compartir una copa, ha dicho el señor Rey que aunque no podía anticipar nada en relación a su futura actividad, era evidente que tan pronto se pusiera en marcha la elección directa para el Parlamento Europeo, tenía la intención de presentar su candidatura. Algunos asistentes al acto estimaban que el presidente Rey no tardaría tanto tiempo en reemplazar sus actividades y hasta anticipaban la hipótesis de que un puesto de senador en Bélgica le permitiría estar presente en la Asamblea de Estrasburgo e incluso optar en su día a reemplazar al actual presidente del Parlamento Europeo, señor Scalfarotta.

El presidente Rey se en-

# Señorita

EXPERTA EN MODA FEMENINA

Con experiencia, en venta BOUTIQUE, capaz de entusiasmarse con su trabajo

PRECISA IMPORTANTE CADENA DE TIENDAS MODA FEMENINA, PARA SU SUCURSAL EN LOGROÑO

Telefonar solicitando entrevista Sr. Martín. Teléfono 22-55-01. O. Colocación. Ref. 17.058

---

ALTA DECORACION **forlady** EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR: **GUILKA-Somosierra, 19.**

---

INDUSTRIA CONSERVERA, RADICADA EN VALENCIA, PARA EL PUESTO DE DIRECTOR DE PRODUCCION, PRECISA

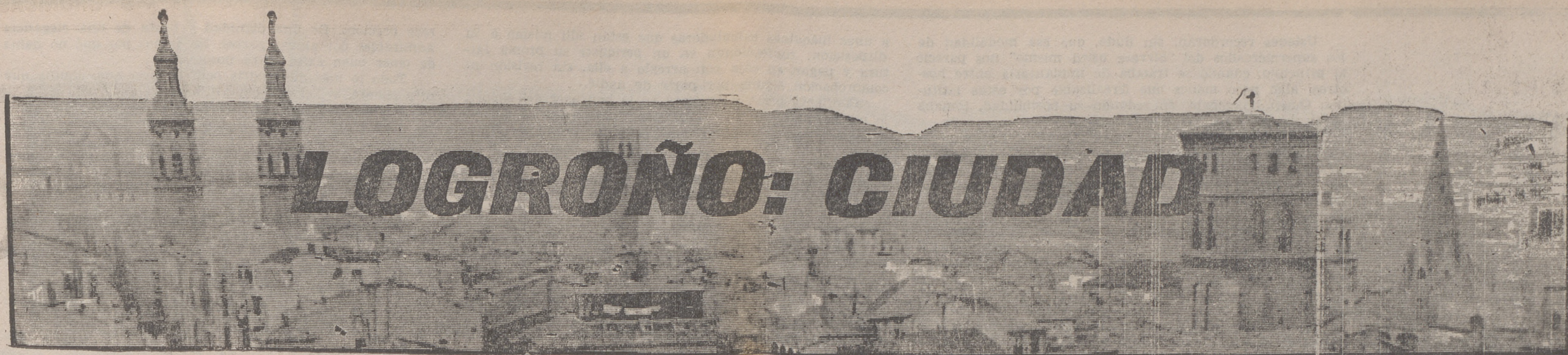
# QUIMICO O INGENIERO

Doctor en Ciencias Químicas, perito químico, Ingeniero agrónomo o titulado similar. Imprescindible con experiencia en puesto semejante de empresa de alimentación. Preferible diplomado en Agroquímica y Tecnología de Alimentos. Inglés a nivel técnico. Incorporación inmediata.

PERCEPCION INICIAL: 360.000 PESETAS ANUALES NETAS. ESTAN PREVISTOS MUY IMPORTANTES AUMENTOS SEMESTRALES

Escriban, facilitando MUY DETALLADA información personal y laboral, a la REFERENCIA 930. Se devolverán todas las cartas. TOR, Ciencias Sociales Aplicadas. Calle de Albacete, 4. Valencia-7. A cuya SECCION DE PSICOLOGIA LABORAL se ha encomendado la selección

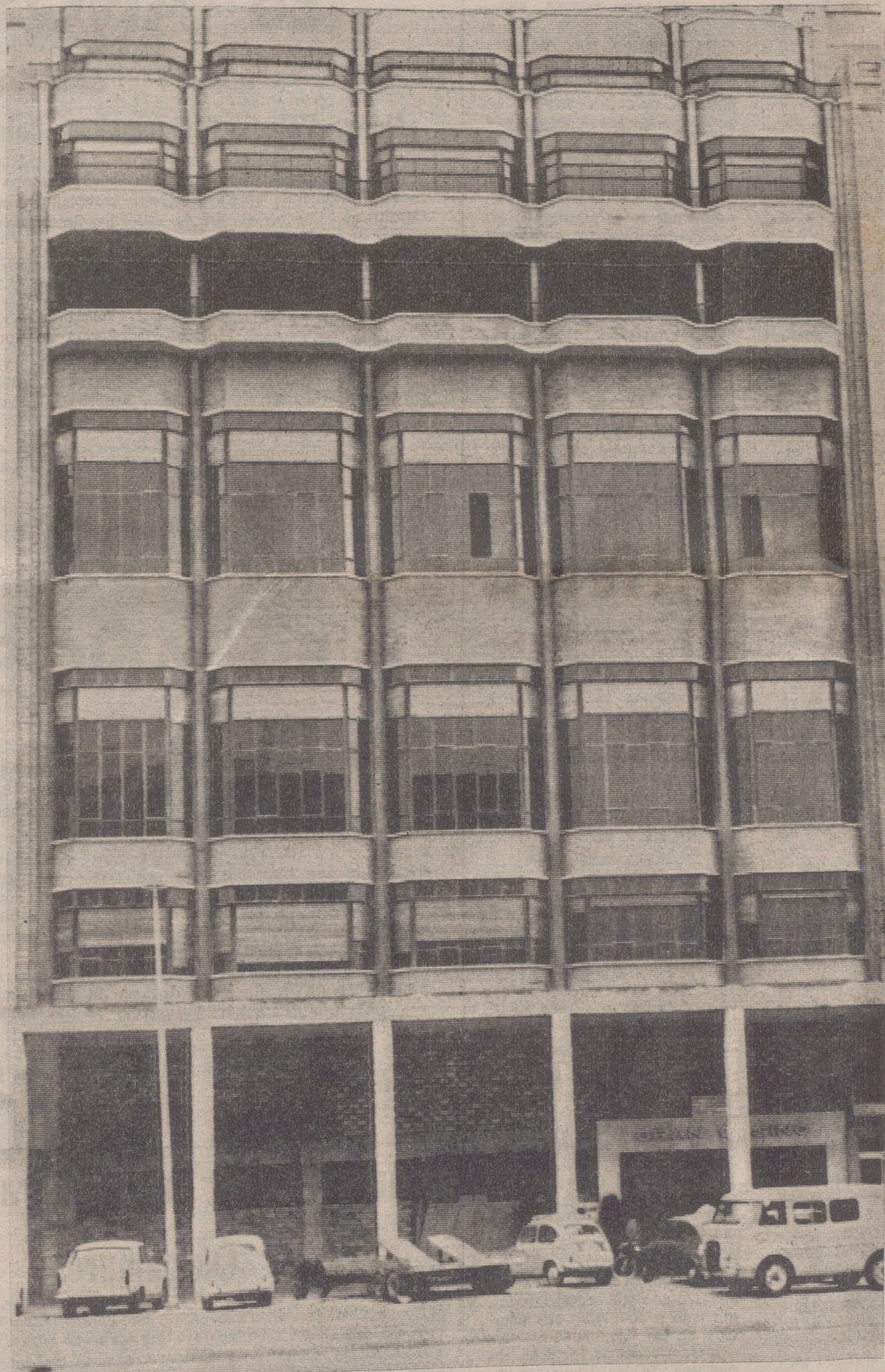




# LOGROÑO: CIUDAD

ESTA TARDE ABRE

# EL GRAN CASINO



blema, era que estábamos desbordados hace un montón de años. La sociedad en general y las directivas en particular se preocuparon desde hace tiempo de dar una solución. Creo que hoy hemos llegado a esa solución.

—Si el problema era el espacio, al hacer el nuevo, ¿se habrá pensado en un posible futuro desbordamiento...?

—Se ha pensado y se ha hecho de cara a este futuro. Está capacitado para más de tres mil socios que podrán desenvolverse en agobios.

#### PLANTA POR PLANTA

Don Alfredo Ramírez nos dibuja sobre un papel la estructura y distribución de las distintas plantas.

—Son en total nueve, que quedan reducidas a seis, porque algunas de ellas son «dobles».

—Habló antes de un salón principal...

—Ocupa la primera planta. Es una sala amplia, destinada exclusivamente a los socios propiamente dichos. En él podrán echar sus partidas o tener sus tertulias. Hay un bar en esta primera planta y un clima especial, muy de acuerdo con lo que es un casino. En la

segunda planta está el restaurante y la sala de tertulias. Es menos íntimo, más «social». Uno de los pisos más originales es el tercero: en él tienen los matrimonios jóvenes la preferencia; consta de una gran sala, muy alegre y muy abierta con una terraza preciosa a la Gran Vía. Estarán a sus anchas sin molestias de nadie, con sus hijos, en edades desde los dos a los dieciséis años. En esta misma planta está instalado además el salón de televisión. La cuarta está pensada y hecha para los jóvenes. No hemos regateado esfuerzo y podemos decir que ha quedado mejor que la mejor sala de fiestas. Tienen su cafetería y su sala de baile. Se han empleado los mejores materiales. La instalación de música es la mejor. Las mesas y la sala en general, tienen ese aire distinto y dinámico que tienen hoy los jóvenes.

—Ya que salió esto de los jóvenes, ¿querrán divertirse en un sitio «controlado» por los padres?

—Queremos que sea totalmente independiente. Ellos han de buscarse su música, organizarse sus fiestas, ser los amos.

—Vamos a la quinta planta...  
—En la quinta está el salón

de los juegos más serios y la biblioteca. Sobre todo el edificio, en la sexta planta, tenemos la terraza que corona todas las instalaciones y que queda por encima de todo Logroño. Es un espectáculo maravilloso asomarse a esta terraza.

#### HOY, FIESTA

Hoy, esta tarde, a las seis treinta se inaugura el Gran Casino. Seguidamente, las Sociedades Artísticas Clá y Sar se han prestado a colaborar e interpretarán unos números. Vendrá luego la tradicional cena de las fiestas. Los socios se han interesado por esta inauguración y va a haber una asistencia masiva a la cena. Se espera la asistencia de las primeras autoridades locales y provinciales. Para terminar la noche, se tendrá baile hasta altas horas de la madrugada. En días sucesivos por la noche habrá baile.

La Sociedad del Gran Casino empieza hoy una etapa brillante en su carrera. Le deseamos mucho éxito y que las nuevas instalaciones, magníficas en todos los aspectos, sirvan para hacer de Logroño esa ciudad grande y distinguida que deseamos todos.

Fotos HERCE

## El edificio está preparado para 3.000 socios, sin agobios

Esta tarde, a las seis y media, tendrá lugar la bendición e inauguración de las instalaciones del Gran Casino. Un Gran Casino de unas proporciones enormes, distribuido con evidente buen gusto y pensado de cara a un futuro. Hemos visitado las nueve plantas de este Gran Casino que se inaugura hoy y nuestra admiración ha ido creciendo a medida que las conocíamos.

Nadie mejor que el presidente de la sociedad podía hablar de las nuevas instalaciones. Don Alfredo Ramírez se ha prestado a cambiar preguntas y ha sido nuestro «cicerone».

#### PARA TODA LA FAMILIA

—En la estructura del nuevo Casino, ¿se ha tenido en cuenta alguna idea especial?  
—Sí, se ha pensado no sólo

en el «hombre», sino en toda la familia. En él tendrán cabida no sólo los socios propiamente dichos, sino los hijos de los socios, los matrimonios jóvenes, la juventud independiente de los padres, o si se prefiere a familia entera reunida.

—¿Quiere decir esto que el socio propietario no va tener su salón específico, propio, donde puede estar tranquilo?

—Eso no podía faltar en un casino. Efectivamente el socio tendrá el salón principal para él, y tendrá además, en la sexta planta otro salón más reducido para juegos serios como puede ser el ajedrez. En esta planta habrá también una biblioteca abierta sólo para los socios.

#### LAS CUOTAS

—Un señor que no sea socio y quiera hacerse, ¿qué requi-

sitos debe seguir?

—En primer lugar ha de ser presentado por un socio propietario. Luego hará una instancia a la Junta directiva en la que solicite la admisión. En la Junta general se estudiará la solicitud y se decidirá si puede o no ser inscrito como socio.

—Ha hablado de distintas clases de socios...

—Sí, socios propietarios, accidentales y femeninos.

—¿Son distintas las cuotas en cada uno de ellos?

—Desde luego; los socios propietarios pagan cuatrocientas noventa y cinco pesetas de cuota inicial y ciento cincuenta cada mes. Los accidentales pagan doscientas cincuenta al entrar, y cada mes ciento setenta y cinco. Y los femeninos, cien pesetas al mes y doscientas cincuenta de entrada.

—¿Las mujeres de los socios...?

—Nada. Entran con sus maridos.

—¿Y los hijos?

—Eso son socios beneficiarios. Pagan cinco duros al mes y tienen acceso a las instalaciones.

#### VEJO PROBLEMA

—¿Cuántos años hace que funciona esta sociedad?

—Seisenta.

—Actualmente, ¿con cuántos socios cuenta?

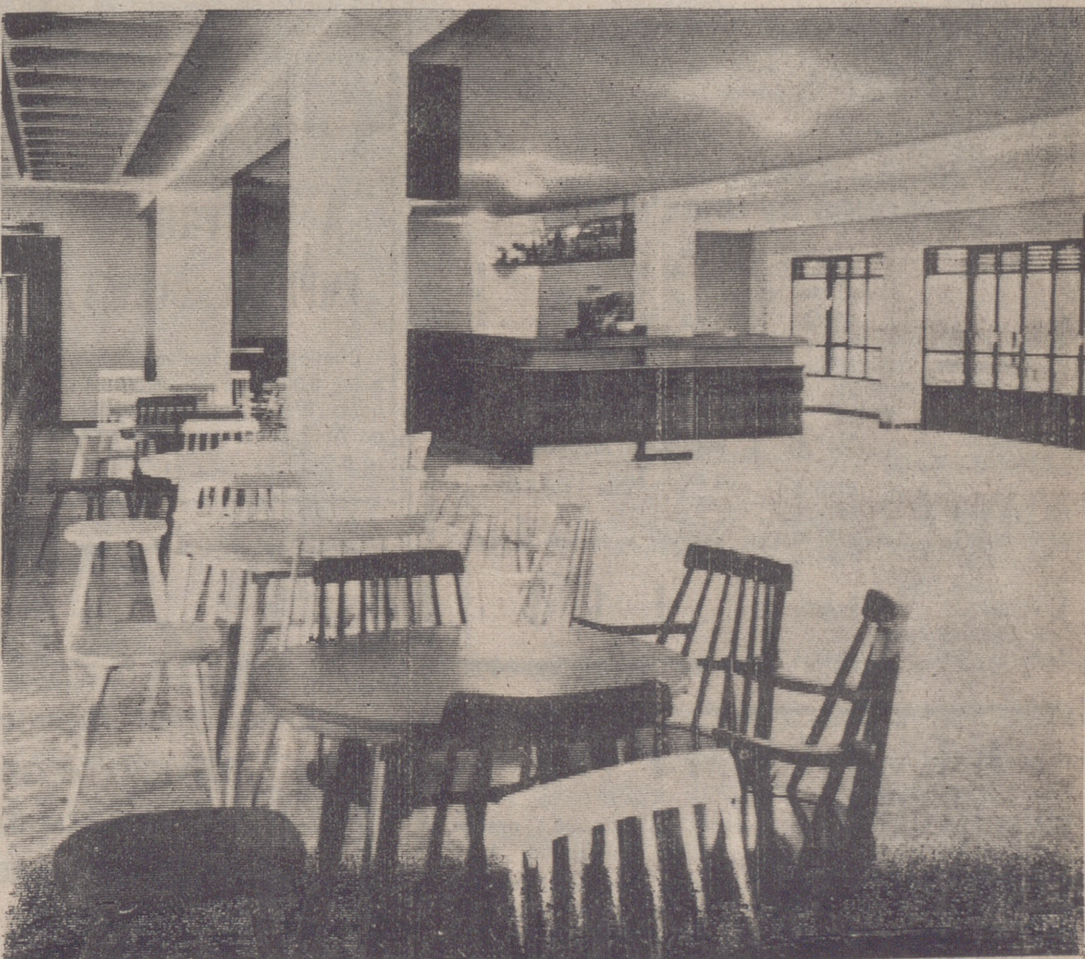
—Con mil ciento cincuenta.

—La adquisición de los nuevos locales, ¿ha favorecido el aumento de socios?

—Enormemente. Hay una gran demanda y esto nos alegra.

—En las anteriores instalaciones, ¿cuál era el problema?

—El problema, el viejo pro-



# VENTANA A LA CALLE

Ustedes recordarán, sin duda, que esa modalidad de los supermercados del "Sirvase usted mismo" nos pareció al principio, cuando se trataba de implantarla entre nosotros, algo poco menos que irrealizable por estas latitudes. Quien no negaba en redondo su posibilidad, tomaba la cosa a pitorreo, que todavía era peor.

Sin embargo, el "Sirvase usted mismo" llegó, los usuarios comenzaron a ensayar el nuevo sistema y, al poco tiempo, aquella desconfianza y aquel escepticismo del principio desaparecieron y todos acabamos reconociendo que aquello era la gran cosa. Más cómodo, más rápido, más sencillo y, en una palabra, muchísimo mejor que el antiguo sistema hasta entonces utilizado. Sencillamente, aquello era ponerse a tono con los tiempos actuales.

Pues, exactamente lo mismo puede ocurrir ahora con el nuevo paso dado por cierta importante cadena de supermercados suizos, "paso" que, más pronto o más tarde, habremos de "marcar" también por aquí, en vista del éxito que por la bella y pacífica Suiza está alcanzando. Seguramente, la innovación ha de parecernos, como la anterior, algo como para morirse uno de risa. No obstante, si la experiencia del éxito que eso de servirse uno mismo ha alcanzado entre nosotros sirve para algo, lo lógico y sensato sería probar a ver qué pasa poniendo en práctica esto otro.

Se trata de que, en Suiza —en esos supermercados suizos— ya se ha llegado a algo que bien puede denominarse el "Cobrese usted mismo". Los clientes escogen sus mercancías que llevan, cada una, marcado el peso y precio correspondientes en el envase; se acercan seguidamente

a unas máquinas calculadoras que están allí mismo a su disposición; confeccionan en un periquete su propia factura y pagan en caja con arreglo a ella, sin revisión ni comprobación alguna por parte de nadie.

Confianza plena y absoluta en la honradez del cliente, lo mismo que el cliente confía sin vacilaciones en cuanto a calidad peso y demás requisitos de los productos envasados.

Sistema basado en un armónico y hermoso sentimiento de confianza mutua, realmente conmovedor.

Ustedes nos dirán si esto no podría llegar, quizá, a colmar la felicidad de nuestras "mujercitas de su casa" a la hora de hacer la compra.

¿Qué mayor tranquilidad para nuestras beneméritas cónyuges que "hacerse" ellas mismas su cuenta, eliminando así, de una vez para siempre, toda posibilidad de "sisas" y enojosas "distracciones" ajenas?

—Bueno, sí —podrán argüir quienes encuentren demasiado "confianzudo" el sistema—; pero, sin pretender herir susceptibilidades, ¿qué pasaría si alguna ama de casa viera en esa forma de pago una bonita oportunidad para desquitarse de los tiempos en que eran ellas las "sisadas", y le diera por ir "sisándole" al supermercado un poquito cada día?

—Y por qué —podría responderse— había de suceder semejante cosa? En Suiza, dicen que los resultados han sido magníficos. Más ventas y más honradez que nunca. ¿Entonces, es que aquí no somos, por lo menos, tan decentes como los suizos, o qué?

A nosotros, francamente, ese sistema de pago nos pa-

rece precioso. De una dignidad y hasta de una elegancia admirables por ambas partes. No vemos por qué no había de tener buen éxito entre nosotros.

Todo lo más que podría ocurrir sería que, alguna que otra cliente, al llegar a caja, dijera:

—Mire, aquí está mi factura, pero guárdela por ahí y ya volveré otro día. Es que hoy, ¿sabe?, "el señor no está en casa".

Pero eso, en definitiva, no sería sino una nueva muestra de auténtica y hermosísima confianza mutua. Con lo cual, el fundamento del sistema quedaría robustecido y hasta resultaría más bonito.

Que sí, que sí. Que puede que mereciera la pena empujar a ensayar entre nosotros eso del "Cobrese usted mismo".

No desconfiamos de ver que alguien se decide a probar cualquier día de estos.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Una caja de supositorios de "Pulmoterin, Cioramfenicol", un frasco de tónico "Livonal" y un envase de grageas de "Efortil Depot", para un niño enfermo. Importe, doscientas treinta y cinco (235) pesetas.

Con esto, el fondo general, que ayer sumaba tres mil ochocientos cincuenta y una (3.851) pesetas, pasa hoy a las tres mil seiscientas dieciséis (3.616) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Crescente y Lactancia. Misa del sábado.

### NATALICIOS

Pedro Manuel, hijo de Pedro Luis Sáez Hernández y María Luz Rojo Bustamante; María de la O. de Pablo Vozmediano García y María de las Mercedes Salazar Valdeirama; Alma Divina, de Carmelo Luna Lacunza y Divina Amada Gu Solana; Carlos, de Alberto Clemente Fria y María Teresa Fuertes Serrano; Francisco Javier, de Artemio Iruzubietta Estebas y Elisa Victoria Pikman García; Ricardo, de Ricardo Larrainzar Zaballa y María Josefa Garijo Aytarán; y Francisco Javier y Jesus, de Felipe García García y María Caballero Guerrero.

### MATRIMONIOS

José Antonio Arrea Herberos con María del Carmen Arrea Matute y Ricardo Luis Allaga Valle con María Concepción Martínez López.

### DEFUNCIONES

Dolores Lacalle Bergasa, de 85 años, de Logroño, y Pablo Cejudo Barrero, de 94 años, de Los Campa (Suñá).

### SERVICIO FARMACEUTICO

Desde las siete de la tarde a las nueve de la mañana de mañana:

Don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65, y don José Pérez Ceve Vara de Rey, 9.

Desde las cuatro hasta las siete de la tarde (Refuerzo de guardia).

Don José Fernando Fernández Sevilla Gallarza, 26; don Ramón García Gómez Marqués de Vallejo, 4; doña Purificación Ruiz Clavijo, Villamediana, 19; don Rafael Chavarría Madrazo Escobera, General Franco, 70; don Manuel Sabrás Salazar, República Argentina, 53 y don Francisco Sanz Esteban, Juan XXIII, 1 (Frente a la Glorieta).

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós; Pérez Galdós, 60 (taller completo), teléfono 220170.

Grúas: Señor Coteron; Santos Ascarza, 48, teléfono 212709.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO CUARTO

Expendedoras de pan que permanecerán abiertas MASANA: domingo, de las ocho a las doce horas:

Calvo Sotelo, 13.  
General Franco, 88.  
Gran Vía, 67.  
Marqués de Murrieta, 2.  
Pérez Galdós, 91.  
Rodríguez Paterna, 1.  
Vara de Rey, 58.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	220826	Cuerpo de Bomberos	211010
Espejo	219294	Cuerpo de Bomberos	221019
Murrieta	222626	Comisaría de Policía	211010
Gran Vía	222430	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril	221061	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil	211310	Esperanza) 220400 214951	
Urgencia nocturna de la			
Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro y Policía			
RENFE	213856		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (shoter)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Entremedios Residencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia calle Sagasta 4	223984		

### CUPON PRO CIEGOS

Numero premiado ayer:

1 4 4

## EL TIEMPO

Máxima 29,6 grados a las 13 horas. Mínima 18,4 grados a las 2,40 horas. Media 24 grados. Presión atmosférica, 729,9 barómetro. Humedad relativa: Máxima, 82 por 100, a las 18 horas, y mínima, 63 por 100, a las 13 horas. Lució el Sol 2 horas y 24 minutos. Sale el Sol a las 4,19 horas y se pone a las 7,29.

## La polvoreda y la limpieza de la playa

Señor don José María Lope Toledo.  
Director de NUEVA RIOJA.  
Logroño.

Muy señor mío:  
Con el ruego de su publicación en el diario NUEVA RIOJA que usted tan dignamente dirige y que con tanto interés y afonanza lee tantísimo personal y sobre todo los riojanos, me permito, haciéndome eco

### Notas militares

### Pago de haberes

Por la Subpagaduría Militar de esta plaza, se procederá al pago de los haberes del presente mes de junio y paga extraordinaria de 18 de julio, al personal que los percibe por dicha dependencia, así como la pensión complementaria a retirados viudas y huérfanas, en los días 27 y 30 del actual, de las diez a las trece y media horas.

### Empresa Ruiz de la Torre

ARNEDO

Con conocimiento de la Delegación de Industria, el domingo día 28 se efectuará corte general de energía eléctrica de las 7 a las 12 horas quedando como consecuencia afectados todos los abonados. Ruega la empresa a los mismos perdonen las molestias ocasionadas.  
Arnedo 27 de junio de 1970.

### Ignacio Becerra ABOGADO

#### ASESOR DE TRIBUTOS

Ha abierto su despacho en su domicilio, calle Doctores Castroviejo, 7 principal izquierda. Teléfono 211032

### A Valvanera EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos. Salida, a las 8,30. Regreso, a las 18,30 horas. Plazas limitadas. Estación de Autobuses, ventanilla número 5.

## «ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO  
SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO  
PERMANENTE  
CARROCERIAS COTERON  
Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

## Plazas para el Colegio Mayor

### «Santiago Apóstol»

#### COLEGIO MAYOR DE LA MONCLOA

El Colegio Mayor Universitario «Santiago Apóstol», de la Universidad de Madrid, convoca concurso público de méritos entre los universitarios que cursen estudios en las distintas Facultades o Escuelas Técnicas Superiores, que estén en condiciones de ingresar en dicho Centro como residentes en el mismo para el curso académico 1970-1971.

Asimismo se convoca concurso para cubrir 28 plazas en su Sección de Graduados para aquellos que se hallen en posesión del título de licenciado por cualquier Facultad o Escuela Técnica Superior.

Las solicitudes deberán rellenarse en los impresos que se facilitan en la Secretaría del Colegio Mayor Universitario «Santiago Apóstol», calle Donoso Cortés número 63, Madrid-15.

El plazo de solicitud finalizará el 31 de julio de 1970.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 12 del decreto orgánico de Colegios Mayores de 26-10-1965, el Colegio Mayor de la Moncloa convoca a concurso de méritos 120 plazas de colegial residente para el curso académico de 1970-1971.

Podrán optar a ellas los alumnos que en octubre próximo comiencen o continúen sus estudios en las Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores de las Universidades de Madrid.

Las peticiones se formularán a través del correspondiente impreso que podrá obtenerse dirigiéndose al señor secretario del Colegio Mayor de la Moncloa, Avenida de la Moncloa número 3, Madrid-3.

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el 20 de agosto.

## Vida religiosa

### ADORACION NOCTURNA

En la noche del 27 al 28 del presente mes celebrarán los turnos sexto y noveno Santa Micaela y Beato Alonso Navarrete la vigilia mensual, cuando comience a las 9'30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

## HACE 25 AÑOS

27 DE JUNIO DE 1945

### Nuevo Palacio Municipal en Calahorra

Se anunciaba para el próximo día treinta la inauguración oficial del nuevo Palacio Municipal construido en Calahorra, acto en el que se esperaba la presencia del ministro de la Gobernación.

—En la capilla de las Religiosas Siervas de Jesús hizo su profesión perpetua sor Melania, acompañada de sus Hermanas en Religión y la madrina seglar, señorita Rosario Fernández de Tejada, ante la reverenda Madre Esther superiora de Logroño, en representación de la Madre General.

—A los cincuenta y tres años de edad falleció nuestro convecino, don Antonio Prados Martínez, obrero jubilado de la Fábrica de Tabacos.

—Terminó el tercer curso de la carrera de Leyes el joven arnedano Fernando Fernández de Bobadilla.

## HACE 50 AÑOS

### Se reintegra el Regimiento Cantabria

Regresó la fuerza del Regimiento Cantabria destacada en Murillo de Río Leza y que desde hacia días se dedicaba a los trabajos de destrucción de la langosta. La despedida fue muy cariñosa por parte del vecindario. La compañía del mismo regimiento destacada en Agoncillo tuvo un gran día de fiesta con motivo del agasajo a quienes durante algún tiempo fueron compañeros en las rudas labores de destruir los insectos.

También hoy hizo bastante calor, no obstante la abundante lluvia que cayó durante la mañana y la tarde. El alcalde, señor Valluerca, recibió varias denuncias de que durante la noche se pasaban por las barcas de la ribera del Ebro a las huertas próximas y robaban abundante fruta. El alcalde dio las oportunas órdenes para evitarlo.

## Funerales por nuestros caídos en Cuelgamuros

Con motivo de celebrarse el próximo día 13 de julio en la Abadía de la Santa Cruz del Valle, en Cuelgamuros, el solemne funeral por los Caídos de esta provincia, se ha organizado un viaje en autocares, con arreglo al detalle siguiente:

Día 1º de julio: Salida a las siete de la mañana, para llegar a Madrid aproximadamente a las trece horas.

Día 13 de julio: Salida de Madrid para el Valle de los Caídos a las nueve de la mañana, desde donde después de la celebración de dicho funeral, visitar la Abadía y Monasterio del Escorial, se emprenderá el regreso a Logroño, cuya llegada será aproximadamente a las veinte horas.

Para la debida información y retirada de billetes, dirigirse a la Jefatura Provincial del Movimiento, sita en Calvo Sotelo, número 15, primero, todos los días laborables de nueve y media a dos horas.

## HIDROELECTRICA RECAJO, S. A.

Comunica a sus abonados que por reformas a efectuar en sus redes, se suspenderá el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 28 en los lugares y horas que se citan:

### EN LOGROÑO

De 8 a 12'30 horas: Centro de Transformación: «Gauinas».  
Logroño, 27 de junio de 1970.

## PARA LOGROÑO

y provincia, necesitamos representante introducido en la venta de Reclamos y Propaganda. Ofrecemos interesante muestrario de artículos de plástico directamente de fábrica.  
Escribir con referencias al Apartado 447. LEON.



# LOGROÑO: CIUDAD

PARA VER Y OIR BIEN



OPTICA  
**ORTIZ OLAVE**

CUARTOS DE BAÑO  
«ROCA»

(En blanco y color)  
FREGADERO «ROCA»  
(En loza y acero inoxidable)

**- PERÉ -**

PIO XII, 5  
Junto a la Estación de  
Autobuses  
Teléfono 22-54-67

## Academia Santo Tomás

TELEFONO 22-12-43. PIO XII, 1  
(Junto a la Estación de Autobuses)

Clases de  
REVALIDA SEXTO y CUARTO  
CURSOS BACHILLERATO  
COMERCIO - IDIOMAS

## ADMINISTRATIVO

masculino o femenino, preferible poseer conocimientos de

oficina. SE NECESITA

Escribir de puño y letra, enviando «curriculum vitae», al Apartado

150, bajo referencia «ADMINISTRATIVO». O. Colocación 17.118

Tercer día de las Jornadas Neurológicas con animación

# Se espera hoy a Obrador y Amaral Gomes

Tercer día de las Jornadas Riojanas de Ciencias Neurológicas. Bastante más público que anteaer cuando el profesor Dr. don Alfonso de la Fuente Chaos comienza a desarrollar su ponencia sobre «El dolor y su tratamiento quirúrgico». Se sigue con interés el tema. Tras de las consiguientes comunicaciones, el doctor don José Luis García Salorio habla sobre «Procesos expansivos cerebrales, de origen tumoral». La mañana está repleta, pero los congresistas tendrán la tarde libre, que bien se la merecen. Se aprovecha bien el tiempo. La onceava conferencia no desmerece en nada de las anteriores. Pone sobre el tapete los resultados de una investigación seria y consciente, fundada en una meritoria experiencia.

Al filo de las doce del mediodía, el doctor don José María Rius pone punto final a la sesión de la mañana con su ponencia «Diagnóstico radiológico de los procesos expansivos cerebrales de origen tumoral». Vuelve el interés a la sala. Sobre la una y media de la tarde comienza el resumen de las comunicaciones. La tercera jornada ha terminado. Los congresistas han preferido tomarse vacaciones en la tarde del viernes, aunque parecía más propio hacerlo con la del sábado. Sin embargo, hoy hay reservado un auténtico «plato fuerte», la conferencia final a

cargo del Dr. don Sixto Obrador Alcalde. Según nuestras noticias, aún no había llegado a nuestra capital a última hora de la tarde de ayer. La ponencia de este insigne especialista, que actualmente desempeña la Jefatura del Servicio Nacional de Neurocirugía de la Seguridad Social de Madrid y la presidencia de honor del Congreso, versará sobre «Futuros caminos en neurocirugía», y es particularmente esperada por cuanto Obrador acaba de regresar de un viaje a Rusia, donde ha vivido experiencias interesantes. Nuestro periódico ha adelantado algunas de ellas, pero nosotros esperamos oírlas de sus propios labios, en Logroño.

Por la tarde, los congresistas viajaron hasta Nájera, donde visitaron sus monumentos. De allí continuaron viaje hacia San Millán de la Cogolla para contemplar los Monasterios de Yuso y Suso. La jornada aún continuó hacia el Monasterio de Valvanera y después en Santo Domingo de la Calzada. En el Parador Nacional, que aún guardaba fresco el recuerdo de la presencia del general De Gaulle, se les sirvió la cena.

Por su parte, las señoras de los congresistas lo están pasando bien en Logroño. Ayer, por ejemplo, visitaron las fábricas Rodier, Pingüin y Esméralda, donde se sirvió un vino de honor.

Hoy se cerrarán las I Jornada

de Ciencias Neurológicas. Sesión de categoría que abrirá el presidente de las Jornadas, profesor don Ricardo Lozano Blesa, sobre «Traumatismos craneo-encefálicos». Después, el doctor don Víctor García Queimadelos hablará sobre el diagnóstico radiológico de estas enfermedades. El doctor don Jesús Berdala, que asiste desde el comienzo a estas Jornadas y que tuvo la gentileza de hacer mesa redonda con nosotros en la sesión de apertura, presentará su ponencia sobre los trastornos psíquicos de los traumatismos craneo-encefálicos. Así se cerrará la sesión de la mañana, después de la consiguiente ronda de comunicaciones libres.

La jornada de tarde se reserva para la ponencia del doctor don Sixto Obrador, cuya llegada se espera de un momento a otro. También es esperado con impaciencia el doctor Amaral Gomes, que preside la Asociación Luso-Española de Neurocirugía. El prestigioso médico portugués comunicó su llegada para las diez de la noche de anteaer. Pero ésta aún no se ha producido.

Hoy se cerrará en nuestra capital una de las más importantes manifestaciones científicas habidas en los últimos años. El alto nivel científico alcanzado en estas sesiones hace de justicia el felicitar al Colegio Oficial de Médicos y a la Universidad de Zaragoza.

### PROGRAMA CIENTIFICO

HOY, DIA 27, SABADO

- 9,00 h.—Catorceava conferencia. Profesor doctor don Ricardo Lozano Blesa. «Traumatismos craneo-encefálicos».
- 10,15 h.—Quinceava conferencia. Doctor don Víctor García Queimadelos. «Diagnóstico radiológico de los traumatismos craneo-encefálicos».
- 11,30 h.—Dieciseisava conferencia. Doctor don Jesús Berdala Urriaga. «Trastornos psíquicos de los traumatismos craneo-encefálicos».
- 13,00 h.—Resumen de comunicaciones.
- 17,30 h.—Conferencia final. Doctor don Sixto Obrador Alcalde. «Futuros caminos en neurocirugía».

### PROGRAMA SOCIAL

HOY, DIA 27, SABADO

- Mañana libre.
- 14,00 h.—Almuerzo de confraternización con la clase médica de Logroño, ofrecido a los jornalistas y acompañantes, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en los salones de Villa Iregua. Salida de autocares y punto de reunión: Hotel Carlton Rioja. Tarde libre.
- 22,00 h.—Cena de gala y clausura de las Jornadas en los salones del Hotel Carlton Rioja, seguida de baile.



**DECORACION**

**MUEBLES EMILIO LOPEZ**

pisos...  
oficinas...  
locales...  
comerciales...

EQUIPO TECNICO Y DE OBREROS A SU SERVICIO  
Hacemos la obra completa «llave en mano»  
¡llamarnos al teléfono 22 0134 le visitaremos!

**Nuevo modelo**

**la tecnica mas avanzada al servicio de la agricultura**

acogido a los beneficios de credito y subvencion

**mas potencia / menos consumo / refrigeracion por aire**

**RENAULT 86E**

**HERGUETA**

CALVO SOTELO, 31 LOGROÑO

**ofi ta**

**MOBILIARIO METALICO DE OFICINA**

al servicio con la calidad

mesas  
archivadores  
ficheros  
armarios archivo y usos generales  
librerías para despacho  
mostradores  
estanterías  
armarios roperos

DISTRIBUIDOR LOGROÑO Y PROVINCIA  
**FELIX RUIZ RODRIGUEZ**

**VERTEX**

Avda. Jorge Vigón 37 - Tel. 221292 - LOGROÑO

# DEPORTES • DEPORTES •

Fin de entrenamientos y disciplinas

## EL LOGROÑÉS DESCANSA

El Deportivo Logroñés se dedica a descansar. Después de la subida, como se dice vulgarmente, viene la bajada. Y ahora estamos en esta cuesta abajo que produce el esfuerzo cumplido y la recompensa cobrada. ¿Qué pasa ahora? Hay que seguir pensando y laborando porque cuando se quiere algo, hasta en el ocio hay que trabajar. No podemos contentarnos en haber subido a Segunda, sino en no hacer el ridículo en este ascenso conseguido. La temporada estival va a ser ajetreada porque los patrones de Tercera División se nos han quedado chicos. Hay que pensar en vestirse que respondan a las exigencias de la «época». Aunque hay tiempo para pensar.

Mientras tanto, hoy, nos

preguntamos qué hace el conjunto blanquirojo. La actualidad más palpitante es que el Logroñés se dedica a recoger los aplausos cosechados a lo largo de la Liga. Por las calles de la ciudad se encuentra, con los laureles en la sien, saboreando el triunfo tan costoso y tan anhelado. No les reprochamos nada porque bien se lo merecen.

Después de la chuletada que ayer saborearon, obsequio de la Corporación Municipal, en el pantano de la Grajera, los muchachos de Galarraga esperan ansiosos volver a sus casas para abrazar a los suyos. El tiempo de final de Liga y Liguilla les ha mantenido apartados y sometidos a la más rigurosa disciplina. No había tiempo más que para entrenar,

descansar, estudiar concretas teorías de ataque... Eran tiempos difíciles en que estando la pelota en el tejado, no se le podía quitar ojo, porque la importante eliminatoria se estaba realizando.

Ya no hay más entrenamientos. Belaza, el hombre clave de la Liguilla de ascenso, nos contaba ayer: «Todos desean volver a sus casas». Amantegui comentó irónicamente: «Esta mañana me ha parecido oír diáfono para ir a entrenar en Las Gaunas... luego ha sido doble satisfacción poder darme la vuelta en la cama, porque se acabaron los entrenamientos». Ha sido un agradable descargo el obtenido con la victoria frente al Hércules.

Después de un día de so-

laz para los jugadores, fuimos a ver al presidente, señor Remón, para preguntarle:

—¿Ha pensado seguir al frente del Logroñés?

—En momentos tan ajetreados, donde todo son felicitaciones y agasajos nos contestó:

—Todavía no hay nada pensado. Ya lo decidiré más tarde.

Otra de las cosas que queremos saber era cual va a ser la prima que se les concederá a los jugadores por haber ascendido a Segunda. Los rumores que han corrido hasta ahora es de que ascenderá a 30.000 pesetas. Belaza comentaba a un directivo:

—A ver si os decidís pronto, porque hay que comprar piso...!

Sin embargo, la única res-

puesta obtenida sobre este punto es que sabremos cuál es la cuantía de la prima cuando se reúna la directiva del club.

Que hay prima, es seguro. Con la victoria sobre los alicantinos nos encontramos ahora de espectadores en la eliminatoria que tienen que librar el Hércules y el Osasuna. A buen seguro, el Logroñés ocupará un puesto preferente en la tribuna del Sadar para presenciar con ironía un partido en que uno y otro sudarán de lo lindo para ocupar un puesto de vecindad al lado del Logroñés.

En definitiva: los muchachos de Galarraga comienzan hoy a descansar. Muchos, casi todos, irán a sus casas, el resto, los logroñeses, se quedarán aquí, con sus familias.

ZOSIMO GARCIA

## Análisis al ascenso a Segunda y...

# ¡Todos queremos más!

Puestas así las cosas, en este momento, cuando el Logroñés se encuentra en Segunda División, podemos hacer un análisis regresivo de cómo se han desarrollado los hechos.

Cuando finalizaba la Liga el equipo blanquirojo se había proclamado indiscutible campeón del grupo el día 17 de mayo en el encuentro celebrado en Las Gaunas contra el Oberena. En aquella ocasión el equipo riojano consiguió un marcador de 7-0 favorable. A partir de entonces se sucedieron las jornadas de triunfo entre los partidos que le restaban. Los resultados sobrepasaban previsiones y la cuenta de goles engrosaba. Ya se había rebasado el número de cien y este factor, único en todas las divisiones, daba respeto a quienes quiera que presenciaban un partido en el que jugaba el Logroñés. Llegó un momento en que en todas las "plazas" que pisaba el conjunto blanquirojo, se declaraba

el día del Club o mediodía del Club. El caso es que —ahí están las cifras, señores— donde iba el Logroñés allí se registraba un "lienazo".

Surgieron los mal pensados, que no faltan en ningún sitio, y se hablaba de suerte, de "buenos y malos", como en las películas, pero el caso es que, en cualquier factor y en cualquier circunstancia, el Logroñés ganaba por tanteos muy poco comunes en el mundo del fútbol.

El último encuentro de liga, el realizado contra el San Sebastián, el Logroñés estaba ausente. Había reservas en su alineación y los jugadores tocaban la pelota con miedo a lesionarse. ¡Había que pensar ya en la Liguilla! Con muchísima razón se aceptó el resultado de 4-2, favorable a los guipuzcoanos.

### LA LIGUILLA

Los sueños del Logroñés se centraban en esta liguilla de

ascenso, conseguido su puesto con anterioridad a base de marcar goles y ganar partidos. La liguilla llegó y con ella el sorteo. Nos tocó frente a un Hércules que se las daba de veterano y que había tomado al rival Logroñés como un mal menor, ya que temía al Cádiz, conjunto de moda.

Sin embargo, el tiro le ha salido por la culata, porque el "pobrecillo" Logroñés les asustó en el empate conseguido en La Viña. Luego, es la verdad, nos asustamos todos al ver que el empate persistía, después del 2-2 conseguido en Las Gaunas.

Se concretó que el partido de desempate sería en el Bernabéu. Y lo que sigue nuestro periódico ya lo ha dicho en estos últimos días. Se ha ganado al Hércules por 3-1 y este resultado, como comentamos el miércoles, es lo suficientemente elocuente para que el aficionado se dé cuenta de que estamos en Segunda. ¡Ya

estamos en Segunda! Esta ha sido la historia. ¿Qué podemos añadir más?

Efectivamente, podemos añadir que en las casetas del Bernabéu hubo un ambiente de verdadera emoción. Todo el mundo se abrazaba y gritaba una victoria que pocos minutos antes no se sabía si se podría conseguir. Después, es natural que fueran al hotel a celebrarlo y también es natural que el viaje de vuelta fuera con visos de gran optimismo. La llegada a Logroño, es verdad, revistió un carácter de fiesta mayor. El Espolón, el corazón de Logroño, concentraba a miles de ciudadanos que recibían al recién "Segunda" con los brazos abiertos.

Mientras, otros siguen pensando en el dichoso viaje, cómo si no supiéramos lo que es, nosotros pensamos en el futuro. ¿Qué va a pasar ahora? ¿Dimitirá el presidente como lo prometió? No queremos

que así sea, puesto que ha sabido llevar la nave a buen rumbo. ¿Se hará una criba de jugadores de cara a la próxima temporada? Nos tenemos que sí. Duele esto cuando ya nos hemos encariñado con todos los jugadores. ¿Se quedará Galarraga? ¡Ay!, este sí que es un gran problema. Galarraga ha demostrado ser un gran entrenador, consciente de su trabajo e infatigable en su labor. El haber subido a Segunda implica, al mismo tiempo, que se cotice más su persona. Muchos lo querrán para sí. Son gajes del fútbol... Por encima de las "cotizaciones" nos queda una esperanza: El Logroñés necesita de Galarraga y Galarraga quiere mucho a Logroño.

Atentos, pues, todos a los próximos fichajes. El Logroñés no puede ni debe ser el último de la Segunda División.

¡Todos queremos más!

ZOSIMO GARCIA



He aquí el momento soñado por todos. Los jugadores del Logroñés, sentados en el Auditorium, recogen los aplausos del público. Arriba, el entrenador y el presidente del Club, con un ramo de flores y un trofeo. — (Foto HERCE).

## Los jugadores del Logroñés, agradecidos

Para corresponder al apoyo moral que durante toda la temporada han recibido de la magnífica afición riojana que, con sus aplausos y presencia, han contribuido al ascenso a Segunda División, la plantilla del Deportivo estará hoy, a partir de las once de la mañana, en "LA IDEAL" y "SANTANA"

IMPORTANTE EMPRESA DE LENCERÍA FINA

Importante empresa de lencería fina

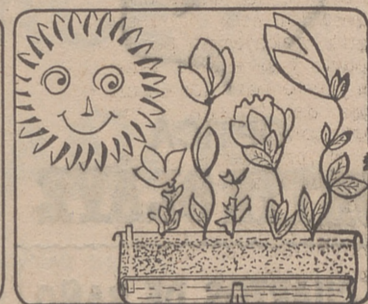
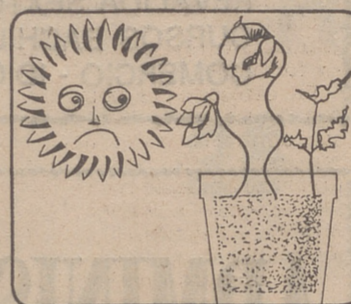
en labores a mano, precisa señoras bien relacionadas, para venta domiciliaria. Grandes incentivos económicos. APARTADO 50.562. MADRID

## MUEBLES FERTO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21. ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida el estilo y color que desee.



Las plantas necesitan humedad constante, pues si no las raíces finas que crecen en primavera, al encontrar la tierra dura no pueden prosperar y se secan.

La jardinera Ta-Tay gracias a su estructura mantiene la tierra húmeda y en óptimas condiciones, ayudando a las raíces que crecen a desarrollarse en un ambiente adecuado.

MODELO PATENTADO



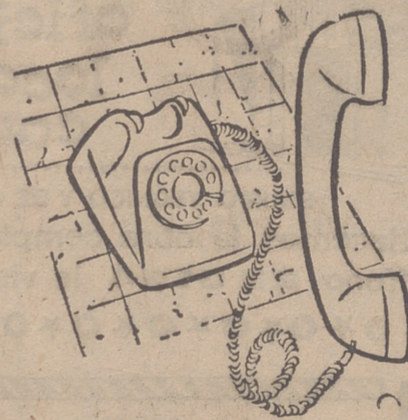
PARA TODA CLASE DE PLANTAS

## JARDINERA HIDROCONTROL

no es necesario regar cada día  
váyase tranquila 20 días de vacaciones



Plásticos Ta-Tay®



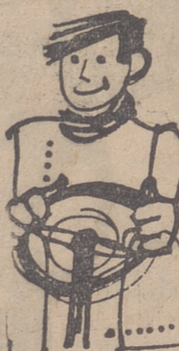
LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS!  
213.909

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

zapata

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO

Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos, Moquetas



AHORA!!

Puede aprender a conducir mejor y con mayor seguridad.

AUTO-ESCUELA

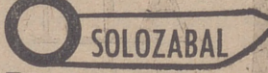
SOLOZABAL

le ofrece en exclusiva las únicas pistas de Logroño.

Inscripciones en:

Muro de la Mata, 7

Tels. 215007 - 223633



# HAY QUE SOCIALIZAR LA GIMNASIA

La preparación de cada preolímpico vale un millón de pesetas

Hace unos días manteníamos un cambio de impresiones en una rueda de Prensa, celebrada en el Salón Internacional del Instituto Nacional de E. Física, con el presidente de la Federación Española de Gimnasia, don Félix Fernández Fernández; con el secretario general, don Angel Moreno, y con el director de la Escuela, don Rodolfo Alvarez Sanz, con motivo del primer encuentro entre Suecia y España, celebrado recientemente y en el que venció con 512'05 puntos, mientras que Suecia se quedaba con 503'80 puntos.

Es un punto de partida para nuestra gimnasia, y su presidente don Félix Fernández, nos decía que la Federación está dispuesta a seguir trabajando por este deporte y se espera tener todo a punto para los Campeonatos del Mundo y para la Olimpiada.

El presidente se refirió a Blume y a lo que su memoria significaba para el deporte español. Sin embargo, hoy, nuestros atletas están por encima de los de aque-

llos tiempos de Blume, y posiblemente haya mejores, pero las puntuaciones han subido mucho y son difícil de superar en el marco internacional.

Nuestros gimnastas están trabajando mucho y duro, pues se está llevando a cabo un plan muy riguroso de entrenamiento, a base de cuatro horas diarias, a cargo del joven japonés Shogo Hitomi, con el que hemos logrado mejorar bastante en barra fija.

El problema importante es que vale mucho la preparación de cada preolímpico, pues cuesta cerca de un millón de pesetas. El gimnasta español no está pagado y aquí nadie cobra nada. El problema está en que un gimnasta tarde de 5 a 6 años en formarse.

En otros países como Japón, Rusia, a los 16 años ya son olímpicos, o sea que en temprana edad empieza la preparación. Aquí, por ejemplo, tenemos a Fabiola, con 14 años. Es de Sevilla y está sometida con su otra compañera a una gran preparación.

El gran problema que tenemos es que nuestros atletas que destacan, cuando llegan a una edad en la que no pueden rendir más a nuestro deporte, se encuentran su salida, ya que es difícil colocarlos como profesores de Educación Física.

Otro problema que nos apunta Félix Fernández era la falta de instalaciones deportivas, y la creación de nuevos clubs con nuevos gimnastas de este deporte. Hay que socializar la gimnasia —nos dice— a base de coordinación con otros organismos. Aunque en la actualidad colaboran con nosotros las Secciones del Movimiento: de Juventudes y la Sección Femenina, nuestra gimnasia tiene que llegar a más.

Esta Federación cuenta con cerca de las 7.000 fichas de deportistas federados, aunque sabemos que hace unos años no llegaban a las 1.500 licencias.

Otra de las dificultades de este deporte es la falta de técnicos, ya que a pesar de que el material humano anda escaso, no existen buenos

preparados en el país, en número suficiente, salvo que los que están a cargo de la escuela y de los olímpicos.

Si la gimnasia es base de la E. Física, debe de ser también más importante la gimnasia de aparatos, que se practica sólo por minorías, ya que para hacer gimnasia de aparatos se necesitan profesores de E. Física, que sepan enseñarla. Se ha dado un gran paso con la creación de las escuelas oficiales "Julio Ruiz de Alda", de la Sección Femenina, y la del Instituto de E. Física, de donde, cada tres años, saldrán promociones de profesores titulados en esta materia, y principalmente conocedores de la gimnasia de aparatos.

Nuestra reciente confrontación, que por vez primera enfrentaba España con Suecia, situaba a nuestros atletas, en la clasificación individual absoluta, de las siguientes formas: Juan J. Ruiz Corrales obtenía un tercer puesto con 103'50 puntos, seguido de los españoles Ugarte, Ginés, García, Carballo y Quintana. En ejercicio de suelo obligatorios y libre, el español Ginés alcanzaba un primer puesto con un total de 16'05 puntos. En caballo con aros, el español García alcanzaba un tercer puesto, con 17'20 puntos. En anillas, obligatoria y libres, el segundo puesto fue para los españoles Ruiz y Ugarte, con 17'70 puntos. En salto de caballos se situó en primer término otro español, Giner, en obligatorios y libres, con 17'90 puntos. En paralelas obligatorio y libre, el español, Ruiz con 17'0 puntos y en barra fija obligatorio y libre, Carballo y Ugrate alcanzaron un segundo y tercer puesto, con 17'50 y 17'35 puntos, respectivamente. Esta confrontación evidentemente puede abrir un nuevo camino para la gimnasia española.

Vicente de Lucas Linacero  
(Es un reportaje deportivo especial para la Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

## ATENCION

Para sus salidas al campo provéase

sillas, mesas, sombrillas, cestas completas, platos y vasos de cartón, servilletas, neveras, bolsas de hielo, centimporas, hornillos y faroles de butano, bolsas de playa, aletas y gafas de bucear, flotadores, tapones de oídos, pistolas submarinas, sacos de dormir, colchones de goma, tiendas de campaña, sombreros, viseras, etc., etc. Equipos completos para sus hijos para el campamento. TODO ELLO LO ENCONTRARA EN

La Logroñesa de Armas

(Detrás del Ayuntamiento)  
Este establecimiento es proveedor de

CREDITOS LOGROÑO

# goya

MUEBLES - DECORACION

EXCLUSIVISTA DE

VV  
VALENTI: SOBRIEDAD Y ELEGANCIA

CONTEMP: NUEVO ESTILO DE MUEBLE ARTISTICO  
QUE MARCA UNA EPOCA

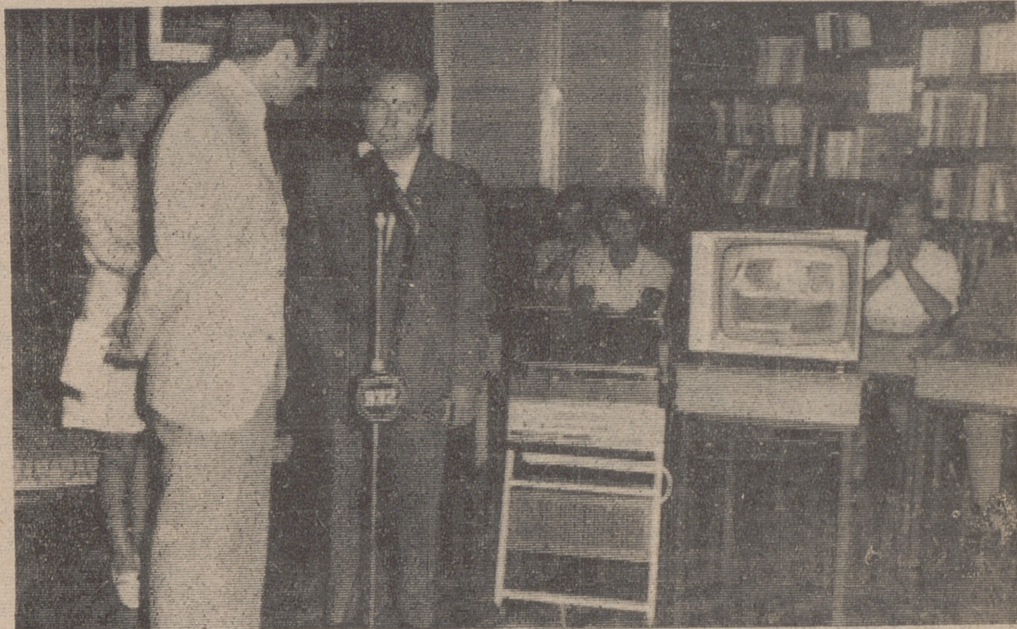
LISTA DE BODAS

VARA DE REY, 51. TELF. 223298

LOGROÑO

## TORNEO JUVENIL DE CESTA Y PUNTOS

ORGANIZADO POR RADIO LUZ TELEFUNKEN



Una vez finalizado el torneo juvenil que Radio Rioja ha emitido durante estos dos últimos meses, con el fin de suscitar entre los jóvenes el afán de superación en el estudio, se procedió a la entrega de premios a los equipos campeones en la biblioteca del Colegio «San Agustín», de los Padres Agustinos Recoletos. Por este torneo han desfilado ocho equipos compuestos por bachilleres del Colegio Boscos, Instituto de Enseñanza Media y Agustinos. El popular programa TELEFUNKEN iba creciendo en emoción semana tras semana.

Al final se proclamaron campeones los dos grupos agustinos. El equipo A, capitaneado por Luis María Soto, y el equipo B, por Isidoro Martín.

Los trofeos conseguidos son: Para el equipo A, un televisor TELEFUNKEN, y para el equipo B, un magnífico radio-tocadiscos, modelo VIENA TELEFUNKEN.

Nuestra más cordial felicitación a los muchachos vencedores, y les auguramos nuevos triunfos en el campo del saber. — D. J.

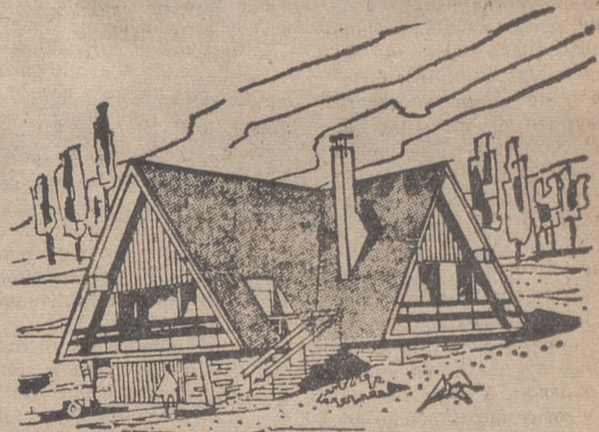
Zona Residencial

# EL RASILLO

RODEADA POR 8 MILLONES DE PINOS

«CLIMA IDEAL»

- \* LAGO DE 7 KM. DE COSTA
- \* ESQUI ACUATICO, VELA Y MOTOR
- \* CLUB NAUTICO
- \* PISCINAS Y FRONTON
- \* VENTA DE PARCELAS URBANIZADAS desde 1.000 m.2
- \* CONSTRUIMOS SU CHALET DE 60, 70, 80, 90 y 120 m.2.
- \* CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES
- \* CONSTRUIMOS EN 4 MESES



Visite nuestra Urbanización domingos y festivos. Le atenderemos con mucho gusto

DEPARTAMENTO COMERCIAL:

Gral. Franco, 66 - 1º - d,

LOGROÑO

ALMACENES

# SAN BERNABE

Las prendas de primavera y verano para toda la familia ya las tiene a su disposición en SAN BERNABE.

- \* PANTALONES
- \* BAÑADORES
- \* VESTIDOS
- \* CAMISAS
- \* BLUSAS
- \* NIKYS



TODO PARA TODA LA FAMILIA

TOUR DE FRANCIA

# Merckx saldrá con el jersey amarillo



He aquí a dos favoritos del Tour: Gandarias a la izquierda, y, sobre todo, Eddy Merckx (ganador de la carta preliminar), que prometen una brillante actuación en esta prueba que comenzó ayer.

LIMOGES (Francia), 26. — (Ahl). El belga Eddy Merckx ha vencido en el prólogo de la Vuelta Ciclista a Francia.

El corredor belga cubrió los 7,400 kilómetros, contra reloj, en un tiempo de nueve minutos cincuenta y siete s. 36/100, a un promedio de 44,600 kilómetros

hora. En la primera etapa, de mañana, Merckx saldrá con el jersey amarillo.

NATACION

## El día 1 de julio comenzarán los cursillos en «Los Lirios»

Nos trasladamos en la mañana de ayer a la piscina del «Cayaks Club Náutico» para conocer las próximas pruebas que se han de celebrar en nuestra capital.

Carlos Cordero, preparador de nuestros nadadores, nos comunicó, entre otras cosas, que mañana, domingo, se celebrará la tercera jornada del «Trofeo Raúl Herrán», que abarca la especialidad de 100 metros mariposa. Para la festividad de San Pedro, lunes día 29, se nadarán dentro del mismo trofeo los 100 metros crawl, y para el día primero del próximo mes de julio están previstos la celebración de los campeonatos provinciales.

Asimismo, nos dijo que como

este año el citado trofeo se celebra entre nadadores de todas las regiones de la Federación Castellano-Riojana, es muy probable que el día doce de julio se nade en Logroño la quinta y última jornada, que consta de la prueba de los 4 por 100 metros estilos. Pero hasta la fecha todavía no hay nada decidido.

Lo que sí se nos confirmó fue la noticia de que se van a llevar a cabo en la piscina de «Los Lirios» unos cursillos para todos los niños que deseen asistir, con lo que obtendrán un bonito título al conseguir nadar los 25 metros.

El monitor de dichos cursillos será el preparador de los nadadores riojanos, Carlos Cordero, hombre con gran expe-

riencia en estas lides, que con toda seguridad realizará una buena labor con los muchachos que asistan.

Los cursillos darán comienzo el día primero de julio y durarán de los veinte a treinta días, ya que todo depende de la rapidez con que los alumnos asimilen las enseñanzas que se les den. Empezarán todos los días de once a doce de la mañana y el precio se anunciará previamente, pero a buen seguro que será asequible a todos los bolsillos.

Dentro de los próximos días les tendremos al corriente de lo que suceda en las dos jornadas del «Raúl Herrán».

PEPE HORCAJO

# La Caja Provincial de Ahorros de Logroño y su Obra

## Benéfico - Social

### Colonia Infantil Marítima en Santander

#### (Colegio Menor «Modesto Tapia»)



A primeras horas de la tarde del día 24, rindió viaje frente a nuestras Oficinas Centrales —Miguel Villanueva, 9— el primer turno de niños que en número de 100, han disfrutado de una estancia completamente gratuita de 15 días en las magníficas instalaciones del Colegio Menor «Modesto Tapia», de la ciudad de Santander que en esta temporada nuestra Caja Provincial de Ahorros de Logroño, ofrece como Colonia Infantil a su gran familia de pequeños clientes riojanos, como premio a su constancia en la práctica de la virtud del ahorro y al cariño que en todo momento le dispensan.

La alegría y júbilo, vivamente manifestados tanto por los pequeños colonos que llegaban como por los familiares que habían acudido a recibirlos fue realmente extraordinario, acrecentado aún más si cabe, por el magnífico aspecto físico que ofrecían todos los recién llegados, fruto de las delicias naturales del inigualable clima cantábrico como de las atenciones que en todo momento ha sabido ofrecerles nuestra Institución de Ahorro riojana, como una manifestación más de la magnífica Obra Benéfica Social que por toda nuestra geografía provincial viene desarrollando desde su creación.

la Horra Lazcano.

Sobre las 9'30 de la mañana del día siguiente, partía en dos magníficos autobuses, el segundo turno de niños que también en número de 100 pasarán a disfrutar de unas vacaciones, que por espacio de 15 días, esperamos les resulten igual de completas y agradables que las disfrutadas por el primer turno.

Los niños integrantes de este segundo y último turno, son los siguientes:

ALBERITE.—José Luis Izquierdo Aguado y Luis Ángel Jadraque Ochoa.

ALESANCO.—Juan Carlos Marín Santamaría.

ALFARO.—Pedro Manuel Fernández Navajas, Enrique Casas Pérez, José Ramón Usaralde Cerdón y Ezequiel Plácido Fernández Navajas.

ARNEDO.—José Antonio Sáenz de Tejada Calvo, Jesús Díaz Lezana, Félix Ángel Orio Pellejero y José Antonio Calvo Muro.

AUSEJO.—Miguel Ángel Chandro Preciado, Ángel F. Ezquerro Pinilla, Ricardo González San Juan y Francisco Javier Cerdón Gil.

AUTOL.—Juan José Sáenz Benito y Luis Fernando Cuevas Fuerte.

BRIONES.—Roberto Ruiz Loza y Javier Cortázar Oteo.

CALAHORRA.—Jorge Fernández Herce y Francisco Javier Ochoa Alcalde.

HARO.—Alejandro Her-

nando González y David de LOS MOLINOS DE OCON. —Juan José Fernández Fernández y Crescencio Fernández Herce.

CASTAÑARES DE RIOJA.—José Luis Palacios Martínez.

BADARAN.—Alberto José Rioja Novoa.

MURILLO DEL RIO LEZA.—Raúl Adán Palacios, Roberto Gregorio Adán y Luis D. Pablo Ocón.

NAJERA.—Arturo García Merino y Félix Giera Sáez.

FUENMAYOR.—Arturo Aranzubia Hernáiz.

SAN VICENTE DE LA SONSIERRA.—Juan Luis Brea Anitua.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.—Jesús Antonio Marín Rubio y José Mantiel López Bravo.

VILLAMEDIANA.—Francisco Iturriaga Santolaya, Juan Ramón López de Calle Santolaya, Pablo Palacios Arnáiz, Ángel Vallejo Baldoia, Antonio Javier Sarabia Santolaya y Orlando López de Calle Lapuente, Gerardo León García y Ángel Gerica Monforte.

LOGROÑO.—Pablo Luis Sáenz Gómez, Francisco Javier Gil Mendizábal, Eduardo Sierra Hierro, Jesús Javier Calavia Lacarra, Eladio Garnica Lejarraga, José Oscar Santander González, Jesús Sánchez Sánchez, José Luis Santamaría Aguilar, Juan M. Tejada Galilea, Is-

mael Tejada Galilea, Rafael Carlos Latorre Parra, Juan Carlos Oca Arnáiz, Mariano Roig Martínez, Santiago Rafael Jiménez Rubio, Javier Júdez López, Santiago López Martínez, Luis María Merino Hernáiz, Ángel Carlos Merino Hernáiz, Rafael Barriobero Sáenz, Julio Fernando Barriobero Sáenz, Fernando Ramírez Alesón, José María Jesús Pérez Martínez, Carlos López Cano, Jesús María Lozares Salazar, Francisco Pérez Sáenz, José Javier Baranda Lanzos, Julio Baranda Lanzos, Julio Ortega Santolaya, Víctor Manuel Muro Pascual, Francisco San Juan Martínez, Gabriel Alberola de Francisco, José Antonio Hernáiz Alonso, Alfonso Martínez Ruiz, Juan María Gómez Moreno, Ignacio Moneo Martínez, Juan Carlos Moneo Martínez, José María Garrido Sancibrián, Juan Manuel Felipe Santolaya, Rubén Ajamil Arrieta, Pedro Luis Crespo Mangado, Pedro Jesús Sáinz García, Carlos Vallejo Santos, Eduardo Marañón Ceballos, Juan Carlos Montalvo García, Alfonso Carlos Peña Ochoa, Ricardo del Río Martínez, Jacinto Elías Ariño, Carmelo Carra Pérez, Jesús Carra Pérez, Antonio Martínez Uceda, Jesús María Villaseca Cantera, José María Baquero Lázaro, Antonio Fernández López y Pedro Manuel González Domínguez.

**UNA REVOLUCION EN LOS TRABAJOS DE EXCAVACION**

**auto·dig**

**Ford RETROEXCAVADORAS AUTOMATICAS**

**¡AUTOMATICAMENTE SE CONSIGUE I... UN CUCHARON LLENO EN CADA CICLO Y EN MENOS TIEMPO ¡MAS PRODUCCION!**

MODELOS:  
752 DESPLAZABLE - Profund. excav. 4,11 m.  
755 CENTRAL - Profundidad excav. 4,67 m.  
Montadas sobre el tractor industrial FORD 4500 "Y"

**PARÉS HNOS. S.A.**

BARCELONA  
Buenaventura Muñoz, 20  
MADRID  
Atocha, 187

ZARAGOZA  
P.º Fernando el Católico, 5 y 7  
SEVILLA  
Luis Montoto, 74 y 76

**EXTENSA RED DE AGENTES Y SERVICIO EN TODA ESPAÑA**



## Sorteo de vacaciones, junio 1970



Participamos a nuestros clientes que hoy, día 27, a las 12 horas tendrá lugar, ante un señor notario de esta capital, los siguientes sorteos:

**SORTEO AHORRO ORDINARIO Y PLAZO FIJO**, encabezado por un coche «Seat 850» especial y 125 premios más, por las imposiciones efectuadas desde el 1.º de fe-

brero al 31 de mayo pasado. **SORTEO INFANTIL**, encabezado por una motocicleta y 24 premios más, entre los boletos entregados desde el 1.º de febrero al 31 de mayo

del corriente año. Se invita a nuestros clientes y público en general a la asistencia a estos actos, que se celebrarán en nuestras oficinas centrales (Miguel Villanueva, 9).

# «El Tour», en marcha

Anquetil, recordman único: venció en cinco vueltas y tiene la más alta media por hora: 37,306

MADRID, 26. («Pyresa»). Al cumplir sus sesenta y siete años, el Tour de Francia de 1958 es la prueba más importante del calendario ciclista internacional, alcanza su 57 edición. Atrás quedan muchos nombres famosos, muchas hazañas, algún tributo a la vida al esfuerzo, y esa igual satisfacción de la victoria en París.

Tras también quedan 17.875 kilómetros que fueron devorados por la serpiente multicolor, que si empezamos con 2.428 kilómetros — a una media para el vencedor de 37,306 por hora — en la edición anterior dejó atrás al que el triunfador cubrió a una media de 35,444 kilómetros.

Pero esta última Vuelta no sólo la más amplia. De los 56 que forman la historia del «Tour» sólo tres, precisamente las primeras, se fueron por debajo de los 4.000 kilómetros, sin llegar siquiera a los 3.000. Ha sido la distancia tipo, diríamos, aun cuando en 16 ocasiones se pasaron los 5.000. El Tour más largo constó de 5.560 kilómetros, fue el de 1919, primero de la segunda época, y ganó Lambert. El Tour más corto, el 1904, conquistado por Cornet.

Al hablar de la Vuelta a Francia de 1919 hemos dicho que Lambert se adjudicó la primera edición del segundo Tour, y ello es como consecuencia de que el Tour ha sido que vivir las vicisitudes de la historia, y si de 1919 estuvo interrumpido, luego, de 1939 a 1947, tampoco se disputó por razones de guerra. Esa es la causa por la cual, en sesenta y siete años, sólo ha visto la realidad 57 ediciones.

**MEDIAS**  
Si de los kilómetros ya hemos hablado, bueno será volvernos a ese factor importante que demuestra la evolución y que es el tiempo. Descontado, las medias más de referir a las etapas por el triunfador. Pero aquellos 25.288 de promedio de la primera edición, fueron paulatinamente superados. En 1935 se superaron los 30 de media y des-

de 1958 el vencedor del Tour logra más de 35 kilómetros por hora. Hubo un retroceso en los promedios tras la guerra del 14, y se dio la circunstancia de que el menor se señalaba precisamente en esta época, cuando Botecchia, en el año 1924, estableció el record mínimo de promedio al vencer con 23,958 de media.

Hasta 1935 nadie superó la barrera de los 30 kilómetros hora. Pero a partir de entonces se fue a más. Y si bien Eddy Merckx el año pasado no rompió el record, sostuvo unos 35,444, que no están nada mal, porque con ello mejora los promedios con los que vencieron Pingeon y Janssen.

El record corresponde al fabuloso Anquetil, al que todavía nadie ha conseguido desbancar en la historia del Tour. En 1962 estableció una media de 37,306, superando la lograda por Nencini dos años antes.

**ANQUETIL, UNICO**  
Jacques Anquetil es caso único en el Tour. Tiene ese record de velocidad y posee, además, otro importante, que es el de victorias. Se adjudicó cinco Vueltas y mejoró el registro del famoso Louison Bobet, que había triunfado en tres ediciones consecutivas. Jacques lo consiguió, sin ceder el puesto de privilegio en el podio, los años 61, 62, 63 y 64. Por cierto que ese triunfo de 1962 coincidió cuando Federico Martin Bahamontes con quien estaba su corona como escalador. Anquetil estableció otro record: mantenerse con el maillot amarillo de la primera a la última etapa de la prueba. Y es que con sus 37,306 kilómetros por hora no dio tregua a sus adversarios. Tras Anquetil sigue Bobet, con tres victorias consecutivas.

Anquetil era el decimonoveno francés que se adjudicaba el triunfo. Bobet había eclipsado los de Petit-Breton, de Magne, de Leducq, que habían ganado dos ediciones. Pero tras Bobet vino el ciclo de Anquetil, que mantiene enhiesto su palmarés sin que ninguno de la nueva ola — únicamente Merckx,

por el momento — pueda, a distancia, constituir una amenaza para ocultar su inigualable balance en la Vuelta a Francia.

Hay que anotar que los triunfos en las 56 ediciones del Tour se reparten equitativamente: 28 para corredores franceses y otras 28 para extranjeros. Así, pues, este año se romperá el equilibrio.

Y ahora, después de haber consignado los triunfadores franceses más notables — y digamos también 41 — procede indicar también a los extranjeros más señalados y apuntar esos 28 éxitos en los haberes de las distintas naciones triunfadoras y entre las que España tiene una plaza.

Bahamontes y Julio Jiménez han sido los únicos corredores que lograron triunfar tres veces seguidas en el Premio de la Montaña, en el que se destacaron los franceses Vietti Bobet y Geminiani; los italianos Brambilla, Coppi, Bartali y Massignan, y el luxemburgués Gual. Este y Massignan son los que más se aproximan a los españoles Bahamontes y Jiménez, porque en dos ediciones consecutivas alcanzaron el éxito en el Gran Premio de la Montaña.

**OTROS REGISTROS**  
En esta apresurada revisión del Tour habría muchas más cosas que anotar, porque es copioso el historial de la prueba y rico en anécdotas y sucesos. Pero tantos y tantos pormenores escapan de los lindes de un reportaje en el que no hemos querido significar sino aquello de auténtico valor excepcional y las notas relacionadas con el ciclismo español.

Pero no se puede dejar en el tintero que André Leducq posee el record de victorias en etapas, habiendo conseguido el triunfo en 25, seguido por otro Andrés, Darrigade.

Leducq se adjudicó seis etapas en el Tour de 1932 (que ganó) y Darrigade cinco en 1952.  
Por equipos, y desde 1949, fecha en que se instauró esta clasificación, España ha ganado una vez (1963), Francia, seis: Bélgica, cuatro; Italia, dos, y Holanda y Suiza, una vez cada país.

En esta misma clasificación, pero por equipos comerciales, en media docena de veces hay dos triunfos españoles de Langarica.

De otra parte, convendría señalar que la historia de Eddy Merckx, que el año pasado venció conjuntamente en la individual y en la montaña, se ha repetido antes. Por ejemplo, Bahamontes copó el primer puesto de ambas clasificaciones en 1959. El doble cetro se lo adjudicó por vez primera en el Tour Gino Bartali en 1938, y después lo han conseguido E. Maes (1939), Bartali (48), Coppi (49) y este mismo corredor en 1952.

Otra circunstancia digna de señalar: Anquetil y Bahamontes encabezaron las clasificaciones individual y de montaña consecutivamente tres años, porque mientras Jacques imponía su ley en la ruta, Federico la dictaba en las cuestas.

Así, en grandes rasgos, ha sido el Tour, en el que han intervenido 1.249 corredores. El benjamín de los vencedores, Lapiz, con 21 años, triunfador en 1910, y el decano, Gino Bartali, que tenía 34 cuando triunfó en el año 1938.

Los ganadores «records»: Anquetil, por el absoluto y en representación de Francia, y el belga Thys, en los extranjeros. Tenían veintitrés años cuando cosecharon su primer éxito. Los mismos que Merckx contaba al ganar el año pasado. Todo un símbolo.

JUAN CORTES

# Merckx ganó el «prólogo» contra reloj

## OCAÑA, SEXTO CLASIFICADO

PARIS, 26. (Aifil). — El belga Merckx ha realizado esta tarde el mejor tiempo de la prueba contra reloj individual disputada en Limoges, como «prólogo» a la Vuelta a Francia.

Merckx cubrió los siete kilómetros 400 metros del circuito en nueve minutos cincuenta y siete segundos, con una media de 44'600 kilómetros por hora. Con esta primera victoria, Merckx viste el jersey amarillo de líder en la clasificación general individual del «Tour».

A continuación se clasificaron:

- 2—Gorsskot, 10-01
- 3—Janssen, 10-05
- 4—Van Springel, 10-06
- 5—Frey, 10-11
- 6—Ocaña, 10-12
- 7—Pettersen, 10-16
- 8—González Linares, 10-17
- 9—Zoetemelk, 10-17
- 10—C. Pettersen, 10-20
- 11—Poullidor, 10-21
- 12—Vlaeminck, 10-23
- 13—Schutz, 10-24
- 14—Aimar, 10-24
- 15—Agostinho, 10-24
- 16—Van der Vleuten, 10-24
- 17—Steevens, 10-26
- 18—Duyndam, 10-26
- 19—Guilmard, 10-27
- 20—Houbrechts, 10-28

LOS ESPAÑOLES A PARTIR DEL 20

- 64—Galdós, 10-44
- 65—Jiménez, 10-45
- 75—Gandarias, 10-49
- 98—López Carril, 10-54
- 103—A. González, 10-56
- 107—Zubero, 10-57
- 129—Perurena, 11-08
- 135—Mascaró, 11-13
- 136—Gabica, 11-14
- 143—Uribe Zubia, 11-19

POR EQUIPOS

- 1—De Muer, 30-18
- 2—Driessens, 30-58
- 3—De Gribaldy, 31-09
- 4—Coolis, 31-10

- 16—Langarica (González Linares, Galdós y Jiménez), 31-46.

COMENTARIO

Eddy Merckx ha iniciado la 57 Vuelta a Francia del mismo modo que lo hizo en la 56 edición de esta famosa ronda: consagrándose como el mejor corredor contra reloj.

El campeón belga ha realizado toda una hazaña en el recorrido de siete kilómetros y 400 metros que dis-

curría por las calles de Limoges que rodean al Estadio Municipal de Beaublanc. Ha sido el único que ha cubierto esta distancia en menos de diez minutos.

Ha conseguido asimismo una ventaja sobre el francés Grosskost, un brillante especialista que obtuvo la victoria en una prueba similar en Vittel.

El tercer puesto ha sido ocupado por el holandés Janssen, que ha precedido al belga Van Springel, Frey y Ocaña (de quien se esperaba algo mejor), al sueco Tomas Pettersen, que ha estado mejor que su hermano, y a González Linares. Poullidor ha estado mejor que Pingeon, que se ha clasificado en el puesto 26.

# Román Galarraga se queda en el Logroñés

La chuletada de ayer en La Grajera, en la que el Ayuntamiento de Logroño homenajeó al Club Deportivo Logroñés, tuvo un epílogo de gran interés para nuestro club. Una noticia interesantísima para todos los aficionados y seguidores de los rojiblancos: Galarraga, el mister del club que ha conseguido el ascenso a Segunda División, se queda de entrenador para la próxima temporada.

Durante toda la cena, los directivos, los jugadores, las personas allí reunidas, estuvieron insistiendo acerca de Román Galarraga para que se quedara en el club y desechara otras ofertas que tenía en cartera. Y al final, Román Galarraga accedió y se quedará la próxima temporada con nosotros.

Se queda por cariño a los jugadores, porque le gusta Logroño y porque este año de vivir en la Rioja ha calado hondo en su vida. Suponemos que los aficionados se felicitarán también, como nos felicitamos nosotros, por la permanencia en el club de este entrenador, que tan buenos resultados ha conseguido con el once logroñés.

# Legrá, campeón de Europa de los plumas, al vencer, por puntos, a Galli

## Velázquez revalida su título al derrotar, por abandono, al aspirante Coscia

MADRID 26. (Aifil). — El púgil español José Legrá se ha proclamado campeón de Europa de los pesos plumas al vencer hoy al italiano Tommaso Galli por puntos en pelea disputada en el Palacio de los Deportes de Madrid.

Por otra parte, en combate programado dentro de esta velada, el español Carrasco ha vencido al francés Jean Pierre le Jouen por inferioridad en el sexto asalto.

to, pelea concertada dentro de los pesos superligeros.

Legrá, en el decimotercer asalto, derribó a Galli, contra lo que el árbitro los ocho segundos reglamentarios.

Velázquez ha revalidado su título de campeón de Europa de los pesos ligeros al vencer esta noche al aspirante, el italiano Carmelo Coscia, por abandono en el undécimo asalto.

En Barcelona

### LOS DIAS 14, 15 Y 16 DE JULIO, ESPAÑA-YUGOSLAVIA EN LA FINAL DE EUROPA DE LA COPA DAVIS

BARCELONA, 26. (Aifil). — La Federación de Tenis de Yugoslavia ha aceptado las fechas de 14, 15 y 16 de julio para celebrar el encuentro de la final de la zona «A» de Europa contra España y que ten-

drá lugar en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, según comunica la Federación Española de Tenis.

El vencedor de este encuentro deberá jugar contra el país vencedor de la zona americana.

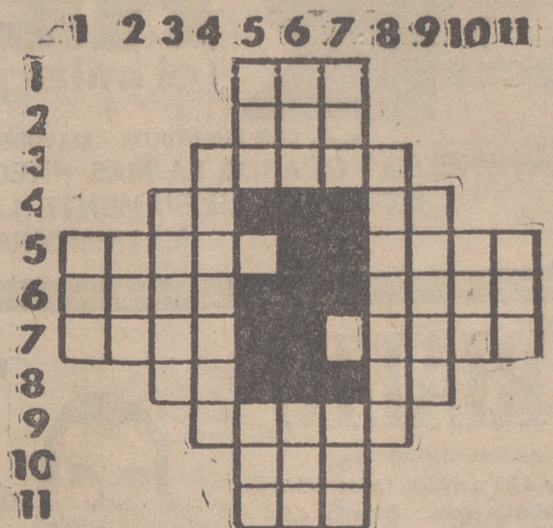
# permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

## zapata

Chile, 13 - Fónos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parqués tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Repetición. — 2: Condimento. — 3: Acostumbrar. — 4: Miré. Artículo. — 5: Guiseme. Entregala. — 6: Cacahuete. Metal que tiene la propiedad de atraer a otros. — 7: Color. Membrana externa de forma de ala que tienen los peces. — 8: Violencelo siamés. Terminación verbal. — 9: Consonancias. — 10: Existen. — 11: Altar.

**VERTICALES.** — 1: Dueña. — 2: Al revés, voz expresiva del sonido que hace un golpe. — 3: Planeta. — 4: Parecido. — 5: Demostrativo. Canción canaria. — 6: Oxi-do de calcio. Aféresis de amor. — 7: Interjección. Nombre femenino. — 8: Aprecios circuidos con un vallado de estacas y redes. — 9: Chupar. — 10: Al revés, semejan-te. — 11: Nombre de mujer.

SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES** — 1: Alt. — 2: Sor. — 3: Socas. — 4: Lo. Er. — 5: Osuna. Moro. — 6: Seni. Atas. — 7: Abad. Anodo. — 8: Ro. Ar. — 9: Sotas. — 10: Res. — 11: Ona.

**VERTICALES.** — 1: Osa. — 2: Seb. — 3: Lunar. — 4: Sonidos. — 5: Aso. Oro. — 6: Loc. Ten. — 7: Ira. Asa. — 8: Semanas. — 9: Rotor. — 10: Rad. — 11: Oso.

# TRASPASO

Por tener que ausentarse, se traspasa establecimiento en plena marcha auto-servicio ultramarinos. Amplio local para cualquier negocio, situado mejor lugar de la ciudad, calle República Argentina

TRATO DIRECTO INTERESADOS.

Informes: AUTO-SERVICIO ROMERO. TELF. 222736. LOGROÑO

## PELOTA

### Esta noche, gran programa en Arnedo

Gran programa el que han preparado esta noche en Arnedo. Comienzan Mariano Rete y Betia frente a Benito y Esnarzo, para una continuación el «Cho» de Bermeo e Arcaya y Sorca.

**PROGRAMAS**  
Después, en V. rear. y Echav. X contra Val II y J. Arocna Mar. y frente a Pascual Ituar. y terminando Eguiguren y Arnedo frente a Alzpuru.

En Munguía, Tarrad. y Arrión II contra La-

### EN UN RINCON DE NOTICIAS

**CENA DEL BERCEO VETERANOS**  
Esta noche celebra el Berceo veteranos, en tustia de participación de ex-jugadores y seguidores, su cena anual de fin de temporada.

Se reúnen en un acreditado restaurante a disfrutar de una soberbia cena (nos dimos a conocer diversas clases de platos y los mejores vi-

**BOXEADORES A HARO**  
Esta tarde, en Haro, habrá un combate de boxeo, en la que se enfrentarán dos toros, comenzando a las seis y media.



# RADIO RIOJA

7,55: Sintonía y programa.  
7,58: Matinal Cadena SER.  
10,00: Aires del Ebro.  
12,00: Radiovariedades.  
12,30: Mediodía Cadena SER.  
1,00: El disco de hoy.  
1,10: Ecos de Haro.

1,15: Canciones en cinco minutos.  
1,20: Top seis.  
1,25: Pregón musical.  
1,30: Canciones que triunfan.  
1,35: El Mayor Espectáculo del Mundo.

1,50: Vosotras y yo.  
1,55: Aquí Santo Domingo.  
2,05: Última canción.  
2,10: Bellas melodías.  
2,25: Grandes éxitos musicales.  
2,30: Radio Nacional.  
3,00: El día de hoy.  
3,05: A casarse tocan.  
3,20: Su hogar a la moda.  
3,25: Canciones de ayer.  
3,55: Discoteca Española y Club de Adheridos.  
4,30: Microfestival.  
7,10: La Paquera de Jerez por Bulerías.  
7,25: Folklore del Perú.  
7,45: Vuelta Ciclista a Francia.  
8,00: Santo Rosario.  
8,15: Musical estudio tres.  
10,00: Radio Nacional.  
10,30: Notas locales.  
10,35: Vacaciones en Mallorca.  
11,00: La gran música.  
12,00: Buenas noches, Logroño.  
1,00: Edición de madrugada.  
1,15: Continúa Buenas noches, Logroño.

# T. V. E.

\* SOBREMESA  
1,45: Carta de ajuste.  
2,00: Apertura y presentación.  
2,02: Panorama de actualidad.  
3,00: Noticias a las tres.  
3,29: Avances.  
3,30: Ritmo 70.  
4,15: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión del final de la etapa Limoges-La Rochelle.

\* TARDE  
6,45: Avances.  
6,47: Sesión de tarde. «La vuelta de Arsenio Lupin».  
7,30: Disneylandia. «Aventuras de Chip y Dale».  
8,30: Ojos nuevos.

\* NOCHE  
9,00: Hispanovisión.  
9,30: Telediario.  
9,55: Avances.  
10,00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado del día.  
10,15: Al filo de lo imposible. Hoy: «El secuestro».  
10,45: Galas del sábado.  
12,00: Veinticuatro horas.  
00,15: El astuto. «Condiscipulos». David Ross ha salido de la cárcel, en la cual le salva la vida otro penado, que después, al escapar de la prisión, lo complicará en un golpe criminal.  
1,10: Despedida y cierre.

# Radio Calahorra

9'05: Los santos de cada día.  
9'20: Los días tienen su historia.  
9'30: Reina en el hogar.  
10'00: La novelera (Novela).  
10'30: Radio club.  
11'00: Cita de la mañana.  
11'15: Éxitos de ayer.  
11'30: Hermana radio.  
12'00: Amigos oyentes.  
12'15: Pequeño concierto.  
13'00: Galería de éxitos.  
13'30: Ballenato.  
13'35: Deportivas.  
14'00: Torre de control.  
14'30: Radio Nacional.  
14'45: Pequeño concierto.  
15'00: Tarde joven.  
17'00: Confidencias.  
18'05: España en su música.  
18'30: Pasarela de estrellas.  
19'00: Concierto en la tarde.  
19'30: Voces que triunfan.  
20'00: Santo Rosario.  
21'00: Artistas invitados.  
21'30: Club de abonados.

# CARTELERA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**(REFRIGERADO)**  
**DIVERTIDO EXITO**  
La película que le hará pasar los momentos más agradables de su vida  
**VIVAN LOS NOVIOS**  
TECHNICOLOR  
José L. López Vázquez,  
Laly Soldevilla  
Un reto entre el humor y las carcajadas  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40-11.

**ATENEA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**  
Por fin, el humor y la diversión en un film atrevido y picaro, con dos hombres y una mujer, naufragos en una isla desierta  
**«LA CABAÑA»**  
(V. INTEGRA. V. O. en inglés)  
(COLOR) Stewart Granger, Ava Gardner y David Niven  
Un film Metro Goldwyn Mayer  
Pasos aprox. de la película:  
A las 4,30-6,15-7,45-9,15 y 11,00.

**BRETON** (14 AÑOS)  
De 4,30 a 11,30  
¡Programa doble!  
1.—¡Un film que usted siempre recordará!  
En **TECHNICOLOR**  
**EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO**  
Con John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth  
2.—El film de aventuras en **TECHNICOLOR** del formidable Walt Disney, en **20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO**  
Con Kirk Douglas, James Mason, Paul Lukas y Peter Lorre

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
El alucinante mundo de las drogas y esculturales mujeres con agentes secretos contra **«EL COBRA»**  
(TODD-AO 70 mm. COLOR)  
(Sonido ESTEREOFONICO)  
(Lámpara XENON de 2.500 w.)  
Dana Andrews, Anita Ekberg, Peter Martell y Peter Dane  
Y el reportaje de 15 minutos **«URBAIN, CAMPEON DE EUROPA»** (COLOR)  
Programa: 4,30-6,30-8,30 y 10,30  
Película: 4,50-6,50-8,50 y 10,50.

**MODERNO** (18 años)  
De 4,30 a 12,30  
1.—¡Sensacional estreno «Metro» en **TECHNICOLOR**! ¡Algo nuevo y sorprendente! ¡Una interminable cacera de criminales alrededor del mundo! En el film **«KARATE KILLERS»** (Asesinos por karate)  
Con Curt Jurgens, Herbert Lom, Telly Savalas, Joan Crawford  
2.—Otro film «Metro» en **TECHNICOLOR**.  
**JOHNNY ORO**  
Con Mark Damon-Valeria Fabrizi  
P. estreno: 4,30-7,30 y 10,45.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
**COLOSAL ESTRENO**  
Aventuras y acción en un trepidante, fastuoso, vibrante y espectacular film **«TORNEO A MUERTE»** (CinemaScope - Technicolor)  
Dan Harrison, Gordon Mitchell, Bella Cortez y Carroll Brown  
Y el reestreno de aventuras **«EVA EN LA SELVA»** (COLOR) Christopher Lee, Robert Walker y Herbert Lom  
Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

**RIALTO** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
**COLOSAL ESTRENO**  
Lo más divertido del genial Walt Disney  
**LOS PERROS DE MI MUJER**  
TECHNICOLOR  
Dean Jones, Suzanne Pleshette  
**CORAZA NEGRA**  
Technicolor - Cinemascope  
Tony Curtis, Janet Leigh  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**(REFRIGERADO)**  
**GRANDIOSO ESTRENO**  
La hazaña más temeraria de los comandos norteamericanos  
**HORA O, OPERACION ROMMEL**  
Color. TODD-AO. 70 mm.  
Sonido Estereofónico  
Jack Palance, Rosanna Vanni  
Y el excepcional reestreno **SINDICATO DE ASESINOS**  
Technicolor - Cinemascope  
Kirk Douglas - Sylva Koscina  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,50. Reestreno, 6,15 y 9,15.

**CONTRA EL PAPO O PAPERA**  
**CAPSULAS VITAN**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## VARIOS

**MAESTRA** titulada da clases bachiller elemental y enseñanza primaria. Telf. 22-52-82, de 2 a 4.

**BACHILLERATO**, Ciencias, Letras, todos los cursos. Reválida, cuarto, sexto. Francés, Inglés, conversación. **COMERCIO**, Contabilidad, Cálculo, Banca. **PREUNIVERSITARIO**, Ciencias, 10 años experiencia. **UNIVERSITARIOS**, Álgebra moderna, Cálculo, Física, Química, Prescriptiva, análisis, estadística. Duquesa Victoria, 46, segundo. T. 222569.

**SE DAN CLASES** de inglés. Duquesa de la Victoria, 8. Teléfono 22-39-04.

**SE HACEN** trabajos de electricidad. Telf. 225949.

**SE HACEN** toda clase de reparaciones eléctricas. Tf. 220005.

**REVALIDAS** 4.º, 5.º, 6.º bachiller, grupos reducidos. Avenida de España, 16, 8.º C.

**PROFESORA** de francés, titulada de la Escuela de Idiomas. Jorge Vigón, 41, 3.º izqda. Teléfono 21-42-35.

**CLASES** intensivas de verano. Bachiller elemental (Ciencias) General Mola, 38, estanco. Teléfono 21-30-23.

**POR AUSENCIA**, se venden los muebles de un piso, piano, cocinas butano y estufas. Murrieta, 5, tercero izquierda.

**GEOMETRIA** Descriptiva a estudiantes de Ing. Técnica, Arquitectura, etc. Razón, teléfono 215182.

**LABOR** a domicilio para tejer, facilitamos. Enseñanza completa incluso confección. Informes, Pino y Amorena, 17, primero izquierda.

**CLASES** particulares. Bachillerato elemental; preparación reválida, cultura general, etc., por profesor titulado a partir de las 7 de la tarde. Razón, teléfono 21-22-30.

# SALA DE FIESTAS PATIO ANDALUZ

(OYON)

HOY, de 7,30 a 10,30, gran baile, con el Conjunto **THE MI**

De 12 a 3 de la madrugada, baile al ritmo de la Orquesta **LOS ARRAYANES**  
Diviértase hoy en el **PATIO ANDALUZ**, de Oyón

# ADMINISTRATIVO

CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD, MECANOGRAFIA Y CALCULO. PREFERIBLE PERITO MERCANTIL O SIMILAR, SE NECESITA EN PANERIAS ASENSIO

Sagasta, 8. LOGROÑO

O. Colocación núm. 17.066

INMINENTE ESTRENO

EN

# CINE ATENEA

— Sala Especial de Arte y Ensayo —

EL MUNDO ENTERO SE ASOMBRA ANTE LA MARAVILLA DE LA VIDA



# HELGA

(el milagro de la vida)

V. O. CON SUBTITULOS - MAYORES 18 AÑOS - COLOR  
"HELGA" GUARDA LA MAS PRECIOSA LECCION PARA ENTENDER LIMPIAMENTE LA VIDA SEXUAL Y MATRIMONIAL

# Cooperativa Santo Domingo de Silos

CANAS

Da a cosechar unas 800 fanegas de cereales. Proposiciones, en dicha Cooperativa.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

Suscríbese a **NUEVA RIOJA**

# RIALTO

De 4,30 a 12,30. Todos públicos  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

## COLOSAL ESTRENO

¡LO MAS DIVERTIDO DE WALT DISNEY!  
Conozca a "Heidi", "Norma", "Tokey" y "Peskey" y lo pasará ¡bomba!

Completará el programa el colosal film de aventuras

# CORAZA NEGRA

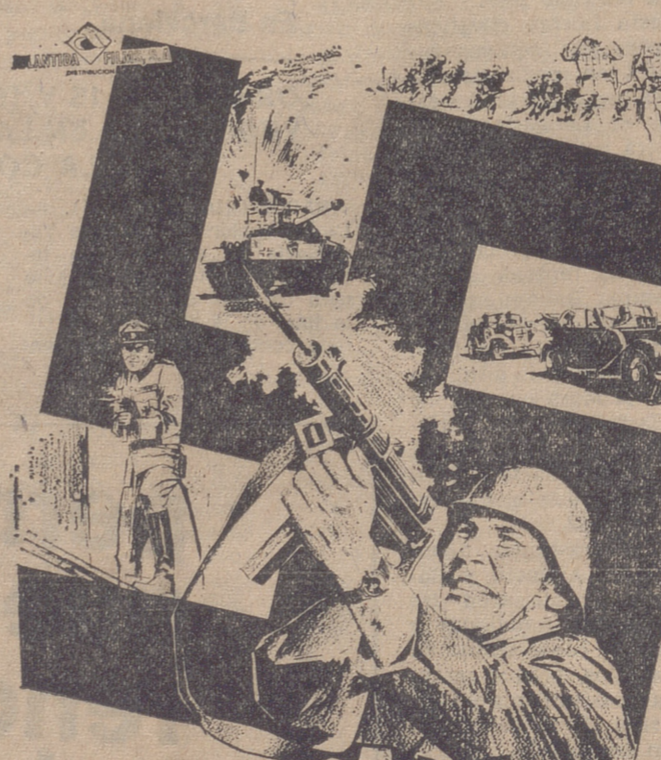
TECHNICOLOR - CINEMASCOPE. Tony Curtis-Janet Leigh

TODOS LOS DIAS (LABORABLES) ENTRADA GRATIS)

Pida presupuesto para sus banquetes de bodas, bautizos, comuniones, etc.



LOGROÑO



# HORA O OPERACION ROMMEL

Completará el programa el apasionante reestreno

# SINDICATO DE ASESINOS

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE. Kirk Douglas, Sylva Koscina, Eli Wallach

# CINE SAHOR

## REFRIGERADO

De 4,30 a 12,30. May. 18 años  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,50. Reestr., 6,15 y 9,15.

## GRANDIOSO ESTRENO

¡Una aventura bélica que supera en audacia emoción e inventiva a cuanto usted conoce hasta hoy en el cine de guerra!

La hazaña más temeraria de los comandos norteamericanos entre las tropas nazis  
Un superspectáculo realizado con la grandiosidad del

TODD-AO 70 mm. Sonido Estereofónico

(Local dotado del mejor y más perfecto equipo para la proyección del sistema TODD-AO 70 mm)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... .. 2,00 ptas  
Se admiten solamente en ventanilla

### ALQUILERES

**RIAUTO Distribuidor de «Barretros»**  
**SIMCA normal Barattísimo**  
**SIMCA GL Oportunidad** Muchos extras  
**CITROEN 2 CV Furgoneta** 4 plazas Impecable Precio in teresante  
**VARIOS VEHICULOS.** Todos procedentes de cambio  
**RIAUTO** Vara de Rey 61 y 63 Teléfono 220200

### COSECHADORAS «Epple»

de 2,50, reparadas, se ce den, sin conductor, en al quiler para la campaña  
**RIAUTO** Vara de Rey (Na varra).  
Teléfono 9. Cárcar (Na varra).

### RESIDENCIAL

confort, cede do dormir. Bretón, 33, pri mera escalera, segundo izqda.

### ALQUILIO magnífico piso,

muy amplio, gran capacidad, mucho sol. Calvo Sotelo, 10. Razón, 1.ª. Teléfono 214519.

### ALQUILIO a estrenar en Villegas,

4.ª d., cede en alquiler. Ra zón, Ciriazo Garrido, 14, 4.ª d. Teléfono 214053.

### ALQUILIO o vende piso. Razón,

Hospital Viejo, 2. Vinos Oscar. Teléfono 212341.

### ALQUILIA bodega en Vito,

dando a dos calles, mucha luz, por no poder atenderla, preferible cosechero. Razón, Nueva Rioja. Teléfono 214053.

### ALQUILIO céntrico, cede amuebla-

do, meses verano. Razón, telé fono 22-05-98.

### ALQUILIO en Tarragona, equipado,

amplio, céntrico, se cede tem porada. Teléfono 22-28-71.

### ALQUILIO apartamento, quince-

na y 10.30 y 10.50. Teléfono 211799.

### ALQUILIO piso amueblado, pró-

ximo Espolón. Teléfono 211579

### ALQUILIO amueblado o habitacio-

nes con cocina. Colón, 63, 4.ª. Teléfono 22-39-02.

### ALQUILIO 5 habitaciones, cede

temporada. Precio, convenir. Apellido Gómez, Anguciana. Teléfono 214053.

### ALQUILIA BAJA, se alquila, 440

m<sup>2</sup>, dos puertas entrada de 1,40; altura interior, 4,70 y 4,70. Vélez de Guevara, 35. Ra zón, Gran Vía, 28, 1.ª. Teléfono 22487.

### ALQUILIO 1.ª, céntrico, cede,

amueblado. Telf. 21-32-59.

### ALQUILIA-BAR, se alquila en la

zona céntrica de Logroño. Ra zón. Teléfono 213349.

### ALQUILIA piso amueblado,

hermanos Moroy, 18, segundo. Teléfono 214053.

**ALQUILIO** Distribuidor de «Barretros»  
**SIMCA normal Barattísimo**  
**SIMCA GL Oportunidad** Muchos extras  
**CITROEN 2 CV Furgoneta** 4 plazas Impecable Precio in teresante  
**VARIOS VEHICULOS.** Todos procedentes de cambio  
**RIAUTO** Vara de Rey 61 y 63 Teléfono 220200

**AUTOS CAPITOL.**  
1.400 C gas-oil.  
950, dos y cuatro puertas.  
Simcas gran lujo.  
Morris 1.100.  
850 Coupé.  
2 Caballos, furgoneta y berlina.  
600 normal y D.  
R-8 y varios más.  
Duquesa de la Victoria, 43.  
Teléfono 212422.

**4-L SUPER**, barata, 600 D, Citroen 2 HP., coche y furgoneta Seat Formicheta, barata. Razón, Garaje Central.  
**COMPRO** 600-850, buen estado, particular a particular, pago contado. Teléfono 21-23-41.  
**COCHES 600-D**, muy buen estado, vende Vicente Mendi. Avda. España, 4, Ferrería.  
**600-D**, buen uso, barato. Canalejas, 6, 4.ª. 1.  
**VENDO** Citroen nueva, 400 kg. Renault seminuevo, 4 velocidades, moderno. Somosierra, 28-22, 3.ª d.  
**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**COMPRO «Seat 600»**, General Primo Rivera, 26, taller.  
R-8, 4-L Super, cambio 600 normal o D. Razón, Garaje Central.  
**RENAULT 4-L Super**, se vende. Razón, Miguel Villanueva número 4.

**CEPILLADOR** y aprendiz de 1.ª ó 2.ª año. Construcciones Mecánicas «CEA». Quintiliano, 9. Teléfonos 214193 y 215204. O. Colocación. 17.117.

**PINTOR** de coches, se necesita. Carrocerías Pajares. O. Colocación. 17.125.

**BARMAN**, se necesita. Bar Iru. O. Colocación. 17.124.

**PEON**, se precisa. Escuelas Pías, 4, bajos. O. Colocación. 16.519.

**OBREROS**, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación. 17.121.

**PARA EBANISTERIA** necesito aprendices y aprendices adelantados. Razón, Muclaes. C/ Quintiliano, 7. O. Colocación. 17.132.

**SEÑORITAS** para cafetería, barman y aprendiz, se necesitan. Interesantes condiciones. Doctores Castroviejo, 14. Teléfono 225856. O. Colocación. 17.134.

**SE PRECISA** representante o depósito, distribuidor ya introducido, en industrias, talleres, garajes, etc., Logroño y provincia, para productos desengrasantes, detergentes. Dirigirse por escrito a Detergentes Tximista. San Miguel, 16, Bur lada (Navarra).

**SE NECESITAN** aprendizas para fábrica de botones. Trabajo limpio, sin esfuerzo físico. O. Colocación. 17.128.

**CHAPISTAS** oficiales 1.ª y 2.ª, bien retribuidos, necesita Carrocerías Tabernerro, C/ Madre Paula Montalt, s/n. O. Colocación. 16.929.

**SE NECESITA** chaval o limpiabotas. Peso, 3. O. Colocación. 17.103.

**SE NECESITA** chico para oficina. Razón, Gestoría Pérez Calvo. Víctor Pradera, 7. O. Colocación 17.106.

**JOVEN**, se ofrece, conociendo francés, todos trabajos, especializado imprenta y papelería. Jesús López Galilea. Ribafrecha. O. Colocación 433.

**APRENDIZ**, necesita Carrocerías Tabernerro, C/ Madre Paula Montalt, s/n. O. Colocación. 16.929.

**SE DESEA** aprendiz de barman. Teléfono 21-33-49. O. Colocación 17.131.

**SOLDADORES** y montadores, sólo oficiales de primera, se necesitan en Omes-Marzola, S. A. Estructuras Metálicas. O. Colocación 17.137.

**APRENDICES** de cerrajería, se necesitan en Talleres Calvo, Gonzalo Berceo, 28 (frente iglesia de Valvanera). O. Colocación 16.811.

**CHICO** para oficina, se necesita. Escribir de puño y letra, enviando «curriculum vitae», al Apartado 150, bajo referencia «chico». O. Colocación 17.119.

**SE NECESITAN** aprendices del ramo o similar. Razón, Metalisterías Elka. Carretera Villamediana, Km. 1,400. O. Colocación 16.906.

**CAMARERA**, se necesita. Hotel «Las Animas». O. Colocación 16.204.

**APRENDIZ**, necesita Farmacia Sanz Martín. Juan XIII, 1 (Glorieta). O. Colocación 17.133.

**SE PRECISA** personal femenino. Informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 17.138.

**COCINERA** o chica sabiendo cocinar, se precisa. T. 212242. O. Colocación 17.109.

**SE NECESITA** chófer carnet de primera. Avda. España, 10, 1.ª. C. Teléfono 215492. O. Colocación 17.136.

**CHOFER**, se necesita, carnet primera, para carretera. Industrias Búfalo. O. Colocación 17.135.

**PEONES** para la construcción, se necesitan, serán bien retribuidos. Castroviejo, 5, bajos. O. Colocación 16.994.

**SOLOZABAL**, calle Huesca, 4-5 habitaciones, ascensor, soi mediodía.

**SOLOZABAL**, calle Villamediana, 4 habitaciones, ascensor, calefacción central, grandes facilidades.

**SOLOZABAL**, calle Padre Claret, 5 habitaciones, exteriores, mediodía.

**SOLOZABAL**, calle Padre Marín, 4 habitaciones exteriores, exentos, 360.000.

**SOLOZABAL**, calle Múgica, 4 y 5 habitaciones exteriores, mediodía, ascensor, 475.000 y 525.000.

**SOLOZABAL**, pisos a estrenar en Oyón (Alava), grandes facilidades.

**SOLOZABAL** posee su piso de semi-lujo en la mejor zona de Logroño, exento, 790.000 pesetas, con garaje, calefacción y agua caliente central.

**SOLOZABAL**, pisos 4 y 5 habitaciones a estrenar, orientación mediodía, grandes facilidades de pago, en calle Manzana.

**SOLOZABAL** posee su piso en Castroviejo, Villamediana, Fino y Amorena, exentos, facilidades.

**SOLOZABAL** le solucionará su problema para instalar su oficina, peluquería, centro de enseñanza, en la mejor zona de Logroño.

**SOLOZABAL**, para su comodidad, le gestionará la venta o alquiler de su piso.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6, primero. Teléfonos 215007 y 223633.

**LOCALES**  
**SOLOZABAL**, 30, 40, 50, 80, 150, 200 m<sup>2</sup> en distintos puntos de Logroño, grandes facilidades.

**SOLOZABAL**, 1.100 m<sup>2</sup> entre sótano, planta baja y entreplanta, exento, en Gran Vía.

**SOLOZABAL**, en carretera Villamediana, propio para negocio.

**SOLOZABAL** le gestionará, para su comodidad, la venta o alquiler de su local.

**SOLARES**  
**SOLOZABAL**, edificaciones desde 1.000 m<sup>2</sup>, buena situación, facilidades.

**SOLOZABAL**, 40 m<sup>2</sup> en la carretera del Cristo.

**SOLOZABAL**, en el polígono industrial de Varea, 10.000 m<sup>2</sup>, precio a convenir.

**SOLOZABAL**, en Lardero, excelentes precios.

**SOLOZABAL** ampliará detalles Muro de la Mata, 6, primero. Teléfonos 215007 y 223633.

**FINCAS**  
**PISO**, calefacción central, decorado, amueblado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño, cocina, calefacción, calefacción central, grandes facilidades.

**PISO** libre, vendo, 350.000 pts. Facilidades, exento, 4 hab., dos exteriores, baño, General Franco, 70, 2.ª. Razón, teléfono 222603.

**NOSOTROS TENEMOS EL QUE USTED NECESITA.** PISO de lujo, coi, calefacción central, en Avda. Portugal, 1. Infórmese en entreplanta número 4 del mismo edificio.

**LLAVE EN MANO** ofrecemos piso en venta, a estrenar, 4 hab. y cocina exterior. Precio contado: 325.000 pts. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**PISO MUY BARATO**, con calefacción, se vende, en Duquesa de la Victoria, 29, 6.ª, 6 hab. y servicios. Oficina de venta: Avda. de Portugal, 1, entp. 4.

**VENDO** o alquiler local comercial, 220 m<sup>2</sup>. República Argentina, 38.

**PISOS** de 250.000 a 500.000 pesetas, y lonjas de 40 m<sup>2</sup> a 200 m<sup>2</sup>, se venden. Razón, Padre Marín, 17, bajos.

**ATENCION NOVIOS 70:** Ofrecemos en venta pisos, llave en mano, desde 253.108,80 ptas., sin ascensor ni portería. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**SU PISO DE SEMILUJO** en Avda. Gral. Franco, 3 y 4 hab., con calefacción central para habitar en el día. Precio, 400.000 ptas. Gastos de comunidad, muy reducidos. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avenida de Portugal, 1, entp. 4.

**LOCAL** 85 m<sup>2</sup>, vendo. Somosierra, teléfono 212646.

**VENDO** piso. Avda. España, 16, 1.ª C, exento, calefacción central, agua caliente, ascensor, cocina, despensa, aseo, vestíbulo, 4 hab., y teléfono. Informes, teléfono 21-13-90, mañanas.

**PISO** estrenar, exento, vendo. Razón, Telf. 220687.

**LOCALES** esquina, exentos mitad, Facilidades 5 años, 26, 34 y 44 m<sup>2</sup>, dos alturas. Teléfono 22-08-23.

**SE VENDE** piso de 73,51 m<sup>2</sup>, con un suplemento de 50 m<sup>2</sup>, para oficina o salón de recreo, perfectamente combinable con piso. C/ Oviedo (obra).

**PISO** 2.ª, 6 hab., baño, servicio, despensa, armario empotrado, muy céntrico, mucho sol, calefacción y agua caliente central, muchas facilidades. Teléfonos 21-21-04 y 21-21-05.

**VENDO** piso nuevo, 4 hab. Milicias, 7. Razón, Telf. 214426.

**SE VENDE** piso viejo, buen estado, 125.000 pesetas. Muchas facilidades. Rodancho, 5, 1.ª.

**BONITA** parcela para chalet, próxima capital. Telf. 214618.

**PARCELA** en carretera de Soria, a 7 Kms. de Logroño, con 14 metros frente en carretera por 63 de fondo, rectangular, a escriturar en el día. Precio interesante. Razón, teléfonos 224539 y 215468.

**EN HARO** (Rioja), se vende importante finca, céntrica, grandes pabellones industriales, bodega, casa habitación, solares edificables. Tratar con Hijos de Elquezábal, T. 251.

**CONSTRUCCIONES** San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con facilidades en calles Manzana. 1 y en 12 Liger, 28 Razón en oficinas de 12 Liger, 24 Telf. 221638

**PLANTA BAJA** a dos calles en Santos Ascarza, 27, se vende o se cede. Razón, V. Rey, 38, 3.ª d. Teléfono 225367.

**PISO** 1.ª de 3 habitaciones y servicios, pasillo rebajado y empapelado, en caso de nueva construcción. Verlo en Carreteras, 8, esquina Sagasta, vendo con facilidades.

**PISOS** 300.000 pesetas, mitad facilidades, exentos estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero sol, sin ascensor ni portería. T. 220823.

**GRAN LOCAL** céntrico, vendo o alquiler, propio ejercicios deportivos, sauna, etc. T. 220823.

**SE VENDE** piso céntrico. Razón, Bretón, 33, primera escalera, segundo izquierda.

**SE VENDE** piso primario, 150 m<sup>2</sup>, propio vivienda y oficinas. Teléfono 223302.

**PISO** en Vara de Rey, 65, empapelado y decorado, con teléfono. Razón, portería.

**SE VENDE** piso. Razón, Rep. Argentina, 26, farmacia.

**VENDO** piso calle Gran Vía, 65, 112 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, cocina y cuarto baño, terraza y calefacción central. Precio, 650.000. Informes, Oyón. T. 216.

**FINCA** de 2 fanegas, se vende, propia para bodegas de champiñón, con su casa, agua y luz y terreno para obras de todas clases. Paco Lasanta, en Villamediana.

**CORDEROS:** Leche superiores, vendo 100. Finca «El Viver». Telf. 128. Alfaro.

**OVEJAS**, 90, se venden en días de parir, juntas o en lotes. José Herrera, en Lardero.

**NOVILLO** para carne, vende Ruperto Soto, en Hormilla.

**48 CORDEROS** de pasto, vende Eugenio Pinilla, en Aulsejo.

**VACA**, se vende, recién parida, 2.ª parto, superior. Teléfono 22-28-67.

**TERNEROS** de cría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 3

**TERNEROS** de cría, vende Angel Ortiz Ctra de Burgos Cno Carretil Telf 212831

**PIENSOS** pupa blanca alfalfa empacada Avda Navarra 14 Santiago Zulueta

**150 OVEJAS** con 130 corderos, vende Francisco Ruiz, en Clavijo.

**SE VENDEN** en la Aldea de Peñiña 100 cabezas de ganado lanar, para vida. Tratar con su propietario, don Antonio Ramírez Fernández.

**HUESPEDES**  
**PENSION** completa. Bretón Herreros, 4, peluquería.

**SE ADMITE** a pensión completa, Fonda El Sol. General Mola, 21, 2.ª izqda.

**SE DESEA** a dormir o pensión. Jorge Vigón, 34, 8.ª izqda.

**SE DESEAN** a pensión. Batién, 13, segundo izquierda.

**SE ADMITEN** pensión o dormir. Canalejas, 11, segundo izq.

**ADMITO** pensión. Castroviejo, 20, cuarto derecha.

**PERDIDAS**  
**PENDIENTE** oro perla blanca, extraviado domingo. Gratificarán en Esperanza, E, 2.ª.

**PARAGUAS** de señora gris, plegable, del Espolón a Vara de Rey. Gratificarán, Murrieta, 48, séptimo izquierda.

**CARTERA**, extraviada conteniendo cierta cantidad de dinero y D. N. I. número 16.381.817. Se gratificará su devolución en Radio Rioja.

**TRASPASOS**  
**SE TRASPASA** o arrienda, por no poder atenderlo, el Bar Restaurante Arturo, en Rincón de Soto.

**BAR** Feroma, modernísimo, precio interesante. Rep. Argentina, 13.

**BAR** en Herrerías, 45. Teléfono 220017.

**VEHICULOS**  
**VESPIÑO** Rally, nuevo modelo, encendido electrónico, se admiten ciclomotores a cambio. Distribuidor oficial para la Rioja Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23. Logroño.

**TRACTOR** Volvo zancudo, totalmente revisado, vende...  
**COSECHADORA** Massey Ferguson 3 m de corte, reparada, vende...  
**COSECHADORA** Epple 2,50 m de corte, reparada, vende...  
**COSECHADORA** Claas 3,60 m de corte, reparada, vende...  
**HERGUETA** Calvo Sotelo, 31 Telf 21-10-00 Logroño

**RIAUTO** Distribuidor de «Barretros»  
**SUPER AZOR** Con basculante bien de todo Ocasión.  
**SAETA** 5 Tm., con caja verdadera oportunidad  
**CAMIONES USADOS** Varias marcas  
Todos revisados y en orden de marcha Facilidades.  
**RIAUTO**, Vara de Rey 61 y 63. T. 220200.

**COCHE** niño, seminuevo, vendo. Ronda, 10, 7.ª d.  
**COCHE** niño, último modelo. Vara de Rey, 51, 1.ª D.  
**CARRO** seminuevo, vende Talleres Loza, en Navarrete. Teléfono 226.  
**SE VENDE** silla de niño seminueva. Razón, Villegas, 21, 4.ª letra d.  
**AVIA** para carnet de 2.ª y Citroen Azam 6, se venden directamente. Telf. 220656.  
**VENDO** remolque dos ruedas para 800 kg. Razón, Avda. España, 12, bajo. Teléfono 220981.

**BULTACO** 150 c.c. Mercurio. Pedro Sáenz, en Tudellilla.

**FURGONETA** 2 HP., buen estado. Club Deportivo, 6, entlo. derecha. Verla, domingo, lunes.

**VENTAS**  
**CAJA** de caudales «Pibemat», de 1,70 por 0,85 por 0,75 peso 1.300 kilos, por la tercera parte de su valor. T. 311. Oyón.

**TRACTORES** «Massey Ferguson», 65 M-2; Super Ebro con freno de disco y bloqueaje y dos cosechadoras «Epple» Móvil 250, reparadas, se venden. Teléfono 9. Cárcar (Navarra).

**TRILLADORA** Ajuria R. 80.  
**TRILLADORA** Ajuria R. 80.  
**TRILLADORA** Ajuria núm. 1.  
**TRILLADORA** Ajuria núm. 1.  
**TRACTOR** Massey Ferguson 165.  
**TRACTOR** Massey Ferguson 135.  
**TRACTOR** Deutz 60 HP.  
**TRACTOR** Deutz 30 HP.  
**TRACTOR** Fordson Major.  
**TRACTOR** Nuhfield 40 HP.  
**TRACTOR** Internacional B-414.  
**TRACTOR** Internacional B-450.  
**TRACTOR** Internacional D-430.  
**ATADORA** Peter de 1,80 corte, 12.000 pesetas Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Logroño).

**VENDO** segadora atadora, buena marca. José María Pastor, en Lardero.

**TRAPOS** y cotones para limpieza maquinaria. Telf. 225984.

**SE VENDE** un remolque de

# EL ILUSTRE POLITICO PASO SUS ULTIMAS HORAS EN LA RIOJA DE GAULLE SE MARCHO

Si tienen razón los ingleses y resulta cierto eso de que el tiempo es oro, la verdad es que el reportaje que están ustedes leyendo me ha salido por un diner en sueño. Para contarles las cuatro cosas que les cuento, no he pegado ojo en toda la noche y, a las cinco y media de la mañana, estaba haciendo guardia con mi compañero Pablo Herce en el Parador Nacional de Santo Domingo.

El general Charles de Gaulle está durmiendo en una cama normal, como cualquier cristiano, no como un anacoreta. De Gaulle ha querido hacer el mismo peregrinaje que hicieron millares y millares de franceses De Gaulle, por el Camino de Santiago, por la Ruta Jacobea francesa que arranca a la sombra de Notre-Dame, a la orilla del Sora, y ha removido todo un paso universal, todo un fondo de culturas comunes que corrieron por el cauce de los peregrinos.

El expresidente se encerró a cal y canto en sus habitaciones del Parador. Son las segundas vacaciones que se toma en el extranjero desde que abandonó el Palacio del Eliseo, en abril de 1969.

—Yo vengo a descansar —ha repetido a lo largo de sus veintitrés días en España.

De Gaulle, en su vuelta a la española, ha tenido tiempo para todo. Ha permanecido solo con sus recuerdos. Ha dejado en la cuneta a los periodistas. Ha ofrecido donativos en la catedral. Ha hablado en latín con los canónigos. No ha hablado con los periodistas.

Su última noche transcurrió sin ajetreo. En compañía de madame Ivone Ventreux, su esposa, y su ayudante de campo, el coronel Du Lou, ha permanecido las horas en la habitación. De Gaulle ha viajado con sus memorias a cuestas. El menú del general en la cena fue éste: consomé 'enquadrado', solomillo a la riojana y tartá.

El ilustre militar empieza los días con rigor castrense. Se levantó a las seis y pidió el desayuno: café con leche, pan, mantequilla y mermelada. Sus dos ayudantes y el chófer comienzan a bajar el equipaje.

Cuento seis maletas, tres bolsas de plástico, una canastilla para comer en pleno campo, unas botas de pescar y un bastón de montañero. Los servicios españoles de seguridad que le han seguido en un «Mercury», piden a los fotógrafos que se retiren un poco. Un inspector dice que de frente no hay fotos. El teniente de la Guardia Civil de Tráfico pregunta por la ruta. Le dicen que es secreto hasta última hora. Nos llega la onda de que la vigilancia se ha montado por Nájera, Logroño, Estella, Puente la Reina, Pamplona, hacia Roncesvalles.

Fue un relámpago precipitado, como el del agua que salta la presa cuando las compuertas se abren. Y la compuerta fue la sonrisa de De Gaulle. El presidente mide 1,85 metros, más alto de lo que dicen las fotografías. Se ha roto el cordón del protocolo. Acompaña a su esposa y le abre la portezuela. Cuida el gesto. No olvida que ha sido el decimoctavo presidente de la República francesa, y sobre él se han escrito un montón de libros. Saluda a los quince presentes. Da la mano y suenan unos tímidos aplausos. Vestido con su traje gris a rayas, de americana cruzada, se ha quitado las gafas. Los diez segundos, salpicados de disparadores fotográficos, han volado.

En el «tiburón» DS 1401-VP75, escoltado por la Guardia de Tráfico, el general regresa a casa. A las ocho y once minutos atraviesa Logroño. El semáforo en rojo de Miguel Villanueva lo detiene unos instantes. Los escasos transeúntes lo reconocen y le aplauden. De Gaulle saluda con la mano. Colombey-les-Deux-Eglises está más cerca.

